

# 香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2015年10月16日  
16 October 2015



## 目錄 Contents

### 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Applicant

### 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

### Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

### Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

#### 根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止

Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the

## Patents Ordinance

## 以下事項沒有記錄

### No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

## 註釋

### A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名/名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名/名稱
- [73] 獲批予人姓名/名稱及地址
- [74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

## B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11] 旁會加上（\*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

## C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

## D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

## E. 姓名／名稱索引

### 概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

### 法人名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

## F. 補充資料

### 文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書 (已批予專利)

A9= 發表經更正的說明書 (已發表記錄請求)

憑藉專利 (過渡性安排)規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

### 指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。



## Notes

### A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

## **B. Classification Index**

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (\*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

## **C. Publication Number Index**

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

## **D. Application Number Index**

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

## **E. Name Index**

### General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

### Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

## F. Supplementary Details

### Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification after grant

A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

### Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1201083 – 1203119

[51] A01N  
C07H

[11] 1203078\*  
EP2789625 A1

[13] A

---

[51] A23C  
A23L

[11] 1203037\*  
EP2797435 A2

[13] A

---

[51] A23K

[11] 1203033  
CN103918945 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15100496.2 [22] 15.01.2015

[54] POULTRY FEED  
家禽飼料

[71] 溫州中普知識產權有限公司  
中國內地/中國  
浙江省溫州市經濟技術開發區  
蘭江路 188 號 B 幢 4004 室

[72] 翁曉燕

[74] 尹小姐 (Christine) 收 (轉翁小姐)  
香港灣仔軒尼詩道 289-295 號  
朱鈞記商業中心 16 樓 B 室  
德龍知識產權集團有限公司

- [51] A23K [11] 1203034  
CN103918943 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 15100497.1 [22] 15.01.2015  
[54] CHICKEN FEED CAPABLE OF IMPROVING MEAT QUALITY  
能提高肉質的雞飼料
- [71] 溫州中普知識產權有限公司  
中國內地/中國  
浙江省溫州市經濟技術開發區  
蘭江路 188 號 B 幢 4004 室
- [72] 翁曉燕
- [74] 尹小姐 (Christine) 收 (轉翁小姐)  
香港灣仔軒尼詩道 289-295 號  
朱鈞記商業中心 16 樓 B 室  
德龍知識產權集團有限公司
- 

- [51] A23K [11] 1203035  
CN103918944 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 15100498.0 [22] 15.01.2015  
[54] DUCK FEED  
鴨飼料
- [71] 溫州中普知識產權有限公司  
中國內地/中國  
浙江省溫州市經濟技術開發區  
蘭江路 188 號 B 幢 4004 室
- [72] 翁曉燕
- [74] 尹小姐 (Christine) 收 (轉翁小姐)  
香港灣仔軒尼詩道 289-295 號  
朱鈞記商業中心 16 樓 B 室  
德龍知識產權集團有限公司
- 

- [51] A23L [11] 1203036\*  
A61K EP2797431 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 15103530.4 [22] 10.04.2015

- [86] 14.12.2012 PCT/US2012/069615  
 [87] 25.07.2013 WO2013/109367  
 [30] 27.12.2011 US 61/580,477  
 [54] REDUCED CALORIE INFANT FORMULAS CONTAINING SPECIFIC WHEY TO CASEIN RATIOS  
 含有特定的乳清/酪蛋白比的低熱量嬰兒配方食品  
 [71] Abbott Laboratories  
 100 Abbott Park Road  
 Abbott Park, IL 60064-3500  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] MARRIAGE, Barbara J.  
 GALLARDO, Christine, L.  
 [74] Wilkinson & Grist  
 6th Floor, Prince's Building  
 Chater Road, HONG KONG

- [51] A23L                      [11] 1203037\*  
 A23C                              EP2797435 A2  
                                          [13] A  
 [25] En  
 [21] 15103531.3              [22] 10.04.2015  
 [86] 21.11.2012 PCT/US2012/066222  
 [87] 04.07.2013 WO2013/101367  
 [30] 30.12.2011 US 61/581,637  
 30.12.2011 US 61/581,636  
 [54] CONCENTRATED LOW WATER ACTIVITY LIQUID HUMAN MILK FORTIFIER INCLUDING EXTENSIVELY HYDROLYZED PROTEIN  
 包括全面水解蛋白的濃縮低水活度液體人乳增強劑  
 [71] Abbott Laboratories  
 100 Abbott Park Road  
 Abbott Park, IL 60064-3500  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] VURMA, Mustafa  
 MAHAN, Kevin, B.  
 BOFF, Jeffrey, M.  
 [74] Wilkinson & Grist  
 6th Floor, Prince's Building  
 Chater Road, HONG KONG

- [51] A23L                      [11] 1203038\*

A61P EP2797432 A2

[13] A

[25] En

[21] 15103543.9 [22] 10.04.2015

[86] 04.12.2012 PCT/US2012/067712

[87] 05.12.2013 WO2013/180747

[30] 27.12.2011 US 61/580,442

[54] USE OF REDUCED CALORIE INFANT FORMULA CONTAINING NUCLEOTIDES AND/OR CAROTENOIDS FOR REDUCING ADVERSE HEALTH EFFECTS LATER IN LIFE  
用於降低後來生活中的不利健康影響的包含核酸和/或類胡蘿蔔素的低熱量嬰兒配方食品的應用

[71] Abbott Laboratories  
100 Abbott Park Road  
Abbott Park, IL 60064-3500  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MARRIAGE, Barbara, J.  
GALLARDO, Christine, L.  
SHERRY, Christina

[74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building  
Chater Road, HONG KONG

---

[51] A44C [11] 1203039\*  
G04B CN104095354 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15103582.1 [22] 13.04.2015

[30] 12.04.2013 EP 13163569.0

[54] ERGONOMIC WRISTBAND FOR A WATCH OR PIECE OF JEWELLERY  
用於手錶或珠寶首飾的人體工程學腕帶

[71] MONTRES JAQUET DROZ SA  
ALL ÉE DU TOURBILLON 2  
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
SWITZERLAND

[72] BOULARAS, Maamar  
LEIGGENER, Yann

[74] ZHONGZI IP  
Room A, 7/F, China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A44C** [11] **1203040**  
CN104095357 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 15103584.9 [22] 13.04.2015  
[30] 12.04.2013 EP 13163572.4  
[54] DEPLOYANT BRACELET CLASP  
展開式鏈扣鈎  
[71] MONTRES JAQUET DROZ SA  
ALLÉE DU TOURBILLON 2  
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
SWITZERLAND  
[72] BOULARAS, Maamar  
LEIGGENER, Yann  
[74] ZHONGZI IP  
Room A, 7/F, China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A45C** [11] **1203111\***  
H04M CN104106255 A  
[13] A

---

[51] **A47B** [11] **1203041**  
EP2798976 A1  
[13] A  
[25] Fr  
[21] 15103548.4 [22] 10.04.2015  
[30] 02.05.2013 FR 1354040  
[54] LOW FURNITURE UNIT WITH RETRACTABLE BOX  
具有可縮回沈箱的矮家具  
[71] CHENE VERT  
12 rue Jean Rostand  
Zone Industrielle Val de Caussels  
81000 Albi  
FRANCE  
[72] Giboz, David  
Augst, Andre  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.



Units 1805-6, 18/F.  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No.1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

- [51] **A47K**                      [11] **1203042\***  
B65H                              CN104105434 A  
                                         [13] A
- [25] En
- [21] 15103571.4                  [22] 13.04.2015
- [86] 08.02.2013                  PCT/US2013/025334
- [87] 15.08.2013                  W02013/119940
- [30] 10.02.2012                  US 13/370,511
- [54] AUTOMATIC NAPKIN DISPENSER  
自動餐巾分配器
- [71] GEORGIA-PACIFIC CONSUMER PRODUCTS LP  
133 PEACHTREE STREET  
N.E. ATLANTA, GA 30303  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
佐治亞-太平洋消費產品有限合伙公司  
美國/美利堅合眾國  
佐治亞
- [72] CASE, ABBY, C. A · C · 卡斯  
GENNRICH, DAVID, J. D · J · 金裡奇  
KALLSEN, KENT, J. K · J · 卡爾森  
LATHAM, STEPHEN, A. S · A · 萊瑟姆  
STRAHM, CHRISTOPHER, T. C · T · 斯特拉姆
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] **A61B**                      [11] **1203043**  
                                         CN104168818 A  
                                         [13] A
- [25] En
- [21] 15103611.6                  [22] 14.04.2015
- [86] 20.03.2013                  PCT/FI2013/050317
- [87] 26.09.2013                  W02013/140043
- [54] EXAMINATION INSTRUMENT

## 檢查儀器

- [71] OPTOMED OY  
Hallituskatu 13 - 17 D 35  
FI-90100 Oulu  
FINLAND  
歐視博公司  
芬蘭  
奧盧
- [72] ALASAARELA, Iikka 伊爾卡·阿拉薩雷拉  
SOUKKAMÄ KI, Jussi 尤西·索卡馬基  
JOLMA, Iikka 伊爾卡·約爾馬  
VIRTA, Markku 馬爾庫·維爾塔
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- [51] A61K  
A23L
- [11] 1203036\*  
EP2797431 A1
- [13] A

- [51] A61K  
A61P
- [11] 1203044\*  
EP2773341 A2
- [13] A

[25] En

[21] 15102094.4 [22] 02.03.2015

[86] 22.10.2012 PCT/US2012/061324

[87] 25.04.2013 WO2013/059791

[30] 21.10.2011 US US201161550191P

[54] COMPOSITIONS COMPRISING NECROSIS INHIBITORS, SUCH AS NECROSTATINS, ALONE OR IN COMBINATION, FOR PROMOTING AXON REGENERATION AND NERVE FUNCTION, THEREBY TREATING CNS DISORDERS

包含壞死抑制劑的藥物，如用於促進軸突再生與神經功能從而治療 CNS 障礙的單獨或組合類分子化合物

[71] Massachusetts Eye & Ear Infirmary  
243 Charles Street  
Boston, MA 02114  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] VAVVAS, Demetrios

[74] King & Future Intelligence Consultancy Limited  
Unit 2202, 22/F

Causeway Plaza I  
489 Hennessy Road  
Causeway Bay, Hong Kong

---

- [51] **A61K** [11] **1203045\***  
A61Q CN104244910 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103532.2 [22] 10.04.2015
- [86] 18.01.2013 PCT/US2013/022094
- [87] 25.07.2013 W02013/109850
- [30] 19.01.2012 US 61/588,310
- [54] METHODS FOR SMOOTHING WRINKLES AND SKIN TEXTURE IMPERFECTIONS  
撫平皺紋和皮膚肌理缺陷的方法
- [71] THE PROCTER & GAMBLE COMPANY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati, Ohio 45202  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
寶潔公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] BREYFOGLE, Laurie, Ellen L·E· 布雷福格爾
- [74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit F, 20th Floor  
Neich Tower, 128 Gloucester Road  
HONG KONG
- 

- [51] **A61K** [11] **1203046\***  
A61Q CN104244922 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103534.0 [22] 10.04.2015
- [86] 27.03.2013 PCT/US2013/034018
- [87] 03.10.2013 W02013/148778
- [30] 29.03.2012 US 61/617,402
- [54] HAIR CONDITIONING COMPOSITIONS COMPRISING LOW VISCOSITY SILICONE  
POLYMERS  
包含低粘度矽氧烷聚合物的毛髮調理組合物
- [71] THE PROCTER & GAMBLE COMPANY  
One Procter & Gamble Plaza  
Cincinnati, Ohio 45202

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

寶潔公司

美國/美利堅合眾國

[72] SNYDER, Michael, Albert M·A·斯奈德

JANSEN, Joseph, Harry J·H·詹森

WAGNER, Roland R·瓦格納

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Unit F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

[51] A61K

A61Q

[11] 1203047\*

CN104220039 A

[13] A

[25] En

[21] 15103535.9 [22] 10.04.2015

[86] 05.04.2013 PCT/US2013/035431

[87] 24.10.2013 W02013/158381

[30] 20.04.2012 US 61/636,212

[54] HAIR CARE COMPOSITION COMPRISING METATHESIZED UNSATURATED POLYOL ESTERS

包含複分解化不飽和多元醇酯的毛髮護理組合物

[71] THE PROCTER &amp; GAMBLE COMPANY

One Procter &amp; Gamble Plaza

Cincinnati, Ohio 45202

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

寶潔公司

美國/美利堅合眾國

[72] CARTER, John, David J·D·卡特

UEHARA, Nobuaki 上原伸晃

CALLENS, Cedric, Kofi, Aurelien C·K·A·卡倫斯

BURT, Elaine, Marie E·M·伯特

SCHEIBEL, Jeffrey, John J·J·沙伊貝爾

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Unit F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

[51] A61K

A61P

[11] 1203048\*

EP2790685 A1

[13] A

[25] En

[21] 15103564.3 [22] 13.04.2015

[86] 12.12.2012 PCT/IB2012/002973

[87] 20.06.2013 W02013/088254

[30] 12.12.2011 US 61/569,609

[54] TRANSDERMAL DELIVERY SYSTEM COMPRISING BUPRENORPHINE  
包含丁丙諾啡的經皮遞送系統

[71] LTS Lohmann Therapie-Systeme AG

Lohmannstrasse 2

56626 Andernach

GERMANY

[72] HILLE, Thomas

WAUER, Gabriel

SMITH, Kevin John

JOHNSON, Helen Elizabeth

MUNDIN, Gillian Elizabeth

[74] MARKS &amp; CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam, HONG KONG

[51] A61K

[11] 1203049

EP2787970 A2

[13] A

[25] En

[21] 15103572.3 [22] 13.04.2015

[86] 11.12.2012 PCT/US2012/068988

[87] 20.06.2013 W02013/090278

[30] 11.12.2011 US US201161569255P

[54] INTRANASAL DEXMEDETOMIDINE COMPOSITIONS AND METHODS OF USE THEREOF  
鼻腔內美托咪啉成分和其使用方法

[71] Recro Pharma, Inc.

55 Valley Stream Parkway Suite 100

Malvern, PA 19355

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Geraldine A. HENWOOD

Randall J. MACK

John Joseph KOLENG JR.

Christopher T. SHARR

Charles Alexander FREYER

[74] Letters &amp; Thoo Limited

Suite 1008  
Prosperity Millennia Plaza  
663 King's Road  
Quarry Bay, HONG KONG

- 
- [51] **A61K**                    [11] **1203050\***  
A61M                            EP2854808 A1  
A61P                            [13] A
- [25] En
- [21] 15103573.2            [22] 13.04.2015
- [86] 24.05.2013            PCT/EP2013/060808
- [87] 28.11.2013            W02013/175013
- [30] 25.05.2012            EP 12382211  
01.06.2012            US 201261654224 P  
13.03.2013            US 201361779578 P
- [54] NOVEL DOSAGE AND FORMULATION  
新的劑量和製劑
- [71] ALMIRALL, S.A.  
Ronda del General Mitre  
151, 08022 Barcelona  
SPAIN
- [72] LAMARCA CASADO, Rosa  
DE MIQUEL SERRA, Gonzalo
- [74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON, HONG KONG

- 
- [51] **A61K**                    [11] **1203051\***  
A61P                            EP2793878 A1  
                                  [13] A
- [25] En
- [21] 15103574.1            [22] 13.04.2015
- [86] 21.12.2012            PCT/EP2012/076607
- [87] 27.06.2013            W02013/092984
- [30] 21.12.2011            EP 11306735.9
- [54] COMBINATION OF (3S,3S') 4,4'-DISULFANEDIYLBIS (3-AMINO BUTANE 1-SULFONIC ACID) AND A SECOND ANTIHYPERTENSIVE AGENT  
(3S, 3S') 4,4'-二硫烷二基雙 (3-氨基丁烷 1-磺酸) 和第二抗高血壓藥的組合
- [71] Quantum Genomics

Bâtiment L'Odyssée 2-12  
chemin des Femmes  
91300 Massy  
FRANCE

Institut National de la Sante et de la Recherche Medicale (INSERM)  
101

[72] LLORENS-CORTES, Catherine

MARC, Yannick

GAO-DESLIENS, Ji

BALAVOINE, Fabrice

SEGARD, Lionel

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F.

Office Tower, Convention Plaza

No. 1 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

[51] A61K

A61P

[11] 1203052\*

CN104105507 A

[13] A

[25] En

[21] 15103577.8

[22] 13.04.2015

[86] 14.12.2012

PCT/US2012/069882

[87] 20.06.2013

W02013/090804

[30] 14.12.2011

US 61/570,405

14.12.2011

US 61/570,413

08.02.2012

US PCT/US2012/024344

[54] NANOPARTICLES WITH ENHANCED MUCOSAL PENETRATION OR DECREASED  
INFLAMMATION

增強粘膜滲透或減少炎症的納米粒子

[71] THE JOHNS HOPKINS UNIVERSITY

100 North Charles Street

5th Floor

Baltimore, MD 21201

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Justin HANES

Qingguo XU

Nicholas BOYLAN

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central, HONG KONG

- 
- [51] A61K                    [11] 1203053\*  
A61P                        EP2788030 A1  
                              [13] A
- [25] En
- [21] 15103595.6    [22] 13.04.2015
- [86] 07.12.2012    PCT/EP2012/074867
- [87] 13.06.2013    W02013/083817
- [30] 08.12.2011    US US201161568640P  
05.11.2012    US US201261722367P
- [54] USES OF IMMUNOCONJUGATES TARGETING CD138  
    靶向 CD138 的免疫偶聯物的用途
- [71] Biotest AG  
    Landsteinerstr. 5  
    63303 Dreieich  
    GERMANY
- ImmunoGen, Inc.  
    830 Winter Street  
    Waltham, MA 02451  
    UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] SCHULZ, Gregor  
    OSTERROTH, Frank  
    HAEDER, Thomas  
    BRUECHER, Christoph  
    NIEMANN, Gabriele  
    ENGLING, Andre  
    UHEREK, Christoph  
    DAELKEN, Benjamin  
    WARTENBERG-DEMAND, Andrea  
    ZUBER, Chantal  
    GUTSCHER, Marcus  
    BERNOESTER, Katrin  
    KOENIG, Martin
- [74] Robin Bridge & John Liu  
    6th Floor, Wincome Centre  
    39 Des Voeux Road Central  
    HONG KONG
- 

[51] A61K                    [11] 1203054\*



- A61P EP2854821 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 15103596.5 [22] 13.04.2015  
[86] 24.05.2013 PCT/GB2013/051377  
[87] 28.11.2013 WO2013/175231  
[30] 25.05.2012 GB 201209244  
[54] DINUCÉLOSIDE POLYPHOSPHATES FOR THE TREATMENT OF PAIN  
治療疼痛的二核苷多磷酸鹽  
[71] GLOBALACORN LTD.  
22 Temple Road London W4 5NW  
UNITED KINGDOM  
[72] MILLER, Andrew David  
LOZOVAYA, Natalya  
BURNASHEV, Nail  
GINIATULLIN, Rashid  
[74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON, HONG KONG
- 
- [51] **A61K** [11] **1203055\***  
C07K EP2808033 A1  
A61P [13] A
- [25] En  
[21] 15103598.3 [22] 13.04.2015  
[30] 19.11.2004 US 629700 P  
[54] TREATMENT FOR MULTIPLE SCLEROSIS  
治療多發硬化症  
[71] Biogen MA Inc.  
250 Binney Street Cambridge  
MA 02142 USA  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Panzara, Michael  
Sandrock, Alfred  
[74] HK PAT IP LIMITED  
UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE, HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD, TST KOWLOON  
HONG KONG  
HONG KONG
-

- [51] A61K [11] 1203056\*  
A61P CN104095851 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 15103600.9 [22] 14.04.2015
- [30] 15.05.2003 US 60/471,017  
21.07.2003 US 60/489,270  
27.10.2003 US 60/514,930  
04.11.2003 US 60/517,338
- [54] TREATMENT OF T-CELL MEDIATED DISEASES  
T-細胞介導的疾病的治療
- [71] Ampio Pharmaceuticals, Inc.  
5445 DTC Parkway  
Suite 925, Greenwood Village  
CO 80111  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
安皮奧製藥股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] BAR-OR, David 戴維·巴-奧爾  
BAR-OR, Raphael 拉斐爾·巴-奧爾  
SHIMONKOVITZ, Richard 理查德·希蒙科維茨
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] A61K [11] 1203057  
EP2787969 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103604.5 [22] 14.04.2015
- [86] 07.12.2012 PCT/US2012/068615
- [87] 13.06.2013 WO2013/086449
- [30] 07.12.2011 US 201161568089P  
17.04.2012 US 201261625401P
- [54] EFFICIENT LIPID DELIVERY TO HUMAN TEAR FILM USING A SALT-SENSITIVE  
EMULSION SYSTEM  
使用鹽敏感乳劑系統高效遞送脂質至人淚膜
- [71] ALLERGAN, INC.  
2525 DUPONT DRIVE  
IRVINE, CALIFORNIA 92612

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] VEHIGE, Joseph G.

SIMMONS, Peter A.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K

A61P

[11] 1203058\*

CN104095878 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15103605.4 [22] 14.04.2015

[30] 09.11.2005 US 11/269736

[54] IMMUNOMODULATORY PROPERTIES OF MULTIPOTENT ADULT PROGENITOR CELLS AND USES THEREOF

多潛能成體祖細胞的免疫調節特性及其用途

[71] ATHERSYS, INC.

3201 CARNEGIE AVENUE

CLEVELAND, OH 44115

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

OREGON HEALTH AND SCIENCE UNIVERSITY

SUITE 120

2525 SOUTHWEST FIRST AVENUE

PORTLAND, OR 97201

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DEANS, ROBERT

VAN'T HOF, WOUTER

MAZIARZ, RICHARD

KOVACSOVICS, MAGDALENA

STREETER, PHILIP

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K

A61P

[11] 1203059\*

CN104306337 A

[13] A

- [25] Ch
- [21] 15103616.1 [22] 22.04.2004
- [30] 25.09.2001 JP 2001-290645  
14.11.2001 JP 2001-348276  
27.03.2002 CA 2379005
- [62] 22.04.2004 04102856.5
- [54] LOW HYGROSCOPIC ARIPIPRAZOLE DRUG SUBSTANCE AND PROCESSES FOR THE PREPARATION THEREOF  
低吸濕性阿立哌唑藥物及其製備方法
- [71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
9, KANDATSUKASA-MACHI  
CHIYODA-KU  
TOKYO 101-8535  
JAPAN  
大塚製藥株式會社  
日本  
東京
- [72] BANDO, TAKUJI 坂東卓治  
AOKI, SATOSHI 青木聰之  
KAWASAKI, JUNICHI 川崎淳一  
ISHIGAMI, MAKOTO 石上誠  
TANIGUCHI, YOUICHI 谷口洋一  
YABUCHI, TSUYOSHI 藪内剛  
FUJIMOTO, KIYOSHI 藤本聖  
NISHIOKA, YOSHIHIRO 西岡佳宏  
KOBAYASHI, NORIYUKI 小林功幸  
FUJIMURA, TSUTOMU 藤村勤  
TAKAHASHI, MASANORI 高橋正典  
ABE, KAORU 阿部薰  
NAKAGAWA, TOMONORI 仲川知則  
SHINHAMA, KOICHI 新濱光一  
UTSUMI, NAOTO 宇積尚登  
TOMINAGA, MICHIAKI 富永道明  
OI, YOSHIHIRO 大井祥博  
YAMADA, SHOHEI 山田昌平  
TOMIKAWA, KENJI 富川憲次
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K

[11] 1203060\*

A61P CN104306374 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15103617.0 [22] 22.04.2004

[30] 25.09.2001 JP 2001-290645

14.11.2001 JP 2001-348276

27.03.2002 CA 2379005

[62] 22.04.2004 04102856.5

[54] LOW HYGROSCOPIC ARIPIPRAZOLE DRUG SUBSTANCE AND PROCESSES FOR THE PREPARATION THEREOF

低吸濕性阿立哌唑藥物及其製備方法

[71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.

9, KANDATSUKASA-MACHI

CHIYODA-KU

TOKYO 101-8535

JAPAN

大塚製藥株式會社

日本

東京

[72] BANDO, TAKUJI 坂東卓治

AOKI, SATOSHI 青木聰之

KAWASAKI, JUNICHI 川崎淳一

ISHIGAMI, MAKOTO 石上誠

TANIGUCHI, YOUICHI 谷口洋一

YABUCHI, TSUYOSHI 藪内剛

FUJIMOTO, KIYOSHI 藤本聖

NISHIOKA, YOSHIHIRO 西岡佳宏

KOBAYASHI, NORIYUKI 小林功幸

FUJIMURA, TSUTOMU 藤村勤

TAKAHASHI, MASANORI 高橋正典

ABE, KAORU 阿部薰

NAKAGAWA, TOMONORI 仲川知則

SHINHAMA, KOICHI 新濱光一

UTSUMI, NAOTO 宇積尚登

TOMINAGA, MICHIAKI 富永道明

OI, YOSHIHIRO 大井祥博

YAMADA, SHOHEI 山田昌平

TOMIKAWA, KENJI 富川憲次

[74] CLT Patent &amp; Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] A61K                    [11] 1203061\*  
C07C                        EP2811992 A1  
A61P                        [13] A  
[25] En  
[21] 15103619.8            [22] 14.04.2015  
[86] 28.12.2012           PCT/EP2012/077026  
[87] 04.07.2013           W02013/098374  
[30] 28.12.2011           EP 11306790.4  
[54] 1,3-DIPHENYLPROPANE DERIVATIVES, PREPARATIONS AND USES THEREOF  
1,3-二苯基丙烷衍生物、其製備以及用途  
[71] Genfit  
Parc Eurasant  $\bar{e}$ , Lille M  $\bar{e}$  tropole  
885, rue Eug  $\bar{e}$  ne Avin  $\bar{e}$  e  
59120 Loos  
FRANCE  
[72] DUBERNET, Mathieu  
DELHOMEL, Jean-Franç ois  
BERTRAND, Karine  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F.  
Office Tower, Convention Plaza  
No. 1 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1203070\*  
C07D                        EP2788336 A1  
                              [13] A

---

[51] A61K                    [11] 1203071\*  
C07D                        CN104395307 A  
                              [13] A

---

[51] A61K                    [11] 1203072\*  
C07D                        EP2788339 A1  
                              [13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1203073\*  
EP2841431 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1203074\*  
CN104136442 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1203075\*  
EP2794630 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1203076\*  
EP2794627 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1203077\*  
EP2791160 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1203078\*  
EP2789625 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C12N

[11] 1203081\*  
EP2788476 A1

[13] A

---

[51] A61M

[11] 1203050\*

A61K EP2854808 A1  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203038\*  
A23L EP2797432 A2  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203044\*  
A61K EP2773341 A2  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203048\*  
A61K EP2790685 A1  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203050\*  
A61K EP2854808 A1  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203051\*  
A61K EP2793878 A1  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203052\*  
A61K CN104105507 A  
[13] A

---

[51] A61P [11] 1203053\*  
A61K EP2788030 A1  
[13] A



---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203054\*  
EP2854821 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203055\*  
EP2808033 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203056\*  
CN104095851 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203058\*  
CN104095878 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203059\*  
CN104306337 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203060\*  
CN104306374 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1203061\*  
EP2811992 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1203070\*  
EP2788336 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1203071\*  
CN104395307 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1203072\*  
EP2788339 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1203073\*  
EP2841431 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1203074\*  
CN104136442 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07H

[11] 1203075\*  
EP2794630 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07H

[11] 1203076\*  
EP2794627 A1

[13] A

---

[51] A61Q

[11] 1203045\*

A61K CN104244910 A  
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1203046\*  
A61K CN104244922 A  
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1203047\*  
A61K CN104220039 A  
[13] A

---

[51] B23K [11] 1203062\*  
B23P EP2794180 A1  
[13] A

---

[51] B23P [11] 1203062\*  
B23Q EP2794180 A1  
B24B [13] A  
F01D  
B23K

[25] De

[21] 15103580.3 [22] 13.04.2015

[86] 17.12.2012 PCT/EP2012/005195

[87] 27.06.2013 W02013/091811

[30] 22.12.2011 DE 10 2011 089 699

[54] DEVICE FOR RECONTOURING A GAS TURBINE BLADE  
用於對燃氣輪機葉片進行輪廓修整的裝置

[71] LUFTHANSA TECHNIK AG

WEG BEIM JÄ GER 193

22335 HAMBURG

GERMANY

[72] CZERNER, Stefan

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] B23Q                    [11] 1203062\*  
B23P                        EP2794180 A1  
                              [13] A

---

[51] B24B                    [11] 1203062\*  
B23P                        EP2794180 A1  
                              [13] A

---

[51] B60Q                    [11] 1203063  
                              CN104097566 A  
                              [13] A

[25] Ch  
[21] 15103545.7    [22] 10.04.2015  
[30] 09.04.2013    TW 102112574  
[54] WARNING DEVICE AND METHOD FOR VEHICLES  
車用警示裝置及方法  
[71] Au-lite Lighting Inc.  
No. 200, Sec. 1, Fulin Rd.  
Qionglin Township  
Hsinchu County  
TAIWAN  
開丕股份有限公司  
台灣  
[72] Chang-Hung CHEN 陳昌鴻  
[74] STEPHENSON HARWOOD  
18th Floor, United Centre  
95 Queensway, HONG KONG

---

[51] B63B                    [11] 1203064  
                              GB2512898 A  
                              [13] A

[25] En  
[21] 15103594.7    [22] 13.04.2015  
[54] WATER ANCHORS

## 水錨

- [71] Divemex Limited  
Unit 12C, Kingsway Buildings  
Kingsway Bridgend Industrial Estate  
BRIDGEND, Mid Glamorgan, CF31 3YH  
UNITED KINGDOM
- [72] DAVID BEATTY
- [74] So Keung Yip & Sin, Solicitors & Notaries, Agents for Trade Marks,  
Patents & Designs  
1009-1012, 10/F  
Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road  
Central, HONG KONG
- 

- [51] B63C                    [11] 1203065\*  
G08C                        GB2518013 A  
H04B                        [13] A
- [25] En
- [21] 15103590.1    [22] 13.04.2015
- [30] 10.09.2013    FI 20135912
- [54] UNDERWATER COMMUNICATION SYSTEM AND RELATED COMMUNICATING METHOD AND  
DEVICES  
水下通信系統及相關的通信方法和設備
- [71] Suunto Oy  
Valimotie 7  
Vantaa, FI-01510  
FINLAND
- [72] Satu Rahkonen  
Jyrki Uusitalo  
Toni Leskela
- [74] Wilkinson & Grist  
6th Floor  
Prince's Building  
Chater Road, HONG KONG
- 

- [51] B63C                    [11] 1203099\*  
G08C                        GB2518012 A  
                                 [13] A
-

- [51] **B64F** [11] **1203066\***  
G01J CN104105640 A  
[13] A
- [25] Fr  
[21] 15103602.7 [22] 14.04.2015  
[86] 13.09.2012 PCT/EP2012/068011  
[87] 21.03.2013 W02013/037921  
[30] 13.09.2011 FR 1158165
- [54] MOBILE APPARATUS FOR CHECKING AIRPORT MARKER LIGHTS  
用於檢查機場標誌燈的移動設備
- [71] FB TECHNOLOGY  
8/10 rue de Bois Sauvage  
F-91000 Evry  
FRANCE
- [72] LE CAM, Lionel
- [74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
9th Floor, York House  
The Landmark, 15 Queen's Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] **B65H** [11] **1203042\***  
A47K CN104105434 A  
[13] A
- 

- [51] **B66B** [11] **1203067**  
CN104340791 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 15103576.9 [22] 13.04.2015  
[30] 29.07.2013 JP 2013-156761
- [54] ELEVATOR BUTTON DEVICE AND ELEVATOR OPERATION PANEL  
電梯用按鈕裝置及電梯用操作盤
- [71] TOSHIBA ELEVATOR KABUSHIKI KAISHA  
72-34, HORIKAWA-CHO  
SAIWAI-KU, KAWASAKI  
KANAGAWA 212-8585  
JAPAN
- [72] HINOHARA, Takamasa
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F

China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

- [51] C02F                      [11] 1203068\*  
C25B                              CN104105668 A  
                                    [13] A
- [25] En
- [21] 15103554.5              [22] 13.04.2015
- [86] 17.09.2012              PCT/US2012/055778
- [87] 21.03.2013              W02013/040569
- [30] 16.09.2011              US 61/535,829  
13.02.2012              US 61/598,153
- [54] SYSTEMS AND METHODS FOR GENERATING GERMICIDAL COMPOSITIONS  
用於產生殺菌組合物的系統和方法
- [71] ZUREX PHARMAGRA, LLC  
2113 EAGLE DRIVE  
MIDDLETON, WI 53562  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] DURHAM, Carmine J.  
MORGAN, R. Andrew  
PAWLAK, Michael C.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG
- 

- [51] C07C                      [11] 1203061\*  
A61K                              EP2811992 A1  
                                    [13] A
- 

- [51] C07C                      [11] 1203069  
                                    EP2792668 A1  
                                    [13] A
- [25] En
- [21] 15103620.5              [22] 03.10.2013
- [30] 15.06.2010              EP 10006201.7
- [62] 03.10.2013              13111244.6

[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF SUBSTITUTED 3-(1-AMINO-2-METHYL-PENTANE-3-YL)PHENYL COMPOUNDS

用於製備取代的 3-(1-氨基-2-甲基戊烷-3-基)苯基化合物的方法

[71] Gr ü nenthal GmbH

Zieglerstrasse 6

52078 Aachen

GERMANY

[72] Buschmann, Helmut

Holenz, Jö rg

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] C07D

A61K

A61P

[11] 1203070\*

EP2788336 A1

[13] A

[25] En

[21] 15103525.1

[22] 10.04.2015

[86] 19.04.2013

PCT/US2013/037483

[87] 24.10.2013

W02013/159064

[30] 20.04.2012

US 61/636,602

24.10.2012

US 61/718,165

[54] BENZOTHAZOL- 6 -YL ACETIC ACID DERIVATIVES AND THEIR USE FOR TREATING AN HIV INFECTION

苯並噻唑 6-基乙酸衍生物及其於治療 HIV 感染的用途

[71] Gilead Sciences, Inc.

333 Lakeside Drive

FOSTER CITY, CA 94404

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Kerim BABAÖGLU

Gediminas BRIZGYS

Jake CHA

Xiaowu CHEN

Hongyan GUO

Randa11 L. HALCOMB

Xiaochun HAN

Richard HUANG

Hongtao LIU

Ryan MCFADDEN

Michael L. MITCHELL

Yingmei QI

Paul A. ROETHLE



Lianhong XU

Hong YANG

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central, HONG KONG

---

[51] C07D

A61K

A61P

[11] 1203071\*

CN104395307 A

[13] A

[25] Ja

[21] 15103542.0

[22] 10.04.2015

[86] 17.06.2014

PCT/JP2014/065985

[87] 24.12.2014

W02014/203877

[30] 17.06.2013

JP 2013-126567

[54] STABILIZED CRYSTAL OF TIPIRACIL HYDROCHLORIDE, AND CRYSTALLIZATION METHOD FOR SAME

地匹福林鹽酸鹽的穩定型晶體及其結晶化方法

[71] TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.

1-27, KANDANISHIKI-CHO

CHIYODA-KU, TOKYO 101-0054

JAPAN

大鵬藥品工業株式會社

日本

[72] Hideki KAZUNO

Tomonobu MUTSUMI

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.

Suite 4020, Jardine House

1 Connaught Place

Central, Hong Kong

---

[51] C07D

A61K

A61P

[11] 1203072\*

EP2788339 A1

[13] A

[25] En

[21] 15103579.6

[22] 13.04.2015

[86] 06.12.2012

PCT/GB2012/053045

[87] 13.06.2013

W02013/083994

[30] 06.12.2011

GB PCT/GB2011/052414

[54] HYDANTOIN DERIVATIVES USEFUL AS KV3 INHIBITORS

用作 KV3 抑制劑的乙內酰脲衍生物

- [71] AUTIFONY THERAPEUTICS LIMITED  
 B205 IMPERIAL COLLEGE INCUBATOR  
 LEVEL 1 BESSEMER BUILDING IMPERIAL COLLEGE  
 LONDON SW7 2AZ  
 UNITED KINGDOM
- [72] ALVARO, Giuseppe  
 MARASCO, Agostino
- [74] ZHONGZI IP  
 Room A, 7/F, China Overseas Building  
 139 Hennessy Road  
 Wanchai, Hong Kong

- [51] C07D                    [11] 1203073\*  
 A61K                      EP2841431 A1  
 A61P                      [13] A
- [25] En
- [21] 15103588.5            [22] 13.04.2015
- [86] 23.04.2013           PCT/JP2013/062681
- [87] 31.10.2013           W02013/162046
- [30] 23.04.2012           US 61/636,920  
 15.03.2013           US 61/791,378
- [54] DIHYDRATE OF BENZOTHIOPHENE COMPOUND OR OF A SALT THEREOF, AND  
 PROCESS FOR PRODUCING THE SAME  
 苯並噻吩化合物或其鹽的二水合物及其製備方法
- [71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
 9, Kanda-Tsukasamachi 2-chome  
 Chiyoda-ku, Tokyo, 1018535  
 JAPAN  
 大塚製藥株式會社  
 日本
- [72] YAMASHITA, Hiroshi  
 SATO, Tetsuya  
 MINOWA, Takuya  
 HOSHIKA, Yusuke  
 TOYOFUKU, Hidekazu  
 YAMAGUCHI, Tatsuya  
 SOTA, Masahiro  
 KAWANO, Shuuji  
 NAKAMURA, Takayuki  
 ETO, Ryohei  
 IKEBUCHI, Takuma  
 MORIYAMA, Kei

ITO, Nobuaki

[74] HASTINGS & CO.

5th Floor, Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central, HONG KONG

[51] C07D

A61K

A61P

[25] En

[21] 15103618.9

[86] 15.01.2013

[87] 25.07.2013

[30] 16.01.2012

[11] 1203074\*

CN104136442 A

[13] A

[22] 14.04.2015

PCT/US2013/021535

W02013/109521

US 61/586,875

[54] PYRAN-SPIROCYCLIC PIPERIDINE AMIDES AS MODULATORS OF ION CHANNELS  
作為離子通道調節劑的吡喃-螺環哌啶酰胺類

[71] VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED

50 NORTHERN AVENUE

15TH FLOOR, BOSTON

MA 02210

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

沃泰克斯藥物股份有限公司

美國/美利堅合眾國

馬薩諸塞

[72] HADIDA-RUAH, SARA, SABINA S · S · 阿迪達-魯阿

ARUMUGAM, VIJAYALAKSMI V · 阿魯姆加姆

DENINNO, MICHAEL, PAUL M · P · 丹尼諾

FRIEMAN, BRYAN, A. B · A · 弗裡曼

KALLEL, EDWARD, ADAM E · A · 卡萊勒

MILLER, MARK, THOMAS M · T · 米勒

UY, JOHNNY J · 威

ZHOU, JINGLAN 周競蘭

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D

C07H

[25] En

[21] 15103618.9

[86] 15.01.2013

[87] 25.07.2013

[30] 16.01.2012

[11] 1203076\*

EP2794627 A1

[13] A

[22] 14.04.2015

PCT/US2013/021535

W02013/109521

US 61/586,875

[54] PYRAN-SPIROCYCLIC PIPERIDINE AMIDES AS MODULATORS OF ION CHANNELS  
作為離子通道調節劑的吡喃-螺環哌啶酰胺類

[71] VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED

50 NORTHERN AVENUE

15TH FLOOR, BOSTON

MA 02210

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

沃泰克斯藥物股份有限公司

美國/美利堅合眾國

馬薩諸塞

[72] HADIDA-RUAH, SARA, SABINA S · S · 阿迪達-魯阿

ARUMUGAM, VIJAYALAKSMI V · 阿魯姆加姆

DENINNO, MICHAEL, PAUL M · P · 丹尼諾

FRIEMAN, BRYAN, A. B · A · 弗裡曼

KALLEL, EDWARD, ADAM E · A · 卡萊勒

MILLER, MARK, THOMAS M · T · 米勒

UY, JOHNNY J · 威

ZHOU, JINGLAN 周競蘭

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07F                    [11] 1203075\*  
C07H                        EP2794630 A1  
                              [13] A

---

[51] C07H                    [11] 1203075\*  
A61K                        EP2794630 A1  
A61P                        [13] A  
C07F

[25] En

[21] 15103586.7            [22] 13.04.2015

[86] 20.12.2012            PCT/US2012/071064

[87] 27.06.2013            W02013/096680

[30] 22.12.2011            US 61/579,533

[54] SUBSTITUTED PHOSPHOROTHIOATE NUCLEOTIDE ANALOGS  
取代的硫代磷酸核苷酸類似物

[71] ALIOS BIOPHARMA, INC.  
260-E Grand Avenue  
2nd Floor, South San Francisco  
CA 94080  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
艾麗奧斯生物制藥有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] WANG, Guangyi  
BEIGELMAN, Leonid

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
Unit 503, 5/F.  
Tower 2, Lippo Centre  
89 Queensway  
Admiralty, HONG KONG

---

[51] C07H                    [11] 1203076\*  
A61K                        EP2794627 A1  
C07D                        [13] A  
A61P  
C12N

[25] En

[21] 15103587.6            [22] 13.04.2015

- [86] 20.12.2012 PCT/US2012/071063  
 [87] 27.06.2013 W02013/096679  
 [30] 22.12.2011 US 61/579,560  
 21.03.2012 US 61/613,836  
 [54] SUBSTITUTED NUCLEOSIDES, NUCLEOTIDES AND ANALOGS THEREOF  
 取代的核苷、核苷酸及其類似物  
 [71] ALIOS BIOPHARMA, INC.  
 260-E Grand Avenue  
 2nd Floor, South San Francisco  
 CA 94080  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 艾麗奧斯生物制藥有限公司  
 美國/美利堅合眾國  
 [72] BEIGELMAN, Leonid  
 WANG, Guangyi  
 SMITH, David Bernard  
 DEVAL, Jerome  
 PRHAVC, Marija  
 [74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
 Unit 503, 5/F., Tower 2  
 Lippo Centre, 89 Queensway  
 Admiralty, HONG KONG

- [51] C07H [11] 1203077\*  
 A61K EP2791160 A1  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 15103589.4 [22] 13.04.2015  
 [86] 14.12.2012 PCT/US2012/069610  
 [87] 20.06.2013 W02013/090648  
 [30] 16.12.2011 US 61/576,705  
 03.10.2012 WO PCT/US2012/058519  
 03.10.2012 US 61/709,303  
 04.09.2012 US 61/696,381  
 10.08.2012 US 61/681,712  
 17.05.2012 US 61/648,244  
 02.04.2012 US 61/618,957  
 11.10.2012 US 61/712,490  
 [54] MODIFIED NUCLEOSIDE, NUCLEOTIDE, AND NUCLEIC ACID COMPOSITIONS  
 修飾的核苷、核苷酸和核酸組合物  
 [71] Moderna Therapeutics, Inc.  
 200 Technology Square

Cambridge, MA 02139

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DE FOUGEROLLES, Antonin

WOOD, Kristy M.

ELBASHIR, Sayda M.

AFEYAN, Noubar B.

VALENCIA, Pedro

SCHRUM, Jason P.

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

[51] C07H

A01N

A61K

[11] 1203078\*

EP2789625 A1

[13] A

[25] En

[21] 15103610.7

[22] 14.04.2015

[30] 18.08.2006

US 60/838,812

04.05.2007

US 60/927,377

[54] USE OF SOLUBLE CD83 FOR PERFUSING A TISSUE FOR TRANSPLANTATION

可溶性 CD83 用於灌注移植的組織的用途

[71] Argos Therapeutics, Inc.

4233 Technology Drive

Durham, NC 27704

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Nicolette, Charles

Brand, Stephen

Zhong, Zhen

Wang, Hao

Arp, Jacqueline

Ramcharran, Siobhan

Baroja, Mirin Lorea

[74] UNITALEN ATTORNEYS AT LAW LIMITED

UNIT 1201, 12/F

GOLDEN ERA PLAZA, 39-55 SAI YEE STREET

MONG KOK, KOWLOON, HONG KONG

[51] C07H

C12N

[11] 1203082\*

CN104114696 A

[13] A

---

[51] C07K                    [11] 1203055\*  
A61K                        EP2808033 A1  
                              [13] A

---

[51] C07K                    [11] 1203079  
                              CN104105711 A  
                              [13] A

[25] En

[21] 15103581.2    [22] 13.04.2015

[86] 08.02.2013    PCT/US2013/025365

[87] 15.08.2013    W02013/119966

[30] 10.02.2012    US 61/597,486

[54] SINGLE-CHAIN ANTIBODIES AND OTHER HETEROMULTIMERS  
單鏈抗體及其他異多聚體

[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
GRENZACHERSTRASSE 124  
CH-4070 BASEL  
SWITZERLAND

[72] WRANIK, Bernd  
EATON, Dan L.  
CHRISTENSEN, Erin H.  
WU, Jiansheng

[74] ZHONGZI IP  
Room A, 7/F, China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C08C                    [11] 1203080\*  
C08J                        CN104105751 A  
                              [13] A

---

[51] C08J                    [11] 1203080\*  
C08C                        CN104105751 A  
                              [13] A

- [25] En  
 [21] 15103566.1 [22] 13.04.2015  
 [86] 19.11.2012 PCT/CA2012/001063  
 [87] 30.05.2013 WO2013/075216  
 [30] 25.11.2011 US 13/304,509  
 [54] METHOD OF DEVULCANIZING A CROSS-LINKED ELASTOMERIC MATERIAL  
 對交聯的彈性體材料進行脫硫的方法  
 [71] New Rubber Technologies Holdings, Inc.  
 298 Oakdale Avenue  
 Mill Valley, California 94941  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] FISHER, James F. 詹姆斯·F·費希爾  
 [74] MARKS & CLERK  
 Level 9, Cyberport 1  
 100 Cyberport Road  
 Pok Fu Lam, HONG KONG

- [51] C09D [11] 1203100\*  
 G08G CN104105732 A  
 [13] A

- [51] C12N [11] 1203076\*  
 C07H EP2794627 A1  
 [13] A

- [51] C12N [11] 1203081\*  
 A61K EP2788476 A1  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 15103599.2 [22] 13.04.2015  
 [86] 07.12.2012 PCT/US2012/068599  
 [87] 13.06.2013 WO2013/086436  
 [30] 08.12.2011 US 61/568,573  
 [54] COMPOSITIONS AND METHODS FOR ENHANCED GENERATION OF HEMATOPOIETIC  
 STEM/PROGENITOR CELLS  
 增強造血幹細胞/祖細胞生成的組合物與方法  
 [71] Fred Hutchinson Cancer Research Center  
 1100 Fairview Avenue North



Seattle, WA 98109

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Novartis Institute For Functional Genomics, Inc. d/b/a The Genomics  
Institute of the Novartis Research Foundation (GNF)

10675 John Jay Hopkins Drive

San Diego, CA 92121

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BERNSTEIN, Irwin, D.

BOITANO, Anthony, E.

COOKE, Michael

[74] Jones Day

31F, Edinburgh Tower

The Landmark, 15 Queen's Road

Central., HONG KONG

[51] C12N

C07H

[11] 1203082\*

CN104114696 A

[13] A

[25] En

[21] 15103603.6

[22] 14.04.2015

[86] 21.12.2012 PCT/US2012/071419

[87] 27.06.2013 W02013/096866

[30] 21.12.2011 US 61/578,706

07.03.2012 US 61/607,900

19.06.2012 US 61/661,688

[54] PROCESSES USING VLPS WITH CAPSIDS RESISTANT TO HYDROLASES

使用具有對水解酶抗性的衣殼的 VLP 的方法

[71] APSE, LLC

4320 FOREST PARK AVENUE

SUITE 303, ST. LOUIS

MO 63108

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ARHANCET, Juan Pedro Humberto

ARHANCET, Juan P.

DELANEY, Kimberly

HALL, Kathleen B.

SUMMERS, Neena

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

- 
- [51] C12P                    [11] 1203083  
                                         EP2791350 A1  
                                         [13] A
- [25] En
- [21] 15103550.9            [22] 10.04.2015
- [86] 04.12.2012           PCT/US2012/067717
- [87] 20.06.2013           W02013/090053
- [30] 13.12.2011           US US201161570243P
- [54] ENZYME COCKTAILS PREPARED FROM MIXED CULTURES  
從混合培養物製備得到的酶合劑
- [71] Danisco US Inc.  
925 Page Mill Road  
Palo Alto, California 94304  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] ENGLAND, George  
LANTZ, Suzanne E.
- [74] HONGKONG TRUER IP LIMITED  
Rooms 1318-20, 13/F  
Hollywood Plaza, 610 Nathan Road  
Mongkok, Kowloon, HONG KONG
- 

- [51] C12Q                    [11] 1203084\*  
G06Q                                    EP2791363 A1  
G06F                                    [13] A
- [25] En
- [21] 15103592.9            [22] 13.04.2015
- [86] 10.12.2012           PCT/US2012/068815
- [87] 20.06.2013           W02013/090208
- [30] 12.12.2011           US 13/316,924
- [54] GENETIC BASED HEALTH MANAGEMENT SYSTEMS FOR WEIGHT AND NUTRITION  
CONTROL  
基於遺傳健康管理的重量和營養控制系統
- [71] Pathway Genomics  
4045 Sorrento Valley Boulevard  
San Diego, CA 92121  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] TREDICI, Andria, Del  
MAGNUSON, Victoria  
NOVA, Michael

CHAWLA, Aditi

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

---

[51] C12Q                    [11] 1203085  
                                 EP2789694 A1  
                                 [13] A

[25] En

[21] 15103623.2    [22] 14.04.2015

[30] 02.04.2009    US US20090166181P

02.04.2009    US US20090166105P

11.06.2009    US US20090186327P

18.02.2010    US US20100305907P

[54] MICROFLUIDIC DEVICE WITH REACTION PRODUCT RECOVERY SYSTEM  
具有反應產物復原系統的微型射流裝置

[71] Fluidigm Corporation

7000 Shoreline Court

Suite 100, South San Francisco

CA 94080

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] May, Andrew

Anderson, Megan

[74] Robin Bridge &amp; John Liu

6th Floor, Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central

HONG KONG

---

[51] C25B                    [11] 1203068\*  
C02F                            CN104105668 A  
                                 [13] A

---

[51] D06F                    [11] 1203086  
                                 CN104160084 A  
                                 [13] A

[25] En

[21] 15103613.4    [22] 14.04.2015

- [86] 17.12.2012 PCT/NL2012/050895  
[87] 27.06.2013 WO2013/095126  
[30] 16.12.2011 NL 2007992  
09.06.2012 EP 12171412.5  
[54] A FRAME FOR HOLDING AN IRONING BOARD  
用於保持燙衣板的框架  
[71] VICTORINE GLADYS DE LEEUW-BROUWN  
NIJVERGOUW 70  
NL-1352 CG ALMERE  
NETHERLANDS  
維多琳·格拉迪絲·德萊烏-布勞溫  
荷蘭  
阿爾默勒  
[72] DE LEEUW, ALBERT LOUIS A·L·德萊烏  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] E04B [11] 1201083  
EP2820199 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 15101506.8 [22] 11.02.2015  
[86] 31.01.2013 PCT/EP2013/051872  
[87] 08.08.2013 WO2013/113800  
[30] 03.02.2012 IT MI2012A 000148  
[54] SOUND-ABSORBING PANEL AND ASSOCIATED MANUFACTURING METHOD  
吸音板及其相關的製造方法  
[71] Eleda S.r.l.  
Via Olona 5  
20123 Milano  
ITALY  
[72] CAIMI, Renato  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F., Office Tower  
Convention Plaza  
No. 1 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
-

[51] F01D                      [11] 1203062\*  
B23P                              EP2794180 A1  
[13] A

---

[51] F24F                      [11] 1203087  
                                    EP2788691 A1  
[13] A

[25] En

[21] 15103546.6              [22] 10.04.2015

[86] 05.12.2012              PCT/AU2012/001474

[87] 13.06.2013              W02013/082647

[30] 05.12.2011              AU 2011905055

[54] AN AIR DIFFUSER AND AN AIR CIRCULATION SYSTEM  
空氣擴散器和空氣循環系統

[71] KAIP PTY LIMITED

2 The Crescent, Kingsgrove, New South Wales 2208  
AUSTRALIA

[72] BADENHORST, Sean Michael Joh1

[74] Wilkinson & Grist

6th Floor, Prince's Building, Chater Road  
HONG KONG

---

[51] G01J                      [11] 1203066\*  
B64F                              CN104105640 A  
[13] A

---

[51] G01M                      [11] 1203088  
                                    EP2800961 A1  
[13] A

[25] En

[21] 15103544.8              [22] 10.04.2015

[86] 03.01.2013              PCT/US2013/020038

[87] 11.07.2013              W02013/103649

[30] 03.01.2012              US 61/582,608

[54] DEVICE FOR DETECTING LEAKS IN PACKAGES  
用於檢測包裝中的泄漏的裝置

[71] Abbott Laboratories

100 Abbott Park Road

Abbott Park, IL 60064-3500  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BOTTERBRODT, Kenneth William  
ULSTAD, David Carl

[74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building  
Chater Road, HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1203089  
CN104374926 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 15103248.7 [22] 09.06.2010

[30] 08.05.2007 DE 102007021443.1

[62] 09.06.2010 10105684.8

[54] DIAGNOSIS AND RISK STRATIFICATION USING NT-PROET-1  
利用 NT-PROET-1 的診斷和風險分層

[71] BRAHMS GMBH  
NEUENDORFERSTR. 25  
16761 HENNINGSDORF  
GERMANY  
布拉姆斯有限公司  
德國  
亨寧斯多夫

[72] BERGMANN, ANDREAS A · 貝格曼  
STRUCK, JOACHIM J · 施特魯克

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1203090  
CN104198735 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 15103250.2 [22] 05.02.2010

[30] 08.11.2006 DE 102006052916.2

[62] 05.02.2010 10101315.4

[54] DIAGNOSIS AND RISK ASSESSMENT OF PANCREATIC DIABETES USING MR-PROADM  
使用 MR-PROADM 的糖尿病診斷和風險分級

- [71] BRAHMS GMBH  
NEUENDORFERSTR. 25  
16761 HENNINGSDORF  
GERMANY  
布拉姆斯有限公司  
德國  
亨寧斯多夫
- [72] BERGMANN, ANDREAS A · 博格曼  
MORGENTHALER, NILS N · 莫根塔勒  
PAPASSOTIRIOU, JANA J · 帕帕索提裡奧  
STRUCK, JOACHIM J · 斯塔克
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] G01N
- [11] 1203091  
EP2795330 A2  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103606.3
- [22] 14.04.2015
- [86] 21.12.2012 PCT/US2012/071387
- [87] 27.06.2013 WO2013/096845
- [30] 21.12.2011 US US201161578712P  
24.01.2012 US US201261589920P  
27.07.2012 US US201261676859P  
12.11.2012 US US201261725153P
- [54] METHODS FOR DIAGNOSIS OF LUNG CANCER  
用於診斷肺癌的組合物，方法和試劑盒
- [71] Integrated Diagnostics Inc.  
219 Terry Avenue North  
Suite 100, Seattle, WA 98109  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] KEARNEY, Paul, Edward  
FANG, Kenneth, Charles  
LI, Xiao-Jun  
HAYWARD, Clive
- [74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

- 
- [51] G01S                    [11] 1203092  
                                                CN104105981 A  
                                                [13] A
- [25] En
- [21] 15103575.0    [22] 13.04.2015
- [86] 04.05.2012    PCT/US2012/036615
- [87] 25.04.2013    W02013/058830
- [30] 19.10.2011    US 61/549,029  
                25.04.2012    US 61/638,173
- [54] DIRECTIONAL SPEED AND DISTANCE SENSOR  
      定向速度和距離傳感器
- [71] SUBRAMANYA, Balu  
      14313 Poplar Hill Road  
      Darnestown, Maryland 20874  
      UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
      B·蘇博拉曼亞  
      美國/美利堅合眾國
- [72] SUBRAMANYA, Balu B·蘇博拉曼亞
- [74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
      Flat B, 38/F, South Tower 3  
      Phase 2 Residence Bel-Air  
      Island South, Hong Kong

- 
- [51] G04B                    [11] 1203039\*  
      A44C                                  CN104095354 A  
                                                [13] A

- 
- [51] G04B                    [11] 1203093  
                                                CN104102119 A  
                                                [13] A
- [25] Ch
- [21] 15103585.8    [22] 13.04.2015
- [30] 12.04.2013    EP 13163484.2
- [54] ESCAPEMENT SYSTEM FOR A SPRUNG BALANCE RESONATOR  
      用於游絲擺輪諧振器的擒縱系統
- [71] MONTRES BREGUET SA  
      1344 L' ABBAYE  
      SWITZERLAND



- [72] BEUGIN, Stéphane  
SARCHI, Davide  
KARAPATIS, Nakis  
SCIASCIA, Fabio
- [74] ZHONGZI IP  
Room A, 7/F, China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] G05F  
H01H  
H01F  
H02P
- [11] 1203094\*  
EP2823369 A1
- [13] A

- [25] De
- [21] 15103263.7 [22] 31.03.2015
- [86] 15.01.2013 PCT/EP2013/050614
- [87] 12.09.2013 W02013/131664
- [30] 08.03.2012 DE 102012101951
- [54] TAP SWITCH  
分線開關
- [71] MASCHINENFABRIK REINHAUSEN GMBH  
Falkensteinstrasse 8  
93059 Regensburg  
GERMANY
- [72] REICH, Alexander  
KARRER, Volker
- [74] Hong Kong Patent Agency  
Room No.1, 7/F  
Lap Fai Building, Pottinger Street  
Victoria, Central, Hong Kong

- 
- [51] G06F  
C12Q
- [11] 1203084\*  
EP2791363 A1
- [13] A

- 
- [51] G06F
- [11] 1203095  
CN104298416 A
- [13] A

- [25] Ch  
 [21] 15102636.9 [22] 16.03.2015  
 [54] METHOD AND DEVICE FOR GENERATING AUTO-RESPONSE MESSAGES IN INSTANT MESSAGING  
 即時通訊中自動回復消息的生成方法和裝置  
 [71] 騰訊科技(深圳)有限公司  
 中國內地/中國  
 518044 廣東省深圳市  
 福田區振興路賽格科技園  
 2 棟東 403 室  
 [72] 鈕迅  
 趙亞楠  
 黃繼華  
 王海洋  
 陳宇溟  
 戚岩  
 黃吉妍  
 馬朝紅  
 張國棟  
 徐婧  
 [74] 景福智慧顧問有限公司  
 香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號  
 銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

---

[51] G06Q [11] 1203084\*  
 C12Q EP2791363 A1  
 [13] A

---

[51] G06Q [11] 1203096\*  
 G07B EP2856434 A1  
 [13] A

---

[51] G07B [11] 1203096\*  
 G07C EP2856434 A1  
 G06Q [13] A

[25] En  
 [21] 15103597.4 [22] 13.04.2015  
 [86] 31.05.2013 PCT/US2013/043757

- [87] 05.12.2013 W02013/181627  
 [30] 31.05.2012 US 61/653,993  
 30.05.2013 US 13/906,068  
 [54] VIDEO TICKET OFFICE  
 視頻售票機  
 [71] Cubic Corporation  
 9333 Balboa Avenue  
 San Diego, CA 92123  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] SMITH, Gavin R.  
 [74] HK PAT IP LIMITED  
 UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
 HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
 TST KOWLOON, HONG KONG

- [51] G07C [11] 1203096\*  
 G07B EP2856434 A1  
 [13] A

- [51] G07C [11] 1203097  
 EP2795588 A1  
 [13] A  
 [25] Fr  
 [21] 15103312.8 [22] 01.04.2015  
 [86] 19.12.2012 PCT/IB2012/057490  
 [87] 27.06.2013 W02013/093808  
 [30] 20.12.2011 EP 11194712.3  
 20.12.2011 EP 11194714.9  
 [54] ELECTRONIC MONITORING BRACELET  
 電子監控鐲子  
 [71] Geosatis SA  
 Sous-la-Velle 14  
 CH-2340 Le Noirmont  
 SWITZERLAND  
 [72] PRAPLAN, Vincent  
 COLLI-VIGNARELLI, Edmund  
 HUNKELER, Urs  
 DEMETRIO FERNANDES, José  
 [74] Woo Chat Ming  
 Unit A, 27/F, Tower II

Anglers' Bay, 18A Castle Peak Road  
Sham Tseng  
New Territories, HONG KONG

---

[51] G07C                      [11] 1203098\*  
G08B                              CN104246839 A  
                                         [13] A

---

[51] G08B                      [11] 1203098\*  
G07C                              CN104246839 A  
                                         [13] A

[25] En

[21] 15103615.2              [22] 14.04.2015

[86] 27.06.2012              PCT/US2012/044335

[87] 17.01.2013              W02013/009473

[30] 12.07.2011              US 13/181,308

[54] METHOD AND SYSTEM FOR PEOPLE COUNTING USING PASSIVE INFRARED  
DETECTORS

用於使用被動紅外檢測器進行人員計數的方法和系統

[71] TYCO FIRE & SECURITY GMBH  
VICTOR VON BRUNS-STRASSE 21  
8212 NEUHAUSEN AM RHEINFALL  
SWITZERLAND

泰科消防及安全有限公司

瑞士

萊茵瀑布諾伊豪森

[72] NOONE, DAVID, R. D · R · 努恩  
BERGMAN, ADAM, S. A · S · 博格曼  
LYNCH, ROBERT, KEVIN R · K · 林奇

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G08C                      [11] 1203065\*  
B63C                              GB2518013 A  
                                         [13] A

- 
- [51] **G08C**                      [11] **1203099\***  
B63C                              GB2518012 A  
H04B                              [13] A  
H04W
- [25] En
- [21] 15103591.0      [22] 13.04.2015
- [30] 10.09.2013      FI 20135911
- [54] UNDERWATER TRANSCIEVER DEVICE, UNDERWATER COMMUNICATION SYSTEM AND RELATED COMMUNICATION METHOD  
水下收發器設備、水下通信系統及相關的通信方法
- [71] Suunto Oy  
Valimotie 7  
Vantaa, FI-01510  
FINLAND
- [72] Tom Aho1a  
Erik Lindman
- [74] Wilkinson & Grist  
6th Floor  
Prince's Building  
Chater Road, HONG KONG
- 

- [51] **G08G**                      [11] **1203100\***  
C09D                              CN104105732 A  
                                         [13] A
- [25] En
- [21] 15103556.3      [22] 13.04.2015
- [86] 20.12.2012      PCT/EP2012/076375
- [87] 04.07.2013      W02013/098186
- [30] 27.12.2011      JP 2011-286280  
12.10.2012      JP 2012-226815
- [54] AQUEOUS URETHANE RESIN COMPOSITION  
水性氨基甲酸酯樹脂組合物
- [71] BAYER INTELLECTUAL PROPERTY GMBH  
ALFRED-NOBEL-STRASSE 10  
40789 MONHEIM AM RHEIN  
GERMANY
- [72] NAKAO, Makoto  
MORITA, Hiroshi
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road  
Wanchai, HONG KONG

---

- [51] G11B [11] 1203101  
CN104160446 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103569.8 [22] 13.04.2015
- [86] 11.02.2013 PCT/US2013/025498
- [87] 12.09.2013 WO2013/133930
- [30] 09.03.2012 US 13/416,633
- [54] OPTICAL STORAGE DEVICE WITH DIRECT READ AFTER WRITE  
具有寫後直接讀的光學存儲設備
- [71] ORACLE INTERNATIONAL CORPORATION  
500 ORACLE PARKWAY  
REDWOOD SHORES  
CALIFORNIA 94065  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
甲骨文國際公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞
- [72] WILSON, SCOTT D. S·D·威爾遜
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] G11C [11] 1203102  
CN104103314 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 15103593.8 [22] 13.04.2015
- [30] 30.11.2006 US 11/565170
- [54] FLASH MEMORY PROGRAM INHIBIT SCHEME  
閃存存儲器編程禁止方案
- [71] CONVERSANT INTELLECTUAL PROPERTY MANAGEMENT INC.  
390 March Road, Suite 100  
Ottawa, ON K2K 0G7  
CANADA  
考文森智財管理公司

## 加拿大

[72] KIM, JIN-KI 金鎮祺

[74] Shun Shun CHAN

Unit 13, 6/F Block B

Hoi Luen Industrial Centre

55 Hoi Yuen Road, KLN

HONG KONG

---

[51] H01F  
G05F

[11] 1203094\*  
EP2823369 A1

[13] A

---

[51] H01G

[11] 1203103  
EP2810286 A1

[13] A

[25] Fr

[21] 15103547.5 [22] 10.04.2015

[86] 29.01.2013 PCT/EP2013/051661

[87] 08.08.2013 W02013/113691

[30] 03.02.2012 FR 1251018

[54] POSITIONING SPACER, ENERGY STORAGE MODULE USING SAID SPACER AND  
METHOD FOR ASSEMBLING THE MODULE

定位間隔件、使用該間隔件的能量存儲模塊以及裝配該模塊的方法

[71] Blue Solutions

Odet

29500 Ergu ě Gab ě ric

FRANCE

[72] LE BIHAN, Ludovic

LE GALL, Laurent

SAGEL, Philippe

JUVENTIN - MATHES, Anne-Claire

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] H01H  
G05F

[11] 1203094\*  
EP2823369 A1

[13] A

---

[51] H01H                    [11] 1203104  
                                 EP2842147 A1  
                                 [13] A

[25] De

[21] 15103258.4    [22] 31.03.2015

[86] 25.03.2013    PCT/EP2013/056250

[87] 31.10.2013    WO2013/160046

[30] 27.04.2012    DE 102012103736

[54] METHOD FOR MONITORING AN ON-LOAD TAP CHANGER  
有載分接開關的監控方法

[71] MASCHINENFABRIK REINHAUSEN GMBH  
Falkensteinstrasse 8  
93059 Regensburg  
GERMANY

[72] BIERINGER, Alfred  
HOCHMUTH, Harald  
PLITZKO, Dominik  
SCHMID, Sebastian

[74] Hong Kong Patent Agency  
Room No.1, 7/F  
Lap Fai Building, Pottinger Street  
Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] H01H                    [11] 1203105  
                                 EP2842148 A1  
                                 [13] A

[25] De

[21] 15103259.3    [22] 31.03.2015

[86] 25.03.2013    PCT/EP2013/056245

[87] 31.10.2013    WO2013/160044

[30] 27.04.2012    DE 102012103742  
10.05.2012    DE 102012104089

[54] METHOD FOR AVERAGING THE VOLTAGE IN AN ON-LOAD TAP CHANGER  
有載分接開關電壓平均法

[71] MASCHINENFABRIK REINHAUSEN GMBH  
Falkensteinstrasse 8  
93059 Regensburg  
GERMANY



- [72] BIERINGER, Alfred  
PLITZKO, Dominik  
SCHMID, Sebastian
- [74] Hong Kong Patent Agency  
Room No.1, 7/F  
Lap Fai Building, Pottinger Street  
Victoria, Central, Hong Kong

- 
- [51] H01L [11] 1203106  
CN104425472 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 15103614.3 [22] 14.04.2015

[30] 02.09.2013 JP 2013-181591

[54] ELECTRONIC DEVICE  
電子器件

[71] RENESAS ELECTRONICS CORPORATION  
2-24, TOYOSU 3-CHOME  
KOUTOU-KU  
TOKYO 135-0061  
JAPAN  
瑞薩電子株式會社  
日本  
東京

[72] AKIRA, MUTO 武藤晃  
TAKAFUMI, FURUKAWA 古川貴史

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H02J [11] 1203107  
CN104160574 A  
[13] A

[25] Fr

[21] 15103558.1 [22] 13.04.2015

[86] 19.04.2013 PCT/EP2013/058167

[87] 12.12.2013 W02013/182343

[30] 05.06.2012 EP 12290186.1

[54] POWER SUPPLY NETWORK CONNECTED TO A TRANSPORTATION SYSTEM

## 與交通系統相連的供電網絡

- [71] SIEMENS S.A.S.  
9 boulevard Finot  
F-93200 Saint-Denis  
FRANCE  
西門子有限公司  
法國  
聖德尼
- [72] CHATTOT, Eric 艾里克·查托特  
CLOUTOT, Laurent 洛朗·克盧托  
CORNETET, Valérie 瓦萊麗·科爾納泰  
URIEN, Nicolas 尼古拉·于里安
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] H02J                      [11] 1203108\*  
H02M                      CN104160588 A  
                                 [13] A
- [25] Ja
- [21] 15103609.0              [22] 14.04.2015
- [86] 09.02.2012            PCT/JP2012/052970
- [87] 15.08.2013            W02013/118274
- [54] BIDIRECTIONAL CONTACTLESS POWER SUPPLY SYSTEM  
雙向非接觸供電系統
- [71] TECHNOVA INC.  
13th Fl. The Imperial Hotel Tower  
1-1, Uchisaiwai-cho 1-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 100011  
JAPAN  
株式會社泰庫諾瓦  
日本  
東京都
- [72] ABE Shigeru 阿部茂  
KANEKO Yasuyoshi 金子裕良  
WATANABE Hiroshi 渡邊宏  
YASUDA Tomio 保田富夫
- [74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號
-

[51] H02M  
H02J  
[11] 1203108\*  
CN104160588 A  
[13] A

---

[51] H02P  
G05F  
[11] 1203094\*  
EP2823369 A1  
[13] A

---

[51] H04B  
B63C  
[11] 1203065\*  
GB2518013 A  
[13] A

---

[51] H04B  
G08C  
[11] 1203099\*  
GB2518012 A  
[13] A

---

[51] H04L  
H04N  
[11] 1203109\*  
CN104219197 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 15102097.1 [22] 02.03.2015

[54] VIDEO CONVERSATION METHOD, VIDEO CONVERSATION TERMINAL, AND VIDEO CONVERSATION SYSTEM

一種視頻會話方法、終端和系統

[71] 騰訊科技(深圳)有限公司

中國內地/中國

518057 廣東省深圳市

福田區振興路

賽格科技園 2 棟東 403 室

[72] 程捷

[74] 景福智慧顧問有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號

銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

---

- [51] H04L [11] 1203110  
EP2790384 A2  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103578.7 [22] 13.04.2015
- [30] 12.04.2013 US US 201313862171
- [54] SECURE NETWORK TUNNEL BETWEEN A COMPUTING DEVICE AND AN ENDPOINT  
一個運算設備和一個端點之間的安全網絡隧道
- [71] BlackBerry Limited  
295 Phillip Street  
Waterloo, ON N2L 3W8  
CANADA
- [72] Russe11, Graham  
Preiss, Bruno Richard  
Puri, Ronesh  
Sau, Jonathan Hong-Man
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] H04M [11] 1203111\*  
A45C CN104106255 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103362.7 [22] 02.04.2015
- [86] 22.08.2012 PCT/IB2012/002187
- [87] 28.02.2013 WO2013/027126
- [30] 22.08.2011 US 61/526,093
- [54] WATERPROOF CASE  
防水盒
- [71] CATALYST LIFESTYLE LIMITED  
8a Cannon Garden  
68 Kings Road  
North Point  
HONG KONG
- [72] Joshua WRIGHT  
June LAI
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central, HONG KONG

---

[51] H04N  
H04L

[11] 1203109\*  
CN104219197 A

[13] A

---

[51] H04N

[11] 1203112  
CN104270636 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15103565.2 [22] 31.08.2012

[30] 29.05.2009 JP 2009-130433

[62] 31.08.2012 12108525.3

[54] IMAGE ENCODING DEVICE AND IMAGE ENCODING METHOD  
圖像編碼裝置以及圖像編碼方法

[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU

TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

[72] SHUNICHI SEKIGUCHI 關口俊一

KAZUO SUGIMOTO 杉本和夫

YUSUKE ITANI 伊谷裕介

AKIRA MINEZAWA 峯澤彰

YOSHIAKI KATO 加藤嘉明

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] H04N

[11] 1203113  
CN104270637 A

[13] A

[25] Ch

[21] 15103567.0 [22] 31.08.2012

[30] 29.05.2009 JP 2009-130433

- [62] 31.08.2012 12108525.3  
[54] IMAGE DECODING DEVICE AND IMAGE DECODING METHOD  
圖像解碼裝置以及圖像解碼方法  
[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU  
TOKYO 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
東京  
[72] SHUNICHI SEKIGUCHI 關口俊一  
KAZUO SUGIMOTO 杉本和夫  
YUSUKE ITANI 伊谷裕介  
AKIRA MINEZAWA 峯澤彰  
YOSHIAKI KATO 加藤嘉明  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] H04N [11] 1203114  
CN104270635 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 15103568.9 [22] 31.08.2012  
[30] 29.05.2009 JP 2009-130433  
[62] 31.08.2012 12108525.3  
[54] IMAGE DECODING DEVICE AND IMAGE DECODING METHOD  
圖像解碼裝置以及圖像解碼方法  
[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU  
TOKYO 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
東京  
[72] SHUNICHI SEKIGUCHI 關口俊一  
KAZUO SUGIMOTO 杉本和夫  
YUSUKE ITANI 伊谷裕介  
AKIRA MINEZAWA 峯澤彰

YOSHIAKI KATO 加藤嘉明

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H04N [11] 1203115  
CN104160696 A  
[13] A
- [25] De
- [21] 15103570.5 [22] 13.04.2015
- [86] 04.02.2013 PCT/EP2013/052144
- [87] 15.08.2013 W02013/117515
- [30] 07.02.2012 DE 102012002179.8
- [54] TRANSMITTER TRACKING OF VARIOUS STANDARDS  
不同標準的發射器跟蹤
- [71] HIRSCHMANN CAR COMMUNICATION GMBH  
STUTTGARTER STR. 45-51  
72654, NECKARTENZLINGEN  
GERMANY  
赫希曼汽車通訊有限公司  
德國  
內卡滕茨林根
- [72] LAUSTERER, MARKUS M · 勞斯特雷爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] H04N [11] 1203116  
CN104365106 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103621.4 [22] 14.04.2015
- [86] 14.05.2013 PCT/US2013/040938
- [87] 12.12.2013 W02013/184305
- [30] 07.06.2012 US 61/656,877  
14.03.2013 US 13/828,354
- [54] SIGNALING DATA FOR LONG TERM REFERENCE PICTURES FOR VIDEO CODING  
發信用於視頻譯碼的長期參考圖片的數據

- [71] QUALCOMM INCORPORATED  
5775 Morehouse Drive  
San Diego, CA 92121-1714  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
高通股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] RAMASUBRAMONIAN, Adarsh Krishnan 阿達許·克里許納·瑞瑪蘇布雷蒙尼安  
WANG, Ye-Kui 王益魁  
CHEN, Ying 陳穎
- [74] GE Bo  
Unit 404, 4/F.  
Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road Central  
HONG KONG

- [51] H04N [11] 1203117  
CN104205836 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 15103622.3 [22] 14.04.2015
- [86] 02.04.2013 PCT/US2013/034961
- [87] 10.10.2013 W02013/152007
- [30] 03.04.2012 US 61/619,806  
06.07.2012 US 61/668,810  
24.09.2012 US 61/704,941  
01.10.2012 US 61/708,497  
14.03.2013 US 13/826,124
- [54] CHROMA SLICE-LEVEL QP OFFSET AND DEBLOCKING  
色度切片層級量化參數偏移及解塊
- [71] QUALCOMM INCORPORATED  
5775 Morehouse Drive  
San Diego, CA 92121-1714  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
高通股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] VAN DER AUWERA, Geert 格爾特·范德奧維拉  
WANG, Xianglin 翔林·王  
KARCZEWICZ, Marta 馬爾塔·卡切維奇
- [74] GE Bo  
Unit 404, 4/F.  
Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road Central



HONG KONG

---

[51] H04W                      [11] 1203099\*  
G08C                              GB2518012 A  
                                         [13] A

---

[51] H05B                      [11] 1203118  
                                         EP2796007 A1  
                                         [13] A

[25] En

[21] 15103607.2              [22] 14.04.2015

[86] 12.12.2012              PCT/US2012/069321

[87] 27.06.2013              W02013/096063

[30] 23.12.2011              US US201113336299

[54] POWERLINE COMMUNICATION CONTROL OF LIGHT EMITTING DIODE (LED)  
LIGHTING FIXTURES

發光二極管(LED)照明燈具的電力線通信管制

[71] Lumenpulse Lighting Inc.

268 Summer Street

Boston, Massachusetts 02210

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CAMPBELL, Gregory

[74] Robin Bridge & John Liu

6th Floor, Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central

HONG KONG

---

[51] H05B                      [11] 1203119  
                                         EP2850918 A1  
                                         [13] A

[25] En

[21] 15103608.1              [22] 14.04.2015

[86] 12.12.2012              PCT/US2012/069322

[87] 11.07.2013              W02013/103488

[30] 05.01.2012              US US201213344266

[54] WIRELESS LIGHT CONTROLLER SYSTEM AND METHOD  
無線燈光控制系統及方法

[71] Lumenpulse Lighting Inc.

268 Summer Street

Boston, Massachusetts 02210

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CAMPBELL, Gregory

SOUVAY, Francois-Xavier

[74] Robin Bridge & John Liu

6th Floor

Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central

HONG KONG

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1201083 – 1203119

| [11]<br>發表編號    | 指定專利當局<br>發表編號                                 | [51]<br>國際專利分類                         |
|-----------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Publication No. | Designated Patent<br>Office<br>Publication No. | International Patent<br>Classification |
| 1201083         | EP2820199                                      | E04B                                   |
| 1203033         | CN103918945                                    | A23K                                   |
| 1203034         | CN103918943                                    | A23K                                   |
| 1203035         | CN103918944                                    | A23K                                   |
| 1203036         | EP2797431                                      | A23L, A61K                             |
| 1203037         | EP2797435                                      | A23L, A23C                             |
| 1203038         | EP2797432                                      | A23L, A61P                             |
| 1203039         | CN104095354                                    | A44C, G04B                             |
| 1203040         | CN104095357                                    | A44C                                   |
| 1203041         | EP2798976                                      | A47B                                   |
| 1203042         | CN104105434                                    | A47K, B65H                             |
| 1203043         | CN104168818                                    | A61B                                   |
| 1203044         | EP2773341                                      | A61K, A61P                             |
| 1203045         | CN104244910                                    | A61K, A61Q                             |
| 1203046         | CN104244922                                    | A61K, A61Q                             |
| 1203047         | CN104220039                                    | A61K, A61Q                             |
| 1203048         | EP2790685                                      | A61K, A61P                             |
| 1203049         | EP2787970                                      | A61K                                   |
| 1203050         | EP2854808                                      | A61K, A61M, A61P                       |
| 1203051         | EP2793878                                      | A61K, A61P                             |
| 1203052         | CN104105507                                    | A61K, A61P                             |
| 1203053         | EP2788030                                      | A61K, A61P                             |
| 1203054         | EP2854821                                      | A61K, A61P                             |
| 1203055         | EP2808033                                      | A61K, C07K, A61P                       |
| 1203056         | CN104095851                                    | A61K, A61P                             |
| 1203057         | EP2787969                                      | A61K                                   |
| 1203058         | CN104095878                                    | A61K, A61P                             |
| 1203059         | CN104306337                                    | A61K, A61P                             |
| 1203060         | CN104306374                                    | A61K, A61P                             |
| 1203061         | EP2811992                                      | A61K, C07C, A61P                       |

|         |             |                                 |
|---------|-------------|---------------------------------|
| 1203062 | EP2794180   | B23P, B23Q, B24B, F01D,<br>B23K |
| 1203063 | CN104097566 | B60Q                            |
| 1203064 | GB2512898   | B63B                            |
| 1203065 | GB2518013   | B63C, G08C, H04B                |
| 1203066 | CN104105640 | B64F, G01J                      |
| 1203067 | CN104340791 | B66B                            |
| 1203068 | CN104105668 | C02F, C25B                      |
| 1203069 | EP2792668   | C07C                            |
| 1203070 | EP2788336   | C07D, A61K, A61P                |
| 1203071 | CN104395307 | C07D, A61K, A61P                |
| 1203072 | EP2788339   | C07D, A61K, A61P                |
| 1203073 | EP2841431   | C07D, A61K, A61P                |
| 1203074 | CN104136442 | C07D, A61K, A61P                |
| 1203075 | EP2794630   | C07H, A61K, A61P, C07F          |
| 1203076 | EP2794627   | C07H, A61K, C07D, A61P,<br>C12N |
| 1203077 | EP2791160   | C07H, A61K                      |
| 1203078 | EP2789625   | C07H, A01N, A61K                |
| 1203079 | CN104105711 | C07K                            |
| 1203080 | CN104105751 | C08J, C08C                      |
| 1203081 | EP2788476   | C12N, A61K                      |
| 1203082 | CN104114696 | C12N, C07H                      |
| 1203083 | EP2791350   | C12P                            |
| 1203084 | EP2791363   | C12Q, G06Q, G06F                |
| 1203085 | EP2789694   | C12Q                            |
| 1203086 | CN104160084 | D06F                            |
| 1203087 | EP2788691   | F24F                            |
| 1203088 | EP2800961   | G01M                            |
| 1203089 | CN104374926 | G01N                            |
| 1203090 | CN104198735 | G01N                            |
| 1203091 | EP2795330   | G01N                            |
| 1203092 | CN104105981 | G01S                            |
| 1203093 | CN104102119 | G04B                            |
| 1203094 | EP2823369   | G05F, H01H, H01F, H02P          |
| 1203095 | CN104298416 | G06F                            |
| 1203096 | EP2856434   | G07B, G07C, G06Q                |
| 1203097 | EP2795588   | G07C                            |
| 1203098 | CN104246839 | G08B, G07C                      |
| 1203099 | GB2518012   | G08C, B63C, H04B, H04W          |
| 1203100 | CN104105732 | G08G, C09D                      |
| 1203101 | CN104160446 | G11B                            |
| 1203102 | CN104103314 | G11C                            |
| 1203103 | EP2810286   | H01G                            |

|         |             |            |
|---------|-------------|------------|
| 1203104 | EP2842147   | H01H       |
| 1203105 | EP2842148   | H01H       |
| 1203106 | CN104425472 | H01L       |
| 1203107 | CN104160574 | H02J       |
| 1203108 | CN104160588 | H02J, H02M |
| 1203109 | CN104219197 | H04L, H04N |
| 1203110 | EP2790384   | H04L       |
| 1203111 | CN104106255 | H04M, A45C |
| 1203112 | CN104270636 | H04N       |
| 1203113 | CN104270637 | H04N       |
| 1203114 | CN104270635 | H04N       |
| 1203115 | CN104160696 | H04N       |
| 1203116 | CN104365106 | H04N       |
| 1203117 | CN104205836 | H04N       |
| 1203118 | EP2796007   | H05B       |
| 1203119 | EP2850918   | H05B       |

**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1201083 – 1203119

| [21]<br>申請編號    | [11]<br>發表編號    |
|-----------------|-----------------|
| Application No. | Publication No. |
| 15100496.2      | 1203033         |
| 15100497.1      | 1203034         |
| 15100498.0      | 1203035         |
| 15101506.8      | 1201083         |
| 15102094.4      | 1203044         |
| 15102097.1      | 1203109         |
| 15102636.9      | 1203095         |
| 15103248.7      | 1203089         |
| 15103250.2      | 1203090         |
| 15103258.4      | 1203104         |
| 15103259.3      | 1203105         |
| 15103263.7      | 1203094         |
| 15103312.8      | 1203097         |
| 15103362.7      | 1203111         |
| 15103525.1      | 1203070         |
| 15103530.4      | 1203036         |
| 15103531.3      | 1203037         |
| 15103532.2      | 1203045         |
| 15103534.0      | 1203046         |
| 15103535.9      | 1203047         |
| 15103542.0      | 1203071         |
| 15103543.9      | 1203038         |
| 15103544.8      | 1203088         |
| 15103545.7      | 1203063         |
| 15103546.6      | 1203087         |
| 15103547.5      | 1203103         |
| 15103548.4      | 1203041         |
| 15103550.9      | 1203083         |
| 15103554.5      | 1203068         |
| 15103556.3      | 1203100         |
| 15103558.1      | 1203107         |
| 15103564.3      | 1203048         |
| 15103565.2      | 1203112         |

|            |         |
|------------|---------|
| 15103566.1 | 1203080 |
| 15103567.0 | 1203113 |
| 15103568.9 | 1203114 |
| 15103569.8 | 1203101 |
| 15103570.5 | 1203115 |
| 15103571.4 | 1203042 |
| 15103572.3 | 1203049 |
| 15103573.2 | 1203050 |
| 15103574.1 | 1203051 |
| 15103575.0 | 1203092 |
| 15103576.9 | 1203067 |
| 15103577.8 | 1203052 |
| 15103578.7 | 1203110 |
| 15103579.6 | 1203072 |
| 15103580.3 | 1203062 |
| 15103581.2 | 1203079 |
| 15103582.1 | 1203039 |
| 15103584.9 | 1203040 |
| 15103585.8 | 1203093 |
| 15103586.7 | 1203075 |
| 15103587.6 | 1203076 |
| 15103588.5 | 1203073 |
| 15103589.4 | 1203077 |
| 15103590.1 | 1203065 |
| 15103591.0 | 1203099 |
| 15103592.9 | 1203084 |
| 15103593.8 | 1203102 |
| 15103594.7 | 1203064 |
| 15103595.6 | 1203053 |
| 15103596.5 | 1203054 |
| 15103597.4 | 1203096 |
| 15103598.3 | 1203055 |
| 15103599.2 | 1203081 |
| 15103600.9 | 1203056 |
| 15103602.7 | 1203066 |
| 15103603.6 | 1203082 |
| 15103604.5 | 1203057 |
| 15103605.4 | 1203058 |
| 15103606.3 | 1203091 |
| 15103607.2 | 1203118 |
| 15103608.1 | 1203119 |
| 15103609.0 | 1203108 |
| 15103610.7 | 1203078 |
| 15103611.6 | 1203043 |

|            |         |
|------------|---------|
| 15103613.4 | 1203086 |
| 15103614.3 | 1203106 |
| 15103615.2 | 1203098 |
| 15103616.1 | 1203059 |
| 15103617.0 | 1203060 |
| 15103618.9 | 1203074 |
| 15103619.8 | 1203061 |
| 15103620.5 | 1203069 |
| 15103621.4 | 1203116 |
| 15103622.3 | 1203117 |
| 15103623.2 | 1203085 |



## 4. 按申請人名稱排列

## Arranged by Name of Applicant

1201083 - 1203119

| [71]<br>申請人名稱                                 | [51]<br>國際專利分類                            | [11]<br>發表編號       | 指定專利當局<br>發表編號                                    |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|
| Name<br>of<br>Applicant                       | International<br>Patent<br>Classification | Publication<br>No. | Designated<br>Patent Office<br>Publication<br>No. |
| ALIOS BIOPHARMA, INC.<br>艾麗奧斯生物製藥有限公司         | C07H, A61K,<br>A61P, C07F                 | 1203075            | EP2794630                                         |
| ALIOS BIOPHARMA, INC.<br>艾麗奧斯生物製藥有限公司         | C07H, A61K,<br>C07D, A61P,<br>C12N        | 1203076            | EP2794627                                         |
| ALLERGAN, INC.                                | A61K                                      | 1203057            | EP2787969                                         |
| ALMIRALL, S.A.                                | A61K, A61M,<br>A61P                       | 1203050            | EP2854808                                         |
| APSE, LLC                                     | C12N, C07H                                | 1203082            | CN104114696                                       |
| ATHERSYS, INC.                                | A61K, A61P                                | 1203058            | CN104095878                                       |
| AUTIFONY THERAPEUTICS<br>LIMITED              | C07D, A61K,<br>A61P                       | 1203072            | EP2788339                                         |
| Abbott Laboratories                           | A23L, A61K                                | 1203036            | EP2797431                                         |
| Abbott Laboratories                           | A23L, A23C                                | 1203037            | EP2797435                                         |
| Abbott Laboratories                           | G01M                                      | 1203088            | EP2800961                                         |
| Abbott Laboratories                           | A23L, A61P                                | 1203038            | EP2797432                                         |
| Ampio<br>Pharmaceuticals, Inc.<br>安皮奧製藥股份有限公司 | A61K, A61P                                | 1203056            | CN104095851                                       |
| Argos Therapeutics,<br>Inc.                   | C07H, A01N,<br>A61K                       | 1203078            | EP2789625                                         |
| Au-lite Lighting Inc.<br>開丕股份有限公司             | B60Q                                      | 1203063            | CN104097566                                       |
| BAYER INTELLECTUAL<br>PROPERTY GMBH           | G08G, C09D                                | 1203100            | CN104105732                                       |
| BRAHMS GMBH<br>布拉姆斯有限公司                       | G01N                                      | 1203089            | CN104374926                                       |

|                                                                     |                     |  |         |             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|--|---------|-------------|
| BRAHMS GMBH<br>布拉姆斯有限公司                                             | G01N                |  | 1203090 | CN104198735 |
| Biogen MA Inc.                                                      | A61K, C07K,<br>A61P |  | 1203055 | EP2808033   |
| Biotest AG                                                          | A61K, A61P          |  | 1203053 | EP2788030   |
| BlackBerry Limited                                                  | H04L                |  | 1203110 | EP2790384   |
| Blue Solutions                                                      | H01G                |  | 1203103 | EP2810286   |
| CATALYST LIFESTYLE<br>LIMITED                                       | H04M, A45C          |  | 1203111 | CN104106255 |
| CHENE VERT                                                          | A47B                |  | 1203041 | EP2798976   |
| CONVERSANT<br>INTELLECTUAL PROPERTY<br>MANAGEMENT INC.<br>考文森智財管理公司 | G11C                |  | 1203102 | CN104103314 |
| Cubic Corporation                                                   | G07B, G07C,<br>G06Q |  | 1203096 | EP2856434   |
| Danisco US Inc.                                                     | C12P                |  | 1203083 | EP2791350   |
| Divemex Limited                                                     | B63B                |  | 1203064 | GB2512898   |
| Eleda S.r.l.                                                        | E04B                |  | 1201083 | EP2820199   |
| F. HOFFMANN-LA ROCHE<br>AG                                          | C07K                |  | 1203079 | CN104105711 |
| FB TECHNOLOGY                                                       | B64F, G01J          |  | 1203066 | CN104105640 |
| Fluidigm Corporation                                                | C12Q                |  | 1203085 | EP2789694   |
| Fred Hutchinson<br>Cancer Research<br>Center                        | C12N, A61K          |  | 1203081 | EP2788476   |
| GEORGIA-PACIFIC<br>CONSUMER PRODUCTS LP<br>佐治亞-太平洋消費產品<br>有限合伙公司    | A47K, B65H          |  | 1203042 | CN104105434 |
| GLOBALACORN LTD.                                                    | A61K, A61P          |  | 1203054 | EP2854821   |
| Genfit                                                              | A61K, C07C,<br>A61P |  | 1203061 | EP2811992   |
| Geosatis SA                                                         | G07C                |  | 1203097 | EP2795588   |
| Gilead Sciences, Inc.                                               | C07D, A61K,<br>A61P |  | 1203070 | EP2788336   |
| Gr ünenthal GmbH                                                    | C07C                |  | 1203069 | EP2792668   |
| HIRSCHMANN CAR<br>COMMUNICATION GMBH<br>赫希曼汽車通訊有限公<br>司             | H04N                |  | 1203115 | CN104160696 |
| ImmunoGen, Inc.                                                     | A61K, A61P          |  | 1203053 | EP2788030   |
| Institut National de<br>la Sante et de la                           | A61K, A61P          |  | 1203051 | EP2793878   |

|                                                              |                                    |  |         |             |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------|--|---------|-------------|
| Recherche Medicale<br>(INSERM)                               |                                    |  |         |             |
| Integrated<br>Diagnostics Inc.                               | G01N                               |  | 1203091 | EP2795330   |
| KAIP PTY LIMITED                                             | F24F                               |  | 1203087 | EP2788691   |
| LTS Lohmann Therapie-<br>Systeme AG                          | A61K, A61P                         |  | 1203048 | EP2790685   |
| LUFTHANSA TECHNIK AG                                         | B23P, B23Q,<br>B24B, F01D,<br>B23K |  | 1203062 | EP2794180   |
| Lumenpulse Lighting<br>Inc.                                  | H05B                               |  | 1203118 | EP2796007   |
| Lumenpulse Lighting<br>Inc.                                  | H05B                               |  | 1203119 | EP2850918   |
| MASCHINENFABRIK<br>REINHAUSEN GMBH                           | H01H                               |  | 1203104 | EP2842147   |
| MASCHINENFABRIK<br>REINHAUSEN GMBH                           | H01H                               |  | 1203105 | EP2842148   |
| MASCHINENFABRIK<br>REINHAUSEN GMBH                           | G05F, H01H,<br>H01F, H02P          |  | 1203094 | EP2823369   |
| mitsubishi electric<br>CORPORATION<br>三菱電機株式會社               | H04N                               |  | 1203112 | CN104270636 |
| mitsubishi electric<br>CORPORATION<br>三菱電機株式會社               | H04N                               |  | 1203114 | CN104270635 |
| mitsubishi electric<br>CORPORATION<br>三菱電機株式會社               | H04N                               |  | 1203113 | CN104270637 |
| MONTRES BREGUET SA                                           | G04B                               |  | 1203093 | CN104102119 |
| MONTRES JAQUET DROZ<br>SA                                    | A44C, G04B                         |  | 1203039 | CN104095354 |
| MONTRES JAQUET DROZ<br>SA                                    | A44C                               |  | 1203040 | CN104095357 |
| Massachusetts Eye &<br>Ear Infirmary                         | A61K, A61P                         |  | 1203044 | EP2773341   |
| Moderna Therapeutics,<br>Inc.                                | C07H, A61K                         |  | 1203077 | EP2791160   |
| New Rubber<br>Technologies<br>Holdings, Inc.                 | C08J, C08C                         |  | 1203080 | CN104105751 |
| Novartis Institute<br>For Functional<br>Genomics, Inc. d/b/a | C12N, A61K                         |  | 1203081 | EP2788476   |

|                                                                           |                           |  |         |             |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--|---------|-------------|
| The Genomics<br>Institute of the<br>Novartis Research<br>Foundation (GNF) |                           |  |         |             |
| OPTOMED OY<br>歐視博公司                                                       | A61B                      |  | 1203043 | CN104168818 |
| ORACLE INTERNATIONAL<br>CORPORATION<br>甲骨文國際公司                            | G11B                      |  | 1203101 | CN104160446 |
| OREGON HEALTH AND<br>SCIENCE UNIVERSITY                                   | A61K, A61P                |  | 1203058 | CN104095878 |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL<br>CO., LTD.<br>大塚製藥株式會社                            | C07D, A61K,<br>A61P       |  | 1203073 | EP2841431   |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL<br>CO., LTD.<br>大塚製藥株式會社                            | A61K, A61P                |  | 1203060 | CN104306374 |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL<br>CO., LTD.<br>大塚製藥株式會社                            | A61K, A61P                |  | 1203059 | CN104306337 |
| Pathway Genomics                                                          | C12Q, G06Q,<br>G06F       |  | 1203084 | EP2791363   |
| QUALCOMM INCORPORATED<br>高通股份有限公司                                         | H04N                      |  | 1203116 | CN104365106 |
| QUALCOMM INCORPORATED<br>高通股份有限公司                                         | H04N                      |  | 1203117 | CN104205836 |
| Quantum Genomics                                                          | A61K, A61P                |  | 1203051 | EP2793878   |
| RENESAS ELECTRONICS<br>CORPORATION<br>瑞薩電子株式會社                            | H01L                      |  | 1203106 | CN104425472 |
| Recro Pharma, Inc.                                                        | A61K                      |  | 1203049 | EP2787970   |
| SIEMENS S.A.S.<br>西門子有限公司                                                 | H02J                      |  | 1203107 | CN104160574 |
| SUBRAMANYA, Balu<br>B·蘇博拉曼亞                                               | G01S                      |  | 1203092 | CN104105981 |
| Suunto Oy                                                                 | B63C, G08C,<br>H04B       |  | 1203065 | GB2518013   |
| Suunto Oy                                                                 | G08C, B63C,<br>H04B, H04W |  | 1203099 | GB2518012   |
| TAIHO PHARMACEUTICAL<br>CO., LTD.<br>大鵬藥品工業株式會社                           | C07D, A61K,<br>A61P       |  | 1203071 | CN104395307 |
| TECHNOVA INC.<br>株式會社泰庫諾瓦                                                 | H02J, H02M                |  | 1203108 | CN104160588 |

|                                                             |                     |                    |                            |
|-------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|
| THE JOHNS HOPKINS<br>UNIVERSITY                             | A61K, A61P          | 1203052            | CN104105507                |
| THE PROCTER & GAMBLE<br>COMPANY<br>寶潔公司                     | A61K, A61Q          | 1203045            | CN104244910                |
| THE PROCTER & GAMBLE<br>COMPANY<br>寶潔公司                     | A61K, A61Q          | 1203046            | CN104244922                |
| THE PROCTER & GAMBLE<br>COMPANY<br>寶潔公司                     | A61K, A61Q          | 1203047            | CN104220039                |
| TOSHIBA ELEVATOR<br>KABUSHIKI KAISHA                        | B66B                | 1203067            | CN104340791                |
| TYCO FIRE & SECURITY<br>GMBH<br>泰科消防及安全有限公司                 | G08B, G07C          | 1203098            | CN104246839                |
| VERTEX<br>PHARMACEUTICALS<br>INCORPORATED<br>沃泰克斯藥物股份有限公司   | C07D, A61K,<br>A61P | 1203074            | CN104136442                |
| VICTORINE GLADYS DE<br>LEEuw-BROUWN<br>維多琳·格拉迪絲·德<br>萊烏-布勞溫 | D06F                | 1203086            | CN104160084                |
| ZUREX PHARMAGRA, LLC<br>溫州中普知識產權有限<br>公司                    | C02F, C25B<br>A23K  | 1203068<br>1203033 | CN104105668<br>CN103918945 |
| 騰訊科技(深圳)有限公<br>司                                            | G06F                | 1203095            | CN104298416                |
| 溫州中普知識產權有限<br>公司                                            | A23K                | 1203034            | CN103918943                |
| 騰訊科技(深圳)有限公<br>司                                            | H04L, H04N          | 1203109            | CN104219197                |
| 溫州中普知識產權有限<br>公司                                            | A23K                | 1203035            | CN103918944                |



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1032454 - 1197552

- [51] A01N                      [11] 1168252  
                                                        CN102413695 B  
                                                        [13] B
- [25] Ch  
[21] 12109199.6    [22] 19.09.2012  
[86] 26.04.2010    PCT/US2010/032357  
[87] 04.11.2010    WO2010/126812  
[30] 01.05.2009    US 61/174,627  
[54] SAFENING PENOXSULAM HERBICIDE INJURY IN WATER-SEEDED, DIRECT-SEEDED AND  
                TRANSPLANTED PADDY RICE  
                針對水播水稻、直播水稻和移栽水稻中五氟磺草胺除草劑損傷的安全劑
- [73] Dow AgroSciences LLC  
                9330 Zionsville Road  
                Indianapolis, IN 46268-1054  
                UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
                陶氏益農公司  
                美國/美利堅合眾國
- [72] MANN, Richard  
                SHATLEY, Deborah
- [74] Liu, Shen & Associates  
                Room 3716, 37th Floor  
                Sun Hung Kai Centre  
                30 Harbour Road  
                Wanchai, Hong Kong

- [51] A01N                      [11] 1171915\*  
                C07D                                  CN102497781 B  
                                                        [13] B

[51] A01P  
C07D

[11] 1171915\*  
CN102497781 B

[13] B

[51] A23B

[11] 1179119  
CN102821612 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13106946.7 [22] 12.06.2013

[86] 03.02.2011 PCT/ES2011/070072

[87] 25.08.2011 W02011/101517

[30] 18.02.2010 ES P201030234

[54] METHOD FOR PRESERVING FRESH CUT LEMON

鮮切檸檬的保存方法

[73] LUNACITRIC, S.A.

Carretera Barranco, 12

E-31579 Carcar (Navarra)

SPAIN

路納西萃克股份公司

西班牙

納瓦拉

[72] LOPEZ INSAUSTI, Rafael 拉斐爾·洛佩茲因紹斯蒂

ITOIZ AVINZANO, Reyes 雷耶斯·伊托伊茲阿溫扎諾

GARCIA DE LA TORRE, Silvia 西爾維婭·加西亞德拉托雷

GONZALEZ NAVARRO, Carlos Javier 卡洛斯·哈維爾·岡薩雷斯納瓦羅

[74] 集佳知識產權有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

[51] A23C

[11] 1183409  
CN103237455 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110923.6 [22] 25.09.2013

[86] 24.08.2011 PCT/JP2011/068999

[87] 01.03.2012 W02012/026476

[30] 25.08.2010 JP 2010-188892

[54] LACTIC DRINK HAVING GOOD FLAVOR AND GOOD PHYSICAL PROPERTIES AND METHOD FOR PRODUCING SAME

## 風味和物性優良的乳性飲料及其製造方法

- [73] MEIJI CO., LTD.  
2-10, Shinsuna 1-chome  
Koto-ku, Tokyo 1368908  
JAPAN  
株式會社明治  
日本
- [72] HARA, Tomokazu 原智一  
TAKAGI, Nao 高木奈緒  
HONDA, Takeshi 本多健志  
ENDO, Azusa 遠藤梓  
OMORI, Toshihiro 大森敏弘
- [74] Oldham, Li & Nie, Solicitors  
503, St. George's Building  
2 Ice House Street  
Central, HONG KONG
- 

- [51] A41D [11] 1183411  
CN102984964 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13110781.7 [22] 19.09.2013
- [86] 14.11.2011 PCT/EP2011/069995
- [87] 24.05.2012 W02012/065929
- [30] 15.11.2010 DE 202010015339.5
- [54] ARTICLE OF CLOTHING  
服裝
- [73] X-TECHNOLOGY SWISS GMBH  
SAMSTAGERSTRASSE 45.  
CH-8832 WOLLERAU  
SWITZERLAND
- [72] LAMBERTZ, Bodo, W.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] A44C [11] 1161051  
CN102342636 B  
[13] B



- [25] Ch  
[21] 12102041.1 [22] 29.02.2012  
[30] 26.07.2010 HK 10107144.8  
[54] A WEARABLE ARTICLE  
可佩帶物件  
[73] CHUNG NAM WATCH COMPANY LIMITED  
20-21 Floors  
Chung Nam Building  
No. 1 Lockhart Road  
HONG KONG  
[72] Siu Ming Raymond CHAN 陳兆明  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] A44C [11] 1174510  
CN102626266 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 13101537.3 [22] 04.02.2013  
[30] 03.02.2011 EP 11153173.7  
[54] WATCH BRACELET WITH CERAMIC LINKS  
具有陶瓷鏈節的錶鏈  
[73] MONTRES RADO SA  
BIELSTRASSE 45  
2543 LENGNAU  
SWITZERLAND  
COMADUR S.A.  
GIRARDET 55  
2400 LE LOCLE  
SWITZERLAND  
[72] BOLZT, Sébastien  
BOUCARD, Sylvain  
VERDON, Christian  
GEISER, Alain  
[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A44C                    [11] 1175078\*  
G04B                        EP2510824 B1

[13] B

[25] De

[21] 13102230.1    [22] 21.02.2013

[30] 15.04.2011    CH 6722011

[54] MOUNTING FOR A JEWELLERY STONE  
寶石鑲托

[73] Weinbeck, Walter  
Grossm ünsterplatz 8  
8001 Z ürich  
SWITZERLAND

[72] Weinbeck, Walter

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] A44C                    [11] 1189775  
                              CN103347415 B

[13] B

[25] Ch

[21] 14103118.5    [22] 01.04.2014

[86] 01.02.2012    PCT/EP2012/051699

[87] 09.08.2012    WO2012/104352

[30] 02.02.2011    EP 11153039.0

[54] ADJUSTABLE LINK  
可調節鏈節

[73] OMEGA SA  
RUE STÄ MPFLI 96  
2500 BIENNE 4  
SWITZERLAND

[72] KNUCHEL, Daniel

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A45C                    [11] 1177610\*  
      B60B                               CN102770283 B  
                              [13] B

---

[51] A45D                    [11] 1101225\*  
      H02J                               EP1820247 B1  
                              [13] B

---

[51] A46B                    [11] 1173356\*  
      A61C                               CN102781366 B  
                              [13] B

---

[51] A47G                    [11] 1158040\*  
      B65D                               CN102137608 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11112500.5    [22] 18.11.2011

[86] 04.03.2009    PCT/EP2009/001506

[87] 04.03.2010    W02010/022802

[30] 28.08.2008    DE 202008011452.7

[54] A COMBINATION OF AT LEAST TWO TRAYS  
      一種至少兩個托盤的結合作件

[73] DESTER HOLDING B.V.

      DUIVENDRECHTSEKADE 85

      1096 AJ AMSTERDAM

      NETHERLANDS

      德斯特控股有限責任公司

      荷蘭

      阿姆斯特丹

[72] TESINK, TON T · 特申克

      VANDERHEYDEN, RUUD R · 范德海登

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

      Unit 09, 34/F, Office Tower

      Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

      Wanchai, Hong Kong

---

[51] A47G                      [11] 1169011  
                                                            CN102396982 B  
                                                            [13] B

[25] Ch  
[21] 12109753.4    [22] 04.10.2012  
[30] 15.07.2010    US 12/836,986

[54] CUP AND BOWL CARRIER  
杯和碗的承載件

[73] Huhtamaki, Inc.  
9201 Packaging Drive  
De Soto, Kansas 66018  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
休塔馬基股份有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] Donald V. Breton 唐納德·V·布雷頓  
Keegan Y. Yang 基根·Y·揚

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A47J                      [11] 1185772  
                                                            EP2641518 B1  
                                                            [13] B

[25] De  
[21] 13113127.4    [22] 25.11.2013  
[30] 19.03.2012    CH 3832012

[54] SPLASH GUARD  
防濺裝置

[73] MOHA Moderne Haushaltwaren AG  
7, rue des Sablieres  
1214 Vernier  
SWITZERLAND

[72] Greiner, Ulrich

[74] LUNG TIN PATENT TRADEMARK AGENT LTD.  
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II  
Nos. 305-313 Queen's Road Central  
Hong Kong.

---

[51] A47J                    [11] 1188589\*  
B65D                            EP2691316 B1  
                                 [13] B

---

[51] A47K                    [11] 1152269\*  
B05B                            EP2328690 B1  
                                 [13] B

---

[51] A47L                    [11] 1175973  
                                 EP2484260 B1  
                                 [13] B

[25] En

[21] 13101754.9    [22] 07.02.2013

[30] 07.02.2011    IT IT MI20110170

[54] SEALING GASKET FOR A TELESCOPIC EXTENSION, IN PARTICULAR FOR A HOUSEHOLD APPLIANCE

用於伸縮延長部尤其用於家用電器的密封墊

[73] OMEC S.p.A.

Via E. Mattei 20

21055 Gorla Minore (Varese)

ITALY

[72] Canale, Stefano

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F.

Office Tower, Convention Plaza

No. 1 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] A61B                    [11] 1064905\*  
A61L                            EP1430831 B1  
C12Q                            [13] B

[25] En

[21] 04107817.2    [22] 11.10.2004

[30] 20.12.2002    US 324933

[54] METHOD FOR MANUFACTURING A STERILIZED AND CALIBRATED BIOSENSOR-BASED MEDICAL DEVICE

## 對涉及 5-羥色胺家族受體的細胞過程的免疫調節和效應

[73] LIFESCAN, INC.

1000 GIBRALTAR DRIVE MILPITAS

CALIFORNIA 95835

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] MARIA TEODORCZYK

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] A61B

[11] 1106122

EP1813203 B1

[13] B

[25] En

[21] 07111699.4 [22] 30.10.2007

[30] 31.01.2006 US 343447

[54] MOTOR-DRIVEN SURGICAL CUTTING AND FASTENING INSTRUMENT WITH ADAPTIVE USER FEEDBACK

利用自適應用戶反饋的電動機驅動的外科切割和緊固儀器

[73] ETHICON ENDO-SURGERY, INC.

4545 CREEK ROAD

CINCINNATI, OHIO 45242

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Shelton, Frederick E.

Ouwerkerk, John N.

Morgan, Jerome R.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] A61B

[11] 1153630

CN101959466 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11107695.0 [22] 25.07.2011

[86] 30.12.2008 PCT/US2008/014100

[87] 16.07.2009 WO2009/088463

[30] 04.01.2008 US 11/969,447

[54] SYSTEM FOR TREATMENT OF SKIN CONDITIONS USING AT LEAST ONE NARROW BAND LIGHT SOURCE IN A SKIN BRUSH HAVING AN OSCILLATING BRUSHHEAD  
使用帶擺動刷頭的皮膚刷中的至少一個窄帶光源治療皮膚病的系統

[73] L'Oréal SA

14 Rue Royale

Paris FRANCE 75008

FRANCE

萊雅公司

法國

[72] PILCHER, Kenneth, A.

AKRIDGE, Robert, E.

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1154192

EP2286720 B1

[13] B

[25] En

[21] 11108017.9 [22] 02.08.2011

[30] 12.06.2001 US 879188

[54] BIOLOGICAL FLUID CONSTITUENT SAMPLING AND MEASUREMENT DEVICES AND METHODS  
生物流體成分的取樣和測量設備及方法

[73] LIFESCAN, INC.

1000 GIBRALTAR DRIVE

MAIL STOP 3D, MILPITAS

CA 95035

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Shartle, Robert

Leong, Koon-wah

Kiser, Ernest

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] A61B [11] 1173633

CN102626338 B

## [13] B

- [25] Ch
- [21] 13100463.3 [22] 11.01.2013
- [30] 14.01.2008 US 61/020,778  
22.08.2008 US 61/090,999
- [54] APPARATUS AND METHODS FOR FRACTURE REPAIR  
用於骨折修補的裝置和方法
- [73] CONVENTUS ORTHOPAEDICS INC.  
10200 73RD AVENUE NORTH, SUITE 122  
MAPLE GROVE, MN 55369  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
康文圖斯整形外科公司  
美國/美利堅合眾國  
明尼蘇達州
- [72] BRENZEL, MICHAEL, P. M · P · 布倫策爾  
HINDRICHS, PAUL P · 欣德里希斯
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] A61C [11] 1173356\*  
A46B CN102781366 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 13100450.8 [22] 11.01.2013
- [86] 14.12.2010 PCT/IB2010/055818
- [87] 23.06.2011 W02011/073912
- [30] 15.12.2009 EP 09015485.7  
13.08.2010 US 12/855,945
- [54] BRUSH SECTION FOR AN ELECTRIC TOOTHBRUSH  
用於電動牙刷的刷洗部分
- [73] Braun GmbH  
Frankfurter Strasse 145  
61476 Kronberg/Taunus  
GERMANY  
博朗有限公司  
德國
- [72] FRITSCH, Thomas 托馬斯 · 弗里奇  
STOERKEL, Ulrich 烏爾里奇 · 斯托克爾
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1



100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

- [51] **A61F**                    [11] **1146800\***  
A61M                            EP2209448 B1  
                                  [13] B
- [25] En
- [21] 11100897.1    [22] 28.01.2011
- [86] 06.10.2008    PCT/US2008/078924
- [87] 09.04.2009    W02009/046413
- [30] 05.10.2007    US 60/977,705  
08.07.2008    US 12/169,483
- [54] PROBE TIP AND INFUSION SLEEVE FOR USE WITH OPHTHALMOLOGICAL SURGERY  
用於眼科手術的探針端和灌注套
- [73] Wesley K. HERMAN  
4527 North Lindhurst Avenue  
Dallas, TX 75229  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Wesley K. HERMAN
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House, Central HONG KONG
- 

- [51] **A61F**                    [11] **1146890\***  
A61K                            EP2211794 B1  
                                  [13] B
- [25] En
- [21] 11100804.3    [22] 26.01.2011
- [86] 07.11.2008    PCT/EP2008/065149
- [87] 14.05.2009    W02009/060077
- [30] 07.11.2007    EP 07120191.7
- [54] INTRAUTERINE DEPOSIT  
子宮內沈積物
- [73] Merck Sharp & Dohme B.V.  
Waarderweg 39  
2031 BN Haarlem  
NETHERLANDS
- [72] DE GRAAFF, Wouter  
VEENSTRA, Harm  
MULDERS, Titia

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F.  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] A61F                      [11] 1159460  
                                                CN102137633 B  
                                                [13] B

[25] Ch

[21] 11113867.0              [22] 22.12.2011

[86] 25.08.2009              PCT/US2009/054909

[87] 11.03.2010              W02010/027796

[30] 25.08.2008              US 61/091/586

[54] MINIMALLY INVASIVE IMPLANT  
微創植入物

[73] AMS RESEARCH CORPORATION  
10700 BREN ROAD WEST  
MINNETONKA  
MINNESOTA 55343  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
AMS 研究公司  
美國/美利堅合眾國  
明尼蘇達

[72] ROLL, JESSICA, L. J·L·羅爾  
DAHDAH, MONA, N. M·N·達達  
OTTE, JOHN, F. J·F·奧特

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61J                      [11] 1136955\*  
A61K                                          CN101563057 B  
                                                [13] B

[25] Ch

[21] 10100636.8              [22] 21.01.2010

[86] 25.10.2007              PCT/JP2007/070828

[87] 02.05.2008              W02008/050837

[30] 27.10.2006              JP 293009/2006

27.10.2006 JP 293010/2006

27.10.2006 JP 293011/2006

- [54] DRUG SOLUTION HAVING REDUCED DISSOLVED OXYGEN CONTENT, METHOD OF PRODUCING THE SAME AND DRUG SOLUTION CONTAINING UNIT HAVING REDUCED DISSOLVED OXYGEN CONTENT

溶解氧減少的液體製劑的製備方法、以及溶解氧含量減少的藥液收容體

- [73] OTSUKA PHARMACEUTICAL FACTORY, INC.

115, AZA-KUGUHARA

TATEIWA, MUYA-CHO

NARUTO-SHI

TOKUSHIMA 772-8601

JAPAN

株式會社大塚製藥工廠

日本

德島縣

- [72] NOBUAKI SUMIYOSHI 住吉信昭

ISAMU TATEISHI 立石勇

HITOSHI MORI 森仁志

YASUSHI MORIMOTO 森本康史

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

- [51] A61J [11] 1150745\*  
B65D EP2269558 B1

[13] B

- [25] En

- [21] 11104951.6 [22] 19.05.2011

- [86] 23.04.2009 PCT/JP2009/058103

- [87] 29.10.2009 WO2009/131192

- [30] 25.04.2008 JP 2008115401

- [54] PLASTIC AMPULE

塑料安瓿

- [73] NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO., LTD.

OSAKA-SHI OSAKA 541-0046

JAPAN

- [72] NAKANO, Hideshi

NISHIMURA, Hideo

- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

## Wanchai HONG KONG

---

[51] A61J                    [11] 1162913\*  
A61M                        CN102355880 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 12103666.3    [22] 13.04.2012

[86] 04.02.2010    PCT/EP2010/000672

[87] 23.09.2010    WO2010/105718

[30] 16.03.2009    EP 09155279.4

[54] FLEXIBLE CONTAINER WITH INSERT PART  
具有插入部分的柔性容器

[73] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
GRENZACHERSTRASSE 124  
CH-4070 BASEL  
SWITZERLAND

[72] WYSS, Martin

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61J                    [11] 1184999  
                              CN103284887 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13112404.0    [22] 04.11.2013

[54] CONVENIENT FEEDING-BOTTLE COMPONENTS  
一種快速沖奶組件

[73] 林强  
中國內地/中國  
518000  
廣東省深圳市福田區  
紅樹綠洲 5 棟 19D

[72] 林强

[74] 香港創友專利商標代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室

---

[51] A61J                    [11] 1188709\*  
B65B                        CN103338739 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 14101924.3    [22] 27.02.2014  
[86] 11.01.2012    PCT/JP2012/050358  
[87] 09.08.2012    WO2012/105286  
[30] 01.02.2011    JP 2011-019676  
[54] TABLET CASSETTE  
片劑盒

[73] TAKAZONO TECHNOLOGY INCORPORATED  
8-1, Tsudayamate 2-chome  
Hirakata-shi, Osaka 573-0128  
JAPAN  
高園科技株式會社  
日本

[72] YOSHINORI, Kenzo 義則憲三

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1092698\*  
A61P                        EP1663240 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 06113340.4    [22] 05.12.2006  
[86] 03.09.2004    PCT/EP2004/052028  
[87] 10.03.2005    WO2005/021001  
[30] 03.09.2003    EP 03103275  
                      03.09.2003    US 499771P  
                      08.09.2003    EP 03103319  
                      10.09.2003    EP 03103335  
                      02.10.2003    EP 03103668  
                      03.10.2003    US 508486P

[54] COMBINATIONS OF A PYRIMIDINE CONTAINING NNRTI WITH RT INHIBITORS  
包含嘧啶的 NNRTI 和 RT 抑制劑的組合

[73] JANSSEN SCIENCES IRELAND UC  
EASTGATE VILLAGE, EASTGATE  
LITTLE ISLAND, CO CORK

## IRELAND

[72] STOFFELS, Paul

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] A61K                      [11] 1095337\*  
C07K                              EP1746107 B1  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1107347\*  
C07D                              CN101065358 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1128425\*  
A61P                              EP2037885 B1  
                                    [13] B

[25] En

[21] 09108074.3      [22] 03.09.2009

[86] 08.06.2007      PCT/EP2007/055652

[87] 13.12.2007      WO2007/141328

[30] 09.06.2006      US 11/423,339

[54] LOW DOSE SUBLINGUAL TABLETS OF OPIOID ANALGESICS AND PREPARATION PROCESS  
低劑量阿片類鎮痛劑舌下片及其製備方法

[73] ETHYPHARM

194 Bureaux de la Colline Bâ timent D

92213 St Cloud Cedex

FRANCE

法國愛的發制藥

法國

[72] HERRY, Catherine 凱瑟琳·赫里

OURY, Pascal 帕斯卡·烏里

[74] Bird & Bird

4/F, Three Pacific Place

1 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1130258\*  
C07D                                    EP2045247 B1  
                                         [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1135372\*  
C07C                                    CN101573330 B  
                                         [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1136955\*  
A61J                                    CN101563057 B  
                                         [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1137433\*  
C07D                                    CN101547905 B  
                                         [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1139861  
                                         EP2139475 B1  
                                         [13] B

[25] En

[21] 10106488.4    [22] 05.07.2010

[86] 27.03.2008    PCT/US2008/058530

[87] 02.10.2008    WO2008/119057

[30] 27.03.2007    US 60/920,496

[54] PDE7 INHIBITORS FOR USE IN THE TREATMENT OF MOVEMENT DISORDERS  
磷酸二酯酶 7 (PDE7)抑制劑用在治療肢體活動障礙

[73] Omeros Corporation

201 Elliott Avenue West

Seattle, WA 98119

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BERGMANN, John, E.

CUTSHALL, Neil, S.

DEMOPULOS, Gregory, A.

FLORIO, Vincent, A.

GAITANARIS, George

GRAY, Patrick

HOHMANN, John

ONRUST, Rene

ZENG, Hongkui

[74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

[51] A61K                      [11] 1146890\*  
A61F                              EP2211794 B1  
                                         [13] B

[51] A61K                      [11] 1149564\*  
C07H                              CN101874035 B  
                                         [13] B

[51] A61K                      [11] 1150771  
                                         CN101918019 B  
                                         [13] B

[25] Ch

[21] 11104896.4      [22] 17.05.2011

[86] 08.10.2008      PCT/US2008/079170

[87] 16.04.2009      W02009/048929

[30] 08.10.2007      US 60/997,796

04.12.2007      US 60/992,205

20.03.2008      US 61/038,223

23.09.2008      US 61/099,420

[54] OPHTHALMIC COMPOSITIONS COMPRISING CALCINEURIN INHIBITORS OR MTOR  
INHIBITORS

包含鈣調神經磷酸酶抑制劑或 MTOR 抑制劑的眼科組合物

[73] Aurinia Pharmaceuticals Inc.

1164 Markham Street

Suite 1203, Victoria

BC V8Z7X8

CANADA

奧里尼亞製藥有限公司



加拿大

不列顛哥倫比亞省

- [72] MITRA, Ashim, K. 阿希姆·K·米特拉  
VALAGALETI, Poonam, R. 普納姆·R·瓦拉加萊蒂  
NATESAN, Subramanian 蘇布拉馬尼安·納特桑
- [74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] A61K [11] 1151226\*  
A61P CN101939025 B  
C07K [13] B
- [25] Ch
- [21] 11105302.9 [22] 27.05.2011
- [86] 05.12.2008 PCT/JP2008/072142
- [87] 11.06.2009 WO2009/072598
- [30] 05.12.2007 JP 2007-315144
- [54] THERAPEUTIC AGENT FOR PRURITUS  
搔癢症治療藥
- [73] CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA  
5-1, UKIMA 5-CHOME  
KITA-KU, TOKYO 115-8543  
JAPAN  
中外製藥株式會社  
日本
- [72] HIGUCHI, Yoshinobu 樋口義信  
KASUTANI, Keiko 糟谷惠子  
KITAMURA, Hidetomo 北村秀智  
HASEGAWA, Masakazu 長谷川雅一
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] A61K [11] 1154383\*  
C07D CN102076689 B  
[13] B
-

[51] A61K                      [11] 1155184\*  
C07K                              CN102083860 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1157751\*  
C07D                              CN102046625 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1158190\*  
C07D                              CN102177160 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1164166\*  
A61P                              CN102264357 B  
A61Q                              [13] B  
C07D

[25] Ch

[21] 12105155.6    [22] 25.05.2012

[86] 22.12.2009    PCT/JP2009/071279

[87] 01.07.2010    W02010/074052

[30] 22.12.2008    JP 2008-325969

[54] MELANIN PRODUCTION INHIBITOR

黑色素產生抑制劑

[73] POLA CHEMICAL INDUSTRIES INC.

6-48, YAYOI-CHO, SURUGA-KU

SHIZUOKA-SHI, SHIZUOKA 422-8009

JAPAN

寶麗化成工業有限公司

日本

[72] YOKOYAMA, Kouji 橫山浩治

KIMURA, Makoto 木村誠

TAMAI, Masashi 玉井將志

SAITOH, Yuko 齊藤優子

KATO, Tomomi 加藤朋美

IKEDA, Yu 池田優

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

## Wanchai HONG KONG

- 
- [51] A61K                    [11] 1169595\*  
A61Q                        CN102625692 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 12110260.8            [22] 17.10.2012
- [86] 31.08.2010           PCT/JP2010/064786
- [87] 03.03.2011           WO2011/025024
- [30] 31.08.2009           JP 2009-201111  
25.06.2010           JP 2010-144378
- [54] COSMETIC PREPARATION FOR HAIR STYLING  
整髮用化妝品
- [73] SHISEIDO CO., LTD.  
5-5, Ginza 7-Chome  
Chuo-ku, Tokyo 104-8010  
JAPAN  
株式會社資生堂  
日本
- [72] Takumi KURASHIMA 倉島巧  
Yuki UETANI 上谷祐樹  
Taizo FUJIYAMA 藤山泰三  
Tomonori TOYODA 丰田智規
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] A61K                    [11] 1169805\*  
C07K                        EP2446904 B1  
                              [13] B
- [25] En
- [21] 12110535.7            [22] 23.10.2012
- [30] 30.05.2006           US 809328 P  
29.03.2007           US 908941 P  
13.04.2007           US 911829 P
- [54] ANTI-CD22 ANTIBODIES, THEIR IMMUNOCONJUGATES AND USES THEREOF  
抗-CD22 抗體，它們的免疫偶聯物及其應用
- [73] GENENTECH, INC.

1 DNA Way, South San Francisco  
California 94080  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Ebens, Allen J., jr.

Gray, Alane, M.

Liang, Wei-Ching

Wu, Yan

Yu, Shang-Fan

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited

Unit 503, 5/F., Tower 2

Lippo Centre, 89 Queensway

Admiralty HONG KONG

---

[51] A61K                      [11] 1170491\*  
C07D                              EP2456444 B1  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1170739\*  
C07D                              EP2455376 B1  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1171167\*  
C07D                              CN102480956 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1173468\*  
C12N                              CN102597216 B  
                                    [13] B

---

[51] A61K                      [11] 1174545\*  
A61Q                              CN102834089 B  
                                    [13] B

[25] Ch

[21] 13101602.3      [22] 05.02.2013

- [86] 28.01.2011 PCT/JP2011/051783  
[87] 11.08.2011 W02011/096337  
[30] 05.02.2010 JP 2010-023699  
11.03.2010 JP 2010-053922  
[54] MAKEUP COSMETIC AND MAKEUP KIT COMPRISING THE MAKEUP COSMETIC AND A TOP COATING AGENT  
彩妝化妝品及包含該彩妝化妝品和外塗劑的彩妝套裝  
[73] SHISEIDO CO., LTD.  
5-5, Ginza 7-Chome  
Chuo-ku, Tokyo 104-8010  
JAPAN  
株式會社資生堂  
日本  
[72] TOMITA, Noriko 富田希子  
TAKADA, Hirotaka 高田浩孝  
KAKOKI, Hiroyuki 鹿子木宏之  
MINAMI, Takashi 南孝司  
MUNE, Yoriko 宗賴子  
MIYAZAKI, Takayuki 宮崎高行  
SUZUKI, Yuko 鈴木祐子  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] A61K [11] 1174566  
CN102665679 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 13101936.0 [22] 15.02.2013  
[86] 22.12.2010 PCT/EP2010/070479  
[87] 30.06.2011 W02011/076843  
[30] 23.12.2009 EP 09180671.1  
[54] COMBINATION THERAPY FOR COPD  
用於 COPD 的聯合治療  
[73] CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.  
VIA PALERMO, 26/A  
I-43122 PARMA  
ITALY  
奇斯藥製品公司  
意大利

## 帕爾馬

- [72] BONELLI, SAURO S · 博內利  
USBERTI, FRANCESCA F · 烏斯貝蒂  
ZAMBELLI, ENRICO E · 贊貝利
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] A61K [11] 1177138  
CN102971011 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13104046.1 [22] 02.04.2013

[86] 05.07.2011 PCT/CU2011/000004

[87] 12.01.2012 WO2012/003814

[30] 06.07.2010 CU P/2010/144

[54] VACCINE COMPOSITIONS BASED ON STICHOLOLYSIN ENCAPSULATED IN LIPOSOMES  
基於包囊在脂質體中的海葵溶細胞素的疫苗組合物

[73] CENTRO DE INMUNOLOGIA MOLECULAR  
CALLE 216 Y 15, ATABEY, PLAYA

C.HABANA 11600

CUBA

分子免疫中心

古巴

哈瓦那

- [72] FERNANDEZ MOLINA, LUIS ENRIQUE L · E · 費爾南德斯莫利納  
LANIO RUIZ, MARIA ELIANA M · E · 拉尼奧魯伊斯  
LABORDE QUINTANA, RADY JUDITH R · J · 拉沃爾德金塔納  
CRUZ LEAL, YOELYS Y · 克魯斯萊亞爾  
LUZARDO LORENZO, MARIA DEL CARMEN M · D · C · 盧薩多洛倫索  
MESA PARDILLO, CIRCE C · 梅薩帕迪略  
ALVAREZ VALCARCEL, CARLOS MANUEL C · M · 阿爾瓦雷斯巴爾卡塞爾  
PAZOS SANTOS, ISABEL FABIOLA I · F · 帕索斯桑托斯  
TEJUCA MARTINEZ, MAYRA M · 特胡卡馬丁內斯  
VALLE GARAY, AISEL A · 巴列加拉伊  
ALONSO BIOSCA, MARIA EUGENIA M · E · 阿隆索比奧斯卡  
CANET SANTOS, LIEM L · 卡內特桑托斯

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

|                                                                                                     |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| [51] A61K                                                                                           | [11] 1178446             |
|                                                                                                     | CN102958509 B            |
|                                                                                                     | [13] B                   |
| [25] Ch                                                                                             |                          |
| [21] 13105429.5                                                                                     | [22] 06.05.2013          |
| [86] 28.06.2011                                                                                     | PCT/EP2011/060848        |
| [87] 05.01.2012                                                                                     | W02012/001009            |
| [30] 29.06.2010                                                                                     | FR 1055236               |
|                                                                                                     | 29.06.2010 US 61/359,699 |
| [54] POLYMERIC DELIVERY SYSTEM FOR A NONVISCIOUS PROSTAGLANDIN-BASED SOLUTION WITHOUT PRESERVATIVES |                          |
| 用於不含防腐劑的非粘性前列腺素類溶液的聚合物給藥系統                                                                          |                          |
| [73] LABORATOIRES THEA                                                                              |                          |
| 12 Rue Louis Blériot Zone Industrielle du Brezet                                                    |                          |
| F-63100 Clermont-Ferrand                                                                            |                          |
| FRANCE                                                                                              |                          |
| 泰阿實驗室                                                                                               |                          |
| 法國                                                                                                  |                          |
| 克萊蒙費朗                                                                                               |                          |
| [72] MERCIER, Fabrice 法布裏斯·梅爾切爾                                                                     |                          |
| [74] DEQI INTELLECTUAL PROPERTY LAW CORPORATION (HONGKONG) LIMITED                                  |                          |
| Room 703 Kowloon Building                                                                           |                          |
| 555 Nathan Road                                                                                     |                          |
| Kowloon, Hong Kong                                                                                  |                          |

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61K | [11] 1184454* |
| C07D      | EP2626350 B1  |
|           | [13] B        |

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61K | [11] 1184455* |
| C07D      | CN103058927 B |
|           | [13] B        |

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61K | [11] 1184683* |
| A61P      | EP2606899 B1  |

- C07K [13] B  
C12N  
[25] En  
[21] 13112113.2 [22] 28.10.2013  
[30] 30.04.2007 US 742350  
[54] HIGH VISCOSITY MACROMOLECULAR COMPOSITIONS FOR TREATING OCULAR CONDITIONS  
用於治療眼睛狀況的高粘度大分子組合物  
[73] ALLERGAN, INC.  
2525 DUPONT DRIVE IRVINE  
CA 92612  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Hughes, Patrick M.  
De Vries, Gerald W.  
Lyons, Robert T.  
Trogden, John T.  
Whitcup, Scott M.  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] A61K [11] 1185077\*  
C07D CN103140484 B  
[13] B
- 

- [51] A61K [11] 1186988\*  
A61P EP2650007 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 14100161.7 [22] 07.01.2014  
[30] 30.05.2008 EP PCT/EP2008/004341  
[54] USE OF CELL-PERMEABLE PEPTIDE INHIBITORS OF THE JNK SIGNAL TRANSDUCTION  
PATHWAY FOR THE TREATMENT OF VARIOUS AUTOIMMUNE DISEASES  
JNK 信號轉導途徑的細胞穿膜肽抑制劑用於治療各種自體免疫疾病的應用  
[73] Xigen Inflammation Ltd.  
Arch. Makariou III  
195 Neocleous House  
3030 Limassol  
CYPRUS  
[72] Bonny, Christophe



[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F.  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No.1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1187336\*  
CN103339131 B  
[13] B

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1189218\*  
EP2688873 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
C07D  
[11] 1189886\*  
EP2641906 B1  
[13] B

---

[51] A61K  
G01N  
[11] 1192322\*  
CN103492877 B  
[13] B

---

[51] A61K  
C07C  
[11] 1193087\*  
CN103476742 B  
[13] B

---

[51] A61K  
C02F  
[11] 1193399\*  
CN103687818 B  
[13] B

---

[51] A61K [11] 1194005  
GB2509663 B  
[13] B  
[25] En  
[21] 14107519.1 [22] 23.07.2014  
[86] 19.11.2012 PCT/GB2012/052864  
[87] 23.05.2013 W02013/072707  
[30] 19.11.2011 GB 1119985.8  
[54] TREATMENT OF ADRENAL INSUFFICIENCY  
腎上腺功能不全的治療  
[73] DIURNAL LIMITED  
Cardiff Medicentre, Health Park  
CARDIFF, Glamorgan, CF14 3UJ  
UNITED KINGDOM  
[72] HUATAN, Hiep  
ROSS, Richard  
WHITAKER, Martin  
[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
Unit 503, 5/F., Tower 2  
Lippo Centre, 89 Queensway  
Admiralty HONG KONG

---

[51] A61L [11] 1064905\*  
A61B EP1430831 B1  
[13] B

---

[51] A61L [11] 1161696  
CN102258811 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 12102241.9 [22] 06.03.2012  
[30] 03.07.2006 DE 102006030586.8  
[54] MANUFACTURE, METHOD AND USE OF DRUG-ELUTING MEDICAL DEVICES FOR PERMANENTLY  
KEEPING BLOOD VESSELS OPEN  
持久使血管開的活性物釋放醫藥產品的製造、方法和使用  
[73] HEMOTEQ AG  
ADENAUERSTRASSE 15 WURSELEN  
GERMANY  
[72] HOFFMANN, ERIKA 霍夫曼 艾利克  
HOFFMANN, MICHAEL 霍夫曼 邁可

HORRES, ROLAND 河瑞斯 羅蘭

KUSTERS, SABINE 客思特斯 沙班

[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED

9/F.

GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING

36-44 PAK TIN PAR STREET

TSUEN WAN, NEW TERRITORIES HONG KONG

---

[51] A61L

[11] 1170186

CN102497891 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12110786.3 [22] 29.10.2012

[86] 15.06.2010 PCT/EP2010/003590

[87] 29.12.2010 W02010/149296

[30] 23.06.2009 EP 09008201.7

[54] BONE SUBSTITUTE MATERIAL

骨替代材料

[73] GEISTLICH PHARMA AG

Bahnhofstrasse 40

CH-6110 Wolhusen

SWITZERLAND

蓋斯特里希醫藥公司

瑞士

[72] BUFLER, Michael, Alexander 米歇爾·亞歷山大·布弗里爾

[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] A61L

[11] 1187558\*

A61N

CN103209717 B

C08L

[13] B

[25] Ch

[21] 14100542.7 [22] 17.01.2014

[86] 02.09.2011 PCT/GB2011/001291

[87] 15.03.2012 W02012/032283

[30] 08.09.2010 US 12/877,233

[54] LUBRICIOUS COATINGS FOR MEDICAL DEVICES

用於醫療設備的光滑塗層

[73] BIOINTERACTIONS LIMITED  
UNIVERSITY OF READING  
SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTRE  
EARLEY GATE, WHITE- KNIGHTS ROAD  
READING, BERKSHIRE RG6 6BZ  
UNITED KINGDOM

[72] SANDHU, Shivpal, S.  
RHODES, Alan  
ONIS, Simon, Jon

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] A61M                      [11] 1146800\*  
A61F                              EP2209448 B1  
                                    [13] B

---

[51] A61M                      [11] 1162913\*  
A61J                              CN102355880 B  
                                    [13] B

---

[51] A61M                      [11] 1178471  
                                    CN102802692 B  
                                    [13] B

[25] Ch

[21] 13105560.4    [22] 09.05.2013

[86] 10.06.2010    PCT/JP2010/059860

[87] 16.12.2010    WO2010/143693

[30] 12.06.2009    JP 2009-141152

[54] MEDICAL DEVICE FOR FORMING LIQUID COMMUNICATION PATH  
醫療用液體連通裝置

[73] JMS CO., LTD.

12-17, Kakomachi, Naka-ku  
Hiroshima-shi, Hiroshima 730-8652

JAPAN

株式會社 JMS

日本

- [72] ISHIDA Miki 石田美希  
MIYAHARA Hideyasu 宮原英靖
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

- [51] A61M                      [11] 1178589\*  
F16L                              CN102803808 B  
                                         [13] B

- [51] A61M                      [11] 1185295  
                                         EP2595683 B1  
                                         [13] B

[25] En

- [21] 13112813.5      [22] 15.11.2013  
[86] 19.07.2011      PCT/GB2011/051349  
[87] 26.01.2012      WO2012/010877  
[30] 21.07.2010      US 61/366,263

[54] INHALER  
吸入器

[73] AstraZeneca AB  
151 85 Sö dertä lje  
SWEDEN

[72] ARVIDSSON, Lars, Rune, Gustav  
BAKEWELL, William  
BRIANT, John, Philip  
CAMPBELL, Patrick  
COOKE, Charles, Brian, Durier  
GROOMBRIDGE, Christopher, Benjamin, James  
JOHN, James, Daniel  
LASTOW, Orest  
PENHALLURICK, Trevor, John  
SMARTT, Nicholas  
SVENSSON, Sven, Må rten, Jimmy  
ULLBRAND, Bjö rn

[74] Kwan, Wong & Partners  
Unit 1406, 14/F.  
The Broadway

54-62 Lockhart Road  
Wanchai, Hong Kong

---

- [51] A61M                    [11] 1189528  
                                         EP2688611 B1  
                                         [13] B
- [25] En
- [21] 14102609.3            [22] 17.03.2014
- [86] 22.03.2012            PCT/EP2012/055058
- [87] 04.10.2012            W02012/130705
- [30] 25.03.2011            EP 11159758.9
- [54] DOSE SETTING MECHANISM AND INJECTION DEVICE  
劑量設定機構和注射裝置
- [73] Sanofi-Aventis Deutschland GmbH  
Br üningstrasse 50  
65929 Frankfurt am Main  
GERMANY
- [72] PLUMPTRE, David Aubrey
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61N                    [11] 1174294  
                                         CN102711910 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 13101196.5            [22] 28.01.2013
- [86] 13.01.2011            PCT/JP2011/050439
- [87] 21.07.2011            W02011/087056
- [30] 18.01.2010            JP 2010-007946
- [54] METHOD FOR INCREASING MOISTURE CONTENT OF SKIN SURFACE AND IMPROVING  
MOISTURE-RETAINING FUNCTION OF DERMIS AND BEAUTY DEVICE THEREFOR  
使皮膚表面的水分含量增加並使真皮的水分保持功能提高的方法和美容器具
- [73] SHARP KABUSHIKI KAISHA  
22-22, Nagaike-cho  
Abeno-ku, Osaka-shi  
Osaka 545-8522  
JAPAN

夏普株式會社

日本

[72] NISHIUCHI, Emi 西內繪美

OKANO, Hiroaki 岡野宏昭

MORIMOTO, Katsushi 森本克嗣

MATSUOKA, Norihiro 松岡憲弘

NISHIKAWA, Kazuo 西川和男

SAKIKAWA, Nobuki 崎川伸基

[74] Sunhope Intellectual Property Limited (Attn: Miss Fiona Ko)

ROOM 902, 9/F, QUALIPAK TOWER

NO. 121-122 CONNAUGHT ROAD WEST

HONG KONG

---

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61N | [11] 1187558* |
| A61L      | CN103209717 B |
|           | [13] B        |

---

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61P | [11] 1092698* |
| A61K      | EP1663240 B1  |
|           | [13] B        |

---

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61P | [11] 1107347* |
| C07D      | CN101065358 B |
|           | [13] B        |

---

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61P | [11] 1128425* |
| A61K      | EP2037885 B1  |
|           | [13] B        |

---

|           |               |
|-----------|---------------|
| [51] A61P | [11] 1130258* |
| C07D      | EP2045247 B1  |
|           | [13] B        |

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1137433\*  
CN101547905 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07H

[11] 1149564\*  
CN101874035 B

[13] B

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1151226\*  
CN101939025 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1154383\*  
CN102076689 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1157751\*  
CN102046625 B

[13] B

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1164166\*  
CN102264357 B

[13] B

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1170739\*  
EP2455376 B1

[13] B

---

[51] A61P

[11] 1171167\*



C07D  
[13] B  
CN102480956 B

---

[51] A61P  
C12N  
[11] 1173468\*  
CN102597216 B  
[13] B

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1184454\*  
EP2626350 B1  
[13] B

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1184455\*  
CN103058927 B  
[13] B

---

[51] A61P  
A61K  
[11] 1184683\*  
EP2606899 B1  
[13] B

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1185077\*  
CN103140484 B  
[13] B

---

[51] A61P  
A61K  
[11] 1186988\*  
EP2650007 B1  
[13] B

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1187336\*  
CN103339131 B  
[13] B

---

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| [51] A61P<br>C07D | [11] 1189218*<br>EP2688873 B1 |
|                   | [13] B                        |

---

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| [51] A61P<br>C07D | [11] 1189886*<br>EP2641906 B1 |
|                   | [13] B                        |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] A61P<br>C07C | [11] 1193087*<br>CN103476742 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] A61P<br>C02F | [11] 1193399*<br>CN103687818 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] A61Q<br>A61K | [11] 1164166*<br>CN102264357 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] A61Q<br>A61K | [11] 1169595*<br>CN102625692 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] A61Q<br>A61K | [11] 1174545*<br>CN102834089 B |
|                   | [13] B                         |

---

[51] A62B                    [11] 1182749\*  
E04D                        CN102947520 B  
                              [13] B

---

[51] A63F                    [11] 1165745  
                              CN102462960 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 12106413.2    [22] 03.07.2012

[30] 01.11.2010    JP 2010-245298

01.11.2010    JP 2010-245299

18.04.2011    JP 2011-092506

19.04.2011    JP 2011-092612

02.05.2011    JP 2011-102834

06.05.2011    JP 2011-103706

06.05.2011    JP 2011-103705

06.05.2011    JP 2011-103704

26.05.2011    JP 2011-118488

[54] CONTROLLER DEVICE AND CONTROLLER SYSTEM  
操作裝置和操作系統

[73] Nintendo Co., Ltd.

11-1 Kamitoba Hokotate-cho

Minami-ku, Kyoto 601-8501

JAPAN

任天堂株式會社

日本

[72] Kenichiro AHIDA 蘆田健一郎

Yositomo GOTO 后藤義智

Takanori OKAMURA 岡村考師

Junji TAKAMOTO 高本純治

Masato IBUKI 伊吹真人

Shinji YAMAMOTO 山本伸樹

Hitoshi TSUCHIYA 土屋人詩

Fumiyoshi SUETAKE 末武史佳

Akiko SUGA 須賀明子

Naoya YAMAMOTO 山本直彌

Daisuke KUMAZAKI 熊崎大助

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F

Greenfield Tower, Concordia Plaza

No. 1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

- [51] A63F [11] 1171403  
CN102600611 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12112245.4 [22] 28.11.2012
- [30] 01.11.2010 JP 2010-245299  
01.11.2010 JP 2010-245298  
18.04.2011 JP 2011-092506  
19.04.2011 JP 2011-092612  
02.05.2011 JP 2011-102834  
06.05.2011 JP 2011-103706  
06.05.2011 JP 2011-103704  
06.05.2011 JP 2011-103705  
26.05.2011 JP 2011-118488
- [54] CONTROLLER DEVICE AND INFORMATION PROCESSING DEVICE  
操作裝置和信息處理裝置
- [73] Nintendo Co., Ltd.  
11-1 Kamitoba Hokotate-cho  
Minami-ku, Kyoto 601-8501  
JAPAN  
任天堂株式會社  
日本
- [72] Kenichirou ASHIDA 蘆田健一郎  
Yositomo GOTO 后藤義智  
Takanori OKAMURA 岡村考師  
Junji TAKAMOTO 高本純治  
Masato IBUKI 伊吹真人  
Shinji YAMAMOTO 山本伸樹  
Hitoshi TSUCHIYA 土屋人詩  
Fumiyoshi SUETAKE 末武史佳  
Akiko SUGA 須賀明子  
Naoya YAMAMOTO 山本直彌  
Daisuke KUMAZAKI 熊崎大助
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
-

- [51] A63H                 [11] 1171542  
                                        CN102592046 B  
                                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 12112336.4   [22] 29.11.2012
- [30] 16.12.2010   US 12/970,674
- [54] COMPANION OBJECT CUSTOMIZATION  
伴隨對象的定制
- [73] MICROSOFT CORPORATION  
One Microsoft Way  
Redmond, Washington 98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Sari Crevin S·克雷溫  
John Ikeda J·伊凱達  
David Nelson D·尼爾森  
Brian Allen Bilodeau B·A·比洛多
- [74] Shanghai Intellectual Property Office  
Units E-F, 20th Floor  
Neich Tower, 128 Gloucester Road  
HONG KONG

- 
- [51] B01D                 [11] 1123786\*  
C01B                                 CN101318634 B  
                                        [13] B

- 
- [51] B01D                 [11] 1167840  
                                        CN102441320 B  
                                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 12108634.1   [22] 04.09.2012
- [54] DEHUMIDIFICATION DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING DEHUMIDIFICATION DEVICE  
除濕裝置和除濕裝置的控制方法
- [73] Takasago Thermal Engineering Co., Ltd.  
2-5, Kanda Surugadai 4-Chome  
Chiyoda-Ku, Tokyo 101-8321  
JAPAN  
高砂熱學工業株式會社

日本

[72] Takahiro AKIYAMA 秋山 貴洋

Masayuki KAWAOKA 河岡 將行

[74] Sunhope Intellectual Property Limited (Attn: Miss Fiona Ko)

ROOM 902, 9/F, QUALIPAK TOWER

NO. 121-122 CONNAUGHT ROAD WEST

HONG KONG

[51] B01D C12H [11] 1185030\* CN103118768 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13112607.5 [22] 11.11.2013

[86] 14.07.2011 PCT/NL2011/050511

[87] 02.02.2012 W02012/015298

[30] 30.07.2010 NL 2005177

[54] A FILTRATION METHOD FOR OPERATING A FILTRATION MODULE WITH GAS FEED AT ITS PERMEATE SIDE TO PREVENT BACKFLOW OF PERMEATE

一種過濾組件的原料氣在其滲透液側避免滲透液回流的過濾方法

[73] X FLOW BV

50, Marssteden

NL-7547 TC Enschede

NETHERLANDS

X-流體公司

荷蘭

恩斯赫德

馬斯台登 50 號 NL-7547TC

[72] MEPSCHEN ANDRE 安卓·邁普斯徹

[74] 香港知識產權代理有限公司

香港新界白石角香港科學園

第三期科技大道西 12 號 2 樓 230 室

[51] B01F C02F [11] 1193399\* CN103687818 B

[13] B

[51] B01J C01B [11] 1182373\* CN103172030 B

[13] B

---

- [51] B05B                    [11] 1152269\*  
A47K                        EP2328690 B1  
                              [13] B
- [25] En
- [21] 11106222.4    [22] 16.06.2011
- [86] 11.09.2009    PCT/US2009/056648
- [87] 18.03.2010    WO2010/030870
- [30] 11.09.2008    US 61/191,739
- [54] PUMP HAVING A FLEXIBLE MECHANISM FOR ENGAGEMENT WITH A DISPENSER  
具有用於嚙合分配器的撓性機構的泵
- [73] GOJO INDUSTRIES, INC.  
One Gojo Plaza, Suite 500  
P.O.Box 991  
Akron, Ohio 44309  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
高爽工業公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Nick, Ciavarella N · 克拉瓦瑞拉  
David, Hayes D · 海斯  
Joseph, Crowe J · 克羅  
Robert, Quinlan R · 奎因蘭
- [74] UNION PATENT SERVICE CENTRE  
Units E-F, 20th Floor  
Neich Tower, 128 Gloucester Road  
HONG KONG
- 

- [51] B25B                    [11] 1135156\*  
E21B                        EP2122115 B1  
                              [13] B
- 

- [51] B25B                    [11] 1168573  
                              CN102470520 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 12109309.3    [22] 21.09.2012
- [86] 22.07.2011    PCT/JP2011/067377

- [87] 02.02.2012 WO2012/015018  
 [30] 30.07.2010 JP 2010-172804  
 [54] INSERTION TOOL FOR TANGLESS SPIRAY COIL INSERT  
 無尾螺旋狀線圈嵌入物插入工具  
 [73] NIPPON SPREW CO.,LTD.  
 16-5,SHINBASHI 5-CHOME  
 MINATO-KU,TOKYO 105-0004  
 JAPAN  
 日本史普魯股份有限公司  
 日本  
 東京  
 [72] HONDO FUSAHIDE 本道房秀  
 [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
 Unit 09, 34/F, Office Tower  
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong

- [51] B25G                    [11] 1152509\*  
       B29C                               EP2335902 B1  
                                          [13] B

- [51] B27N                    [11] 1155193\*  
       C08L                               CN102046730 B  
                                          [13] B

- [51] B29C                    [11] 1152509\*  
       B25G                               EP2335902 B1  
                                          [13] B  
 [25] En  
 [21] 11106596.2    [22] 27.06.2011  
 [30] 15.12.2009    FI FI20096328  
 [54] METHOD FOR MANUFACTURING HAND TOOL HANDLE  
 手工具握柄的製造方法  
 [73] FISKARS BRANDS FINLAND OY AB  
 10330 Billnas  
 FINLAND  
 [72] Ho1m, Carl-Olof  
 [74] UNION PATENT SERVICE CENTRE



Units E-F, 20th Floor  
Neich Tower, 128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] B29C                      [11] 1155193\*  
C08L                              CN102046730 B  
                                         [13] B

---

[51] B29C                      [11] 1175438  
                                         CN102858509 B  
                                         [13] B

[25] Ch

[21] 13102495.1    [22] 27.02.2013

[86] 23.02.2010    PCT/IB2010/000336

[87] 01.09.2011    W02011/104573

[54] ROTATIONAL MOLDING METHOD AND APPARATUS  
旋轉模塑方法及設備

[73] GRUPO ROTOPLAS, S.A. DE C.V.

Paseo de la Reforma 115

Piso 18, Colonia Lomas de Chapultepec

11000 M é xico D. F.

MEXICO

羅托普勒斯集團股份有限公司

墨西哥

[72] Mario Antonio ROMERO DE LA MORA 馬里奧·安托尼奧·羅梅羅德拉莫拉

[74] WHD Ltd (Attn: Miss Fiona Ko)

Room 902,9/F

Qualipak Tower

No. 121-122 Connaught Road West

Hong Kong

---

[51] B32B                      [11] 1165761\*  
C08J                              EP2427331 B1  
                                         [13] B

[25] En

[21] 12106625.6    [22] 06.07.2012

[86] 08.05.2009    PCT/US2009/043345

[87] 11.11.2010    W02010/128972

[54] IMPACT-RESISTANT ARTICLES AND METHODS FOR MAKING THE SAME  
抗衝擊物品及其製造方法

[73] Macro Industries, Inc.

690 Discovery Drive

Huntsville, AL 35806

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LUCE, Norris R.

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] B32B [11] 1191295\*  
C08J CN103402765 B

C09D [13] B

G02B

G09F

[25] Ch

[21] 14104521.4 [22] 14.05.2014

[86] 28.09.2012 PCT/JP2012/075181

[87] 06.09.2013 WO2013/128697

[30] 28.02.2012 JP 2012-042064

[54] ABRASION-RESISTANT RESIN LAMINATE, MATERIAL FOR FRONT COVER OF DISPLAY AND  
IMAGE DISPLAY DEVICE

耐擦傷性樹脂疊層體、顯示器的前板材料及圖像顯示裝置

[73] Mitsubishi Plastics, Inc.

1-1-1 Marunouchi

Chiyoda-ku, Tokyo 1008252

JAPAN

三菱樹脂株式會社

日本

[72] 佐藤記央

河野正彦

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B41J [11] 1166763

EP2425980 B1

[13] B

[25] En

[21] 12107413.0 [22] 27.07.2012

[30] 03.09.2010 JP 2010197269

[54] TANK UNIT AND LIQUID EJECTING SYSTEM HAVING TANK UNIT  
罐單元以及具有罐單元的液體噴射系統

[73] Seiko Epson Corporation

4-1, Nishishinjuku 2-chome

Shinjuku-ku Tokyo 163-0811

JAPAN

精工愛普生株式會社

日本

[72] ISHIZAWA TAKU 石澤卓

SHIMIZU YOSHIKI 清水芳明

TAKAHASHI MASARU 高橋優

[74] EAGLE IP LIMITED

13/F Bright Way Tower

33 Mong Kok Road

Kowloon HONG KONG

[51] B41M [11] 1143784\*  
D21H EP2222476 B1

[13] B

[25] En

[21] 10110526.0 [22] 11.11.2010

[86] 10.10.2008 PCT/EP2008/008562

[87] 30.04.2009 W02009/052959

[30] 26.10.2007 US 60/982,837

02.11.2007 EP 07119853.5

[54] COATED PAPER FOR OFFSET PRINTING AND USE OF AN ORGANOSILANE AND/OR  
ORGANOSILOXANE SURFACE-TREATED AND/OR IMPREGNATED TALCUM PIGMENT  
膠印印刷的塗佈紙和使用有機硅烷及有機硅烷表面處理或層狀滑石顏料

[73] SAPPI Netherlands Services B.V.

Biesenweg 16

6211 AA Maastricht

NETHERLANDS

S.D. Warren Company

225 State Street

Boston, MA 02109

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HAENEN, Jean-Pierre  
JEWETT, Kenneth, B.  
VAN DE LAAR, Ronald  
SNOW, Susan, E.

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B41M                    [11] 1175146\*  
B42D                        CN102781675 B  
D21H                        [13] B

[25] Ch

[21] 13102600.3    [22] 01.03.2013

[86] 03.03.2011    PCT/EP2011/053148

[87] 09.09.2011    WO2011/107527

[30] 03.03.2010    IB PCT/IB2010/000435

[54] SECURITY THREAD OR STRIPE COMPRISING ORIENTED MAGNETIC PARTICLES IN INK,  
AND METHOD AND MEANS FOR PRODUCING SAME  
包含在墨水中的取向型磁性粒子的防偽線或條及其製造方法與工具

[73] SICPA HOLDING SA  
AVENUE DE FLORISSANT 41  
CH-1008 PRILLY  
SWITZERLAND

[72] DEGOTT, Pierre  
DESPLAND, Claude-Alain  
SCHMID, Mathieu  
RITTER, Gebhard  
MÜLLER, Edgar

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] B42D                    [11] 1175146\*  
B41M                        CN102781675 B  
                                 [13] B

---

- [51] B60B                    [11] 1177610\*  
A45C                                    CN102770283 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 13105453.4    [22] 07.05.2013  
[86] 25.02.2011    PCT/JP2011/054336  
[87] 01.09.2011    WO2011/105563  
[30] 25.02.2010    JP JP2010-039622  
19.04.2010    JP JP2010-095593
- [54] CASTER SYSTEM EQUIPPED WITH HAND-OPERATED BRAKES  
帶手動制動器的小腳輪
- [73] KABUSHIKI KAISHA HINOMOTO JOMAE  
19-19, Nishigahara 1-chome  
Kita-ku, Tokyo 1140024  
JAPAN  
株式會社日乃本錠前  
日本
- [72] Tamaki EGUCHI 江口環
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.  
Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong
- 

- [51] B61D                    [11] 1168137\*  
E05F                                    CN102472075 B  
                                         [13] B
- 

- [51] B61H                    [11] 1181448\*  
F16D                                    CN102918294 B  
                                         [13] B
- 

- [51] B62B                    [11] 1171995  
                                         CN102673619 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 12112995.6    [22] 17.12.2012
- [54] FREE CART

## 隨意手拉車

[73] Liu Chi Keung  
Room E, 9th Floor, Ho King Building  
No.128, On Ning Road  
Yuen Long  
New Territories  
HONG KONG  
廖志強  
香港

[72] Liu Chi Keung 廖志強

[74] Leung Kin & Co.  
9th Floor, Hang Seng Yuen Long Building  
91-93 Castle Peak Road  
Yuen Long HONG KONG

[51] B65B [11] 1167633  
CN102523741 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12108376.3 [22] 27.08.2012

[86] 14.09.2010 PCT/GB2010/051543

[87] 20.01.2011 W02011/007186

[54] TABLET-CONTAINER FILLING APPARATUS AND METHOD  
藥片容器填充裝置及方法

[73] SPARC SYSTEMS LIMITED  
Sparc House, Merebrook Industrial Estate  
Hanley Road, Malvern  
Worcestershire WR13 6NP  
UNITED KINGDOM  
斯帕克系統有限公司  
英國/聯合王國

[72] SHAIL, Kenneth Victor 肯尼斯·維克多·沙依爾

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 501, 5/F., Building 9  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
New Territories HONG KONG

[51] B65B [11] 1188709\*  
A61J CN103338739 B

[13] B

---

[51] B65D                    [11] 1150745\*  
A61J                        EP2269558 B1  
                              [13] B

---

[51] B65D                    [11] 1158040\*  
A47G                        CN102137608 B  
                              [13] B

---

[51] B65D                    [11] 1172597  
                              CN102548855 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 12113408.5    [22] 27.12.2012

[86] 02.07.2010    PCT/IB2010/001619

[87] 06.01.2011    WO2011/001273

[30] 03.07.2009    IT UD2009A000127

[54] LID FOR CONTAINERS OF SUBSTANCES AND CONTAINER OF SUBSTANCES THUS EQUIPPED  
物質的容器的蓋子及配置有該蓋子的容器

[73] INTERNATIONAL PATENTS AND BRANDS CORPORATION

國際專利商標公司

巴拿馬

巴拿馬城第 50 街

托力努瓦國際銀行大廈

第 16 層 1602 室

[72] CONSONNI, Fabrizio 法布里齊奧·康松尼

[74] 天標知識產權代理有限公司

香港九龍尖沙咀加連威老道 14 號

加連威大廈 4 樓 A 座

---

[51] B65D                    [11] 1182070  
                              CN103153809 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13109547.4    [22] 15.08.2013

- [86] 13.10.2011 PCT/EP2011/067853  
[87] 26.04.2012 W02012/052340  
[30] 19.10.2010 EP 10187996.3  
[54] AN EXTERNAL PACKAGING FOR SAFEGUARDING AT LEAST ONE PACKAGE DURING  
TRANSPORTATION AND THE METHOD THEREOF  
用於安全運輸至少一個包裝件的外包裝裝置和方法  
[73] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
GRENZACHERSTRASSE 124  
CH-4070 BASEL  
SWITZERLAND  
[72] BURKARDT, Holger  
FRISCH, Norbert  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B65D [11] 1188589\*  
A47J EP2691316 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 14101639.9 [22] 20.02.2014  
[86] 27.03.2012 PCT/US2012/030722  
[87] 04.10.2012 W02012/135204  
[30] 28.03.2011 US 13/073,647  
[54] BEVERAGE CARTRIDGE WITH FILTER ELEMENT  
具有過濾元件的飲料筒  
[73] Intercontinental Great Brands LLC  
100 Deforest Avenue  
East Hanover, New Jersey 07936  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] ZELLER, Bary L.  
APISCOPA, Rick P.  
WISEMAN, Greg A.  
PORBANDARWALA, Sarita V.  
GIBSON, Tom A.  
[74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building  
Chater Road HONG KONG
-



- [51] B66B [11] 1128672  
CN101351396 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 09106486.9 [22] 16.07.2009
- [86] 15.12.2005 PCT/US2005/045519
- [87] 21.06.2007 W02007/070054
- [54] CALL RELATED ELEVATOR CAR IDENTIFICATION  
與呼梯相關的電梯轎廂標識
- [73] OTIS ELEVATOR COMPANY  
TEN FARM SPRINGS  
FARMINGTON  
CONNECTICUT 06032  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] CHRISTY, Theresa  
STANELY, Jannah  
HONMA, Hideyuki  
HSU, Arthur  
MILTON-BENOIT, John, M.  
MORI, Toshimitsu  
SIKSHIN, Cheong  
SHIM, Hansoo  
TERRY, Harold  
ROSS, Mark, A.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] B66B [11] 1166297  
CN102448866 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12106997.6 [22] 18.07.2012
- [86] 03.05.2010 PCT/FI2010/000029
- [87] 02.12.2010 W02010/136636
- [30] 28.05.2009 FI 20090213
- [54] METHOD FOR INSTALLING THE HOISTING ROPING OF AN ELEVATOR  
用於安裝電梯的提升繩索的方法
- [73] KONE Corporation  
Kartanontie 1  
00330 Helsinki

FINLAND

通力股份公司

芬蘭

[72] VAN DER MEIJDEN, Gert

VAN DEN HEUVEL, Jos

[74] Liu, Shen &amp; Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B66B [11] 1172309  
EP2477926 B1

[13] B

[25] De

[21] 12113118.6 [22] 19.12.2012

[86] 15.09.2010 PCT/EP2010/063509

[87] 24.03.2011 W02011/032955

[30] 18.09.2009 EP 09170764

[54] ELEVATOR CAR

電梯轎廂

[73] INVENTIO AG

SEESTRASSE 55

6052 HERGISWIL

SWITZERLAND

[72] CHRISTEN, Jules

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] B66B [11] 1174602\*  
H02K CN102648142 B

H02P [13] B

[25] Ch

[21] 13101576.5 [22] 05.02.2013

[86] 24.09.2010 PCT/FI2010/050741

[87] 31.03.2011 W02011/036348

[30] 25.09.2009 FI 20095986

29.09.2009 FI 20095991

[54] MEASURING ARRANGEMENT, ELECTRIC DRIVE, HOISTING MACHINE AND ELEVATOR SYSTEM  
測量裝置、電驅動器、升降機以及電梯系統

[73] KONE Corporation

Kartanontie 1

00330 Helsinki

FINLAND

通力股份公司

芬蘭

[72] KORHONEN, Tuukka

TENHUNEN, Asmo

LÄ HTEENMÄ KI, Jussi

HUPPUNEN, Jussi

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B66B                      [11] 1183472\*  
E05B                              CN103025638 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110877.2      [22] 24.09.2013

[86] 29.07.2011      PCT/EP2011/063090

[87] 09.02.2012      W02012/016920

[30] 04.08.2010      EP 10171892.2

[54] MAGNETIC LOCK FOR AN OPERATING UNIT IN AN ELEVATOR SYSTEM  
用於電梯設備中的操作單元的磁性鎖

[73] Inventio AG

Seestrasse 55

CH-6052 Hergiswil NW

SWITZERLAND

因溫特奧股份公司

瑞士

[72] ALUISETTI, Marco 馬科·阿路易澤蒂

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] B66B                      [11] 1185329  
                                         EP2636629 B1  
                                         [13] B
- [25] En
- [21] 13112740.3      [22] 14.11.2013
- [54] A METHOD AND AN ELEVATOR ARRANGEMENT  
建造電梯的方法和電梯配置
- [73] KONE Corporation  
Kartanontie 1  
00330 Helsinki  
FINLAND
- [72] Peacock, Mark  
Yan, Zhizhong  
de Jong, Johannes
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG
- 
- [51] B66C                      [11] 1177729\*  
                                         B66D                      CN102791608 B  
                                         F03D                      [13] B
- [25] Ch
- [21] 13104905.1      [22] 23.04.2013
- [86] 18.01.2011      PCT/DK2011/050012
- [87] 28.07.2011      WO2011/088832
- [30] 19.01.2010      DK PA 2010 70017
- [54] A METHOD FOR CONTROLLING THE ORIENTATION OF A LOAD SUSPENDED FROM A BEARING  
WIRE ABOUT SAID BEARING WIRE AND A WINCH ARRANGEMENT  
用於控制從承重纜線懸掛的負載相對於承重纜線的定向的方法和絞盤裝置
- [73] AH INDUSTRIES A/S  
GL. SKARTVED 9 DK-6091 BJERT  
DENMARK
- [72] SØ RENSEN, Bjarne, Nørgaard  
LARSEN, Hans, Rico
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong
-

[51] B66D                    [11] 1157838\*  
E21B                                    CN102112696 B  
                                         [13] B

---

[51] B66D                    [11] 1177729\*  
B66C                                    CN102791608 B  
                                         [13] B

---

[51] B82Y                    [11] 1182373\*  
C01B                                    CN103172030 B  
                                         [13] B

---

[51] C01B                    [11] 1123786\*  
B01D                                    CN101318634 B  
                                         [13] B

[25] Ch

[21] 09103614.1    [22] 20.04.2009

[30] 06.06.2007    JP 2007-149997

[54] A METHOD FOR GENERATION OF LOW PURITY NITROGEN GAS  
低純度氮氣產生方法

[73] Taiyo Nippon Sanso Corporation  
3-26, Koyama 1-chome  
Shinagawa-ku, Tokyo  
JAPAN  
大陽日酸株式會社  
日本

[72] Tatsuo SAITO 齋藤達央  
Toshiyuki ABE 安部敏行

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C01B                    [11] 1182373\*

- B82Y CN103172030 B  
B01J [13] B  
[25] Ch  
[21] 13109859.6 [22] 22.08.2013  
[54] OXIDE POWDER AND ITS PREPARATION METHOD, CATALYST, AND CATALYST CARRIER  
氧化物粉體及其製備方法、催化劑、以及催化劑載體  
[73] 清華大學深圳研究生院  
中國內地/中國  
518055  
廣東省深圳市南山區  
西麗大學城清華校區  
[72] 翁端  
司知蠡  
楊柳揚  
王敏  
[74] 香港創友專利商標代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室
- 

- [51] C02F [11] 1193399\*  
B01F CN103687818 B  
A61K [13] B  
A61P  
[25] Ch  
[21] 14106771.6 [22] 04.07.2014  
[86] 08.05.2012 PCT/JP2012/061759  
[87] 24.01.2013 W02013/011732  
[30] 15.07.2011 JP 2011-156952  
[54] SELECTIVE HYDROGENATION APPARATUS FOR BIOLOGICALLY APPLICABLE LIQUID  
向生物體適用液選擇性地添加氫氣的選擇性氫添加器具  
[73] MIZ Co., LTD.  
16-5, Zengyo 1-chome  
Fujisawa-shi, Kanagawa 251-0871  
JAPAN  
水株式會社  
日本  
[72] SATOH, Fumitake 佐藤文武  
SEO, Tomoki 瀨尾知樹  
KUROKAWA, Ryouyuke 黑川亮介  
SATOH, Bunpei 佐藤文平  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F

Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07B                    [11] 1135372\*  
C07C                        CN101573330 B  
                              [13] B

---

[51] C07C                    [11] 1135372\*  
A61K                        CN101573330 B  
C07B                        [13] B  
G01T  
G21G

[25] Ch

[21] 09112138.9    [22] 24.12.2009

[86] 17.12.2007    PCT/JP2007/074220

[87] 03.07.2008    W02008/078589

[30] 27.12.2006    JP 351883/2006

[54] PROCESS FOR PRODUCTION OF PRECURSOR COMPOUND FOR RADIOACTIVE HALOGEN-  
LABELED ORGANIC COMPOUND

放射性鹵素標記的有機化合物的前體化合物的製備方法

[73] NIHON MEDI-PHYSICS CO., LTD.

3-4-10, SHINSUNA

KOTO-KU

TOKYO 136-0075

JAPAN

日本醫事物理股份有限公司

日本

東京

[72] TOYAMA, MASAHIRO 外山 正人

HAYASHI, AKIO 林 明希男

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07C                    [11] 1186457  
                              CN103153941 B

## [13] B

[25] Ch

[21] 13113684.9 [22] 10.12.2013

[86] 11.10.2011 PCT/EP2011/005067

[87] 19.04.2012 W02012/048845

[30] 14.10.2010 EP 10013629.0

[54] HALOGENATED DIETHYLTOLUENEDIAMINES

鹵化二乙基甲苯二胺

[73] LONZA LTD

LONZASTRASSE

CH-3930 VISP

SWITZERLAND

[72] ELLINGER, Stefan

LA DELFA, Gaetano

MÜLLER, Constanze

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] C07C

C08K

[11] 1187598\*

CN103328425 B

[13] B

[25] Ch

[21] 14100477.6 [22] 16.01.2014

[86] 11.01.2012 PCT/US2012/020918

[87] 06.06.2013 W02013/081649

[30] 29.11.2011 US 13/306,308

[54] PROCESS FOR PREPARING LIQUID OVERBASED METAL CARBOXYLATES, MIXED METAL STABILIZERS CONTAINING SAME, AND STABILIZED HALOGEN-CONTAINING POLYMERS THEREWITH

製備液體高鹼性金屬羧酸鹽的方法及含有其的混合金屬穩定劑以及用該穩定劑穩定的含鹵素的聚合物

[73] Am Stabilizers Corporation

3100 Michigan Street

Hammond

IN 46323

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

艾姆斯戴比利茲公司

美國/美利堅合眾國

[72] KRUSE, Nicholas, A. N·A·克魯澤

FARONE, Eric, V. E·V·法洛內



LABOVITZ, Benjamin, P. B · P · 拉博維茨

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07C

A61P

A61K

[11] 1193087\*

CN103476742 B

[13] B

[25] Ch

[21] 14106353.2 [22] 24.06.2014

[86] 22.03.2012 PCT/CN2012/072816

[87] 27.09.2012 W02012/126385

[30] 23.03.2011 CN 201110070828.0

[54] NEW CRYSTAL FORM VII OF AGOMELATINE, PREPARATION METHOD AND USE THEREOF AND PHARMACEUTICAL COMPOSITION CONTAINING SAME

阿戈美拉汀的新晶型 VII、其製備方法、應用和包含其的藥物組合物

[73] SHANGHAI INSTITUTE OF PHARMACEUTICAL INDUSTRY

NO. 1320 WEST BEIJING ROAD

JING'AN DISTRICT

SHANGHAI 200040

CHINA

LES LABORATOIRES SERVIER

35 RUE DE VERDUN

92284 SURESNES CEDEX

FRANCE

[72] HUANG, Yu

TONG, Ling

ZHU, Xueyan

SHAN, Hanbin

YUAN, Zhedong

YU, Xiong

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D

[11] 1107347\*

- A61K CN101065358 B  
A61P [13] B
- [25] Ch  
[21] 08101073.0 [22] 28.01.2008  
[86] 19.10.2005 PCT/EP2005/011257  
[87] 04.05.2006 WO2006/045514  
[30] 20.10.2004 EP 04024967.4  
[54] 3-ARYLAMINO PYRIDINE DERIVATIVES  
3-芳基氨基吡啶衍生物  
[73] MERCK SERONO S.A.  
Centre Industriel  
1267 Coinsins, Vaud  
SWITZERLAND  
默克雪蘭諾有限公司  
瑞士
- [72] ABEL, Ulrich U · 阿貝勒  
DEPPE, Holger H · 德普  
FEURER, Achim A · 弗爾  
GRADLER, Ulrich U · 格拉德爾  
OTTE, Kerstin K · 奧特  
SEKUL, Renate R · 塞庫  
THIEMANN, Meinolf M · 蒂曼  
GOUTOPOULOS, Andreas A · 古托普魯斯  
SCHWARZ, Matthias M · 施瓦茨  
JIANG, Xuliang 江旭亮
- [74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 

- [51] C07D [11] 1130258\*  
A61K EP2045247 B1  
A61P [13] B
- [25] En  
[21] 09109348.1 [22] 08.10.2009  
[54] COMPOUNDS FOR THE INHIBITION OF HISTONE DEACETYLASE  
用於抑制組織蛋白去乙酰酶的化合物  
[73] NatureWise Biotech & Medicals Corporation  
3F, 216 WENLIN NORTH ROAD  
PEITOU, TAIPEI 112  
TAIWAN  
彥臣生技藥品股份有限公司  
台灣

[72] Huang, Chung-Yang 黃中洋  
Chen, Chia-Nan 陳嘉南  
Huang, Wei-Jan 黃偉展  
Huang, Chih-Hsiang 黃致翔  
Chi, Li-Ling 紀俐伶  
You, Chiou-Ping 游秋萍

[74] GE Bo  
Unit 404, 4/F.  
Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road Central  
HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1137433\*  
A61K CN101547905 B  
A61P [13] B  
[25] Ch  
[21] 10101095.0 [22] 01.02.2010  
[86] 04.12.2007 PCT/EP2007/063314  
[87] 12.06.2008 WO2008/068268  
[30] 06.12.2006 EP 06125510.5  
[54] ANTIBACTERIAL QUINOLINE DERIVATIVES  
抗菌的喹啉衍生物  
[73] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
TURNHOUTSEWEG 30  
B-2340 BEERSE  
BELGIUM  
[72] GUILLEMONT, Jérôme Emile Georges  
DORANGE, Ismet  
MOTTE, Magali Madeleine Simone  
ANDRIES, Koenraad Jozef Lodewijk Marcel  
KOUL, Anil  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1154383\*  
A61K CN102076689 B  
A61P [13] B  
[25] Ch

- [21] 11108487.0 [22] 12.08.2011  
[86] 17.06.2009 PCT/EP2009/057512  
[87] 30.12.2009 WO2009/156315  
[30] 26.06.2008 EP 08159114.1  
[54] PYRAZOLO-QUINAZOLINES  
吡唑並-喹唑啉類  
[73] LES LABORATOIRES SERVIER  
35 RUE DE VERDUN  
92284 SURESNES CEDEX  
FRANCE  
瑟維爾實驗室  
法國  
敘雷納  
[72] CALDARELLI MARINA M · 卡爾達萊利  
ANGIOLINI MAURO M · 安吉奧利尼  
COLOMBO RICCARDO R · 考洛姆伯  
DISINGRINI TERESA T · 迪辛格裡尼  
NUVOLONI STEFANO S · 努沃羅尼  
POSTERI HELENA H · 波斯特裡  
SALSA MATTEO M · 薩爾薩  
SILVAGNI MARCO M · 希爾瓦戈尼  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C07D [11] 1157751\*  
A61K CN102046625 B  
A61P [13] B  
[25] Ch  
[21] 11111872.7 [22] 03.11.2011  
[86] 24.03.2009 PCT/US2009/038142  
[87] 01.10.2009 WO2009/120720  
[30] 24.03.2008 US 61/039,058  
15.01.2009 US 61/145,058  
[54] BRIDGED HETEROCYCLIC COMPOUNDS AND METHODS OF USE  
橋連雜環化合物及其使用方法  
[73] MEDIVATION TECHNOLOGIES, INC.  
525 MARKET STREET  
36TH FLOOR  
SAN FRANCISCO  
CA 94105

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] HUNG, David, T.

PROTTER, Andrew, Asher

CHAKRAVARTY, Sarvajit

JAIN, Rajendra Parasmai

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D

A61K

[11] 1158190\*

CN102177160 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11112496.1 [22] 18.11.2011

[86] 12.10.2009 PCT/EP2009/063258

[87] 15.04.2010 W02010/040854

[30] 10.10.2008 EP 08166356.9

[54] 18F-LABELLED FOLATES AS PET RADIOTRACERS

作為 PET 放射性示蹤劑的 18F-標記葉酸

[73] MERCK & CIE

IM LATERNENACKER 5

CH-8200 SCHAFFHAUSEN

SWITZERLAND

默克及其合夥人公司

瑞士

沙夫豪森

[72] SCHIBLI, ROGER R · 施布利

MOSE, RUDOLF R · 莫澤

MULLER, CRISTINA, MAGDALENA C · M · 穆勒

AMETAMEY, SIMON, MENSAH S · M · 艾梅塔美

ROSS, TOBIAS, LUDWIG T · L · 羅斯

GROEHN, VIOLA V · 格羅恩

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D

[11] 1158629

CN102171197 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11112924.3 [22] 29.11.2011

[86] 29.07.2009 PCT/US2009/052048

[87] 04.02.2010 WO2010/014666

[30] 31.07.2008 US 61/085,206

08.04.2009 US 61/167,654

[54] PROCESSES AND INTERMEDIATES FOR MAKING SWEET TASTE ENHANCERS  
製備增甜劑的方法和中間體

[73] Senomyx, Inc.

4767 Nexus Centre Drive

San Diego, CA 92121

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

西諾米克斯公司

美國/美利堅合眾國

[72] LEEMING, Peter

TACHDJIAN, Catherine

KARANEWSKY, Donald, S.

TANG, Xiao, Qing

CHEN, Qing

RASHID, Tayyab

LEVIN, Daniel

[74] Liu, Shen &amp; Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D

[11] 1161253

CN102348697 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12102006.4 [22] 28.02.2012

[86] 06.01.2010 PCT/IB2010/050033

[87] 15.07.2010 WO2010/079443

[30] 12.01.2009 US 61/143,920

25.09.2009 US 61/245,726

06.11.2009 US 61/258,760

[54] SULFONAMIDE DERIVATIVES

磺酰胺衍生物

[73] Pfizer Limited

Ramsgate Road  
Sandwich, Kent CT13 9NJ  
UNITED KINGDOM  
輝瑞股份有限公司  
英國/聯合王國

Icagen, Inc.  
4222 Emperor Boulevard  
Suite 350, Durham  
North Carolina, 27703  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
ICAGEN 公司  
美國/美利堅合眾國

[72] BEAUDOIN, Serge  
LAUFERSWEILER, Michael Christopher  
MARKWORTH, Christopher John  
MARRON, Brian Edward  
MILLAN, David Simon  
RAWSON, David James  
REISTER, Steven Michael  
SASAKI, Kosuke  
STORER, Robert Ian  
STUPPLE, Paul Anthony  
SWAIN, Nigel Alan  
WEST, Christopher William  
ZHOU, Shulan

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D  
A61K  
[11] 1164166\*  
CN102264357 B  
[13] B

---

[51] C07D  
A61K  
[11] 1170491\*  
EP2456444 B1  
[13] B

[25] En

- [21] 12111331.1 [22] 09.11.2012  
[86] 15.07.2010 PCT/US2010/002020  
[87] 20.01.2011 WO2011/008302  
[30] 15.07.2009 US 12/503,776  
[54] ADENINE DERIVATIVE AS PI3K INHIBITOR  
作為 P13K 抑制劑的腺嘌呤衍生物  
[73] Intellikine, LLC  
10931 North Torrey Pines Road  
Suite 103, La Jolla  
CA 92037  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] REN, Pingda  
LIU, Yi  
WILSON, Troy, Edward  
LI, Liansheng  
CHAN, Katrina  
ROMMEL, Christian  
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- 
- [51] C07D [11] 1170739\*  
A61K EP2455376 B1  
A61P [13] B  
[25] En  
[21] 12111637.2 [22] 05.08.2011  
[30] 11.06.2009 US 61/186,291  
18.09.2009 US 61/243,596  
16.09.2009 US 61/242,836  
[62] 05.08.2011 11108209.7  
[54] HETEROCYCLIC COMPOUNDS AS INHIBITORS OF HEPATITIS C VIRUS (HCV)  
作為丙型肝炎病毒 (HCV) 抑制劑的雜環化合物  
[73] AbbVie Bahamas Ltd.  
Sassoon House  
Shirley Street & Victoria Avenue  
New Providence, Nassau  
BAHAMAS  
[72] Randolph, John T.  
Matulenko, Mark A.  
Keddy, Ryan G.  
Jinkerson, Tammie K.



Hutchinson, Douglas K.

Flentge, Charles A.

Wagner, Rolf

Maring, Clarence J.

Tufano, Michael D.

Betebenner, David A.

Rockway, Todd W.

Degoey, David A.

Liu, Dachun

Pratt, John K.

Sarris, Kathy

Woller, Kevin R.

Wagaw, Seble H.

Califano, Jean C.

Li, Wenke

Caspi, Daniel D.

Bellizzi, Mary, E.

Gao, Yi

Kati, Warren M.

Hutchins, Charles W.

Donner, Pamela L.

Krueger, Allan C.

Motter, Christopher E

Nelson, Lissa T.

Patel, Sachin V.

[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

[51] C07D                      [11] 1171167\*  
     A61K                      CN102480956 B  
     A61P                      [13] B

[25] Ch

[21] 12111521.1      [22] 14.11.2012

[86] 29.04.2010      PCT/US2010/033055

[87] 17.02.2011      W02011/019417

[30] 29.04.2009      IN 1135/MUM/2009

26.05.2009      US 61/181,259

[54] PYRIDO [4, 3-B] INDOLES AND METHODS OF USE

吡啶並 [4, 3-B] 吲哚類和使用方法

[73] MEDIVATION TECHNOLOGIES, INC.

525 MARKET STREET  
36TH FLOOR  
SAN FRANCISCO  
CA 94105  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JAIN, Rajendra, Parasmal  
CHAKRAVARTY, Sarvajit

[74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D                    [11] 1171915\*  
A01N                      CN102497781 B  
A01P                      [13] B

[25] Ch

[21] 12112705.7    [22] 10.12.2012

[86] 05.08.2010    PCT/US2010/044588

[87] 10.02.2011    W02011/017545

[30] 07.08.2009    US 61/232,245

[54] N1-SUBSTITUTED-5-FLUORO-2-OXOPYRIMIDINONE-1 (2H)-CARBOXAMIDE DERIVATIVES  
N1-取代的-5-氟-2-氧代嘧啶酮-1 (2H)-甲酰胺衍生物

[73] Dow AgroSciences LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
陶氏益農公司  
美國/美利堅合眾國

[72] BOEBEL, Timothy

BRYAN, Kristy

LORSBACH, Beth

MARTIN, Timothy

OWEN, W.

POBANZ, Mark

THORNBURGH, Scott

WEBSTER, Jeffery

YAO, Chenglin

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] C07D [11] 1174922  
CN102702111 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13102335.5 [22] 25.02.2013
- [30] 09.08.2002 EP 02078306.4
- [54] PROCESSES FOR THE PREPARATION OF 4- [[4- [[4- (2-CYANOETHENYL)-2,6-DIMETHYLPHENYL]AMINO]-2-PYRIMIDINYL]AMINO]BENZONITRILE  
製備 4- [[4- [[4- (2-氰基乙烯基)-2,6-二甲基苯基]氨基]-2-嘧啶基]氨基]苄腈的方法
- [73] JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
TURNHOUTSEWEG 30  
B-2340 BEERSE  
BELGIUM
- [72] JÉRÔME EMILE GEORGES GUILLEMONT  
DIDIER PHILIPPE ROBERT SCHILS  
JOANNES JOSEPHUS MARIA WILLEMS  
BART PETRUS ANNA MARIA JOZEF MEDAER  
ELISABETH THERESE JEANNE PASQUIER  
PAUL ADRIAAN JAN JANSSEN  
JAN HEERES  
RUBEN GERARDUS GEORGE LEENDERS
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] C07D [11] 1184454\*  
A61K EP2626350 B1  
A61P [13] B
- [25] En
- [21] 13111858.3 [22] 22.10.2013
- [86] 20.09.2011 PCT/JP2011/071325
- [87] 29.03.2012 W02012/039371
- [30] 22.09.2010 JP 2010211629  
22.09.2010 US 385342 P
- [54] CYCLOPROPANE COMPOUND  
環丙烷化合物
- [73] EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.

6-10, KOISHIKAWA 4-CHOME

BUNKYO-KU, TOKYO 112-8088

JAPAN

[72] TERAUCHI Taro

TAKEMURA Ayumi

DOKO Takashi

YOSHIDA Yu

TANAKA Toshiaki

SORIMACHI Keiichi

NAOE Yoshimitsu

BEUCKMANN Carsten

KAZUTA Yuji

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1184455\*  
A61K CN103058927 B  
A61P [13] B

[25] Ch

[21] 13111862.7 [22] 22.10.2013

[54] QUINOLINE DERIVATIVES AND USES OF THE SAME  
一種喹啉衍生物及其應用

[73] HWA, KUO-YUAN

華國媛

臺灣/中國台灣省

台北大安區大安路一段

202 號 10 號之 9

[72] HWA, KUO-YUAN 華國媛

LEE, YU-MAY 李玉梅

CHEN, YEH-LONG 陳義龍

TZENG, CHERNG-CHYI 曾誠齊

CHO, HSIN-YUAN 卓心媛

[74] 偉成國際專利商標事務所

香港九龍彌敦道 430 號

彌敦商務大廈 13 字樓 A 室

---

[51] C07D [11] 1185077\*

- A61K CN103140484 B  
A61P [13] B  
[25] Ch  
[21] 13112543.2 [22] 07.11.2013  
[86] 28.07.2011 PCT/US2011/045658  
[87] 02.02.2012 WO2012/016001  
[30] 29.07.2010 US 61/368,972  
[54] CYCLIC AMINE AZAHETEROCYCLIC CARBOXAMIDES  
環狀胺氮雜雜環甲酰胺  
[73] MERCK PATENT GMBH  
Frankfurter Strasse 250  
64293 Darmstadt  
GERMANY  
默克專利有限公司  
德國  
[72] HUCK, Bayard R. B·R·胡克  
CHEN, Xiaoling X·陳  
NEAGU, Constantin C·尼古  
JONES, Reinaldo R·瓊斯  
XIAO, Yufang Y·肖  
MOCHALKIN, Igor I·莫恰金  
[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 
- [51] C07D [11] 1187336\*  
A61K CN103339131 B  
A61P [13] B  
[25] Ch  
[21] 14100261.6 [22] 09.01.2014  
[86] 30.01.2012 PCT/KR2012/000652  
[87] 02.08.2012 WO2012/102583  
[30] 28.01.2011 KR 10-2011-0008962  
[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITION COMPRISING PYRIDONE DERIVATIVES  
含有吡啶酮衍生物的藥物組合物  
[73] SK BIOPHARMACEUTICALS CO., LTD.  
99 Seorin-dong  
Jongno-gu Seoul 110-728  
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
愛思開生物制藥株式會社  
大韓民國  
[72] MAENG, Cheol Young 孟哲永

JANG, Young Koo 張龍九

CHA, Su Bong 車秀鳳

SHIN, Hye Won 申蕙園

JOUNG, Chan Mi 鄭燦美

YI, Eun Jung 李銀貞

[74] EAGLE IP LIMITED

13/F Bright Way Tower

33 Mong Kok Road

Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1189218\*

A61K EP2688873 B1

A61P [13] B

[25] En

[21] 14101033.1 [22] 30.01.2014

[86] 22.03.2012 PCT/US2012/030021

[87] 27.09.2012 W02012/129353

[30] 22.03.2011 US 61/466,238

[54] BIS (FLUOROALKYL)-1,4-BENZODIAZEPINONE COMPOUNDS  
雙(氟烷基)-1,4-苯二氮吡酮化合物

[73] Bristol-Myers Squibb Company

Route 206 and Province Line Road

Princeton, NJ 08543-4000

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] QUESNELLE, Claude

KIM, Soong-Hoon

LEE, Francis

GAVAI, Ashvinikumar

[74] Wilkinson & Grist

6th Floor, Prince's Building

Chater Road HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1189886\*

A61P EP2641906 B1

A61K [13] B

[25] En

[21] 14102926.9 [22] 25.03.2014

[30] 08.07.2009 US 224042 P

[54] TOFA ANALOGS USEFUL IN TREATING DERMATOLOGICAL DISORDERS OR CONDITIONS  
有用於治療皮膚疾病或不適的 TOFA 類似物

[73] Dermira (Canada), Inc.  
 2055 Woodside Road  
 Suite 270  
 Redwood City, CA 94061  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Timothy Scott DAYNARD  
 David W.C. HUNT  
 Geoffrey C. WINTERS

[74] Deacons  
 5th Floor  
 Alexandra House, Central HONG KONG

[51] C07H                    [11] 1120272\*  
       C12N                    EP1973946 B1  
                               [13] B

[51] C07H                    [11] 1149564\*  
       A61P                    CN101874035 B  
       A61K                    [13] B  
       C07J

[25] Ch

[21] 11103915.3    [22] 19.04.2011

[86] 16.10.2008    PCT/AU2008/001535

[87] 23.04.2009    WO2009/049370

[30] 16.10.2007    AU 2007905680

[54] NOVEL SULFATED OLIGOSACCHARIDE DERIVATIVES  
 新的硫酸化寡糖衍生物

[73] PROGEN PHARMACEUTICALS LIMITED  
 2806 IPSWICH ROAD  
 DARRA QUEENSLAND 4076  
 AUSTRALIA  
 普羅吉恩製藥有限公司  
 澳大利亞  
 昆士蘭

[72] FERRO,VITO V·費爾羅  
 KAROLI,TOMISLAV T·卡洛麗  
 LIU,LIGONG 劉立功  
 HANDLEY,PAUL NEWTON P·N·漢德雷  
 JOHNSTONE,KENNETH DAVID K·D·約翰斯通  
 WIMMER,NORBERT N·韋默

HAMMOND, EDWARD TIMOTHY E · T · 哈蒙德

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07J                      [11] 1149564\*  
C07H                              CN101874035 B  
                                    [13] B

---

[51] C07K                      [11] 1095337\*  
A61K                              EP1746107 B1  
C12N                              [13] B  
G01N

[25] En

[21] 07102169.4      [22] 27.02.2007

[30] 02.04.1998      US 19980054255  
15.01.1999      US 19990116100

[54] ANTIBODY VARIANTS AND FRAGMENTS THEREOF  
抗體變體及其碎片

[73] Genentech, Inc.  
1 DNA Way, South San Francisco  
CA 94080-4990  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] IDUSOGIE, Esohe Ekinaduese  
MULKERRIN, Michael George  
PRESTA, Leonard G.  
SHIELDS, Robert Laird

[74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

---

[51] C07K                      [11] 1120272\*  
C12N                              EP1973946 B1  
                                    [13] B

---



[51] C07K  
C12N

[11] 1147286\*  
EP2215246 B1

[13] B

---

[51] C07K

[11] 1148291  
EP2279206 B1

[13] B

[25] En

[21] 11102241.0 [22] 07.03.2011

[86] 05.05.2009 PCT/US2009/042761

[87] 12.11.2009 W02009/137424

[30] 05.05.2008 US 61/050,336

01.05.2009 US 12/387,359

[54] METHOD OF PREVENTING THE DEVELOPMENT OF RHEUMATOID ARTHRITIS IN SUBJECTS  
WITH UNDIFFERENTIATED ARTHRITIS

預防未分化關節炎的患者患上類風濕性關節炎的方法

[73] Bristol-Myers Squibb Company

Route 206 and Province Line Road

Princeton, NJ 08543

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] George VRATSANOS

Jean-claude BECKER

Michael CORBO

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C07K  
A61K

[11] 1151226\*  
CN101939025 B

[13] B

---

[51] C07K  
A61K

[11] 1155184\*  
CN102083860 B

[13] B

[25] Ch

[21] 11109402.0 [22] 06.09.2011

[86] 10.06.2009 PCT/US2009/046837

- [87] 23.12.2009 WO2009/155180
- [30] 18.06.2008 US 61/073,430  
09.06.2009 US 12/480,991
- [54] ANTIBODIES TO IL-6 AND THEIR USES  
抗 IL-6 抗體及其用途
- [73] BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY  
ROUTE 206, & PROVINCE LINE RD.  
PRINCETON  
NEW JERSEY 08540  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
百時美施貴寶公司  
美國/美利堅合眾國  
新澤西
- PFIZER INC.  
235 EAST 42ND STREET  
NEW YORK  
NY 10017-5755  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
輝瑞大藥廠  
美國/美利堅合眾國  
紐約州
- [72] RAJPAL ARVIND A · 拉吉帕爾  
DEVALARAJA MADHAV M · 德瓦拉賈亞  
TOY KRISTOPHER K · 托伊  
YANG LAN 揚嵐  
HUANG HAICHUN 黃海春  
ZHANG JUN Z. J · Z · 張  
BRAMS PETER P · 布拉姆斯  
DEVAUX BRIGITTE B · 德沃克斯  
PASSMORE DAVID B. D · B · 帕斯莫爾
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] C07K [11] 1158232  
CN102143975 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 11112831.5 [22] 25.11.2011
- [86] 08.07.2009 PCT/EP2009/058663

- [87] 14.01.2010 WO2010/003977
- [30] 08.07.2008 US 61/129,613  
13.03.2009 US 61/202,581  
15.05.2009 US 61/213,189
- [54] THERAPEUTIC USE OF SPECIFIC LIGAND IN MSRV ASSOCIATED DISEASES  
特異性配體在 MSRV 相關疾病中的治療用途
- [73] GENEURO SA  
18 chemin des Aulx  
CH-1228 Plan-Les-Ouates  
SWITZERLAND  
吉納羅公司  
瑞士
- [72] Corinne BERNARD 科里納·伯納德  
Alois Bernhardt LANG 阿羅伊斯·伯恩哈德特·朗  
Herv é PERRON 埃爾維·貝鴻  
Jean-Baptiste BERTRAND 讓-巴蒂斯特·貝特朗
- [74] WHD Ltd (Attn: Miss Fiona Ko)  
Room 902,9/F  
Qualipak Tower  
No. 121-122 Connaught Road West  
Hong Kong
- 
- [51] C07K [11] 1162667\*  
G01N EP2375251 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 12102802.0 [22] 20.03.2012
- [30] 12.05.2005 CN 200510011707.3
- [54] NUCLEOLIN AS MARKER FOR DETERMINING THE LIKELIHOOD OF SUCCESS OF ENDOSTATIN  
CANCER THERAPY  
作為用於確定內皮抑制素癌症療法成功可能性的標記物的核仁蛋白
- [73] Tsinghua University  
Qinghua Yuan Haidian District  
Beijing 100084  
CHINA  
清華大學  
中國內地/中國
- Protgen Ltd.  
Room B-421  
Biotech. Business Incubator of Haidian Science Park  
5 Kaitou Road, Haidian District

100085 Beijing

CHINA

北京普羅吉生物科技發展有限公司

中國內地/中國

[72] Luo, Yongzhang 羅永章

Shi, Hubing 石虎兵

Zhang, Zhuobing 張卓兵

[74] NTD Patent &amp; Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F.

Greenfield Tower, Concordia Plaza

No. 1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

[51] C07K

G01N

[11] 1167180\*

CN102395887 B

[13] B

[51] C07K

A61K

[11] 1169805\*

EP2446904 B1

[13] B

[51] C07K

[11] 1178908

EP2585480 B1

[13] B

[25] En

[21] 13105748.9 [22] 14.05.2013

[86] 24.06.2011 PCT/EP2011/060666

[87] 29.12.2011 W02011/161260

[30] 25.06.2010 PL PL391627

[54] ANTICANCER FUSION PROTEIN

抗癌融合蛋白

[73] ADAMED SP.ZO.O.

PIENKOW 149

05-152 CZOSNOW K/WARSZAWY

POLAND

[72] PIECZYKOLAN, Jerzy Szczepan

PAWLAK, Sebastian Dominik

ZEREK, Bartłomiej Maciej

LEMKE, Krzysztof Kazimierz

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

[51] C07K                      [11] 1184683\*  
A61K                              EP2606899 B1  
                                         [13] B

[51] C07K                      [11] 1197552  
                                         EP2722340 B1  
                                         [13] B

[25] En

[21] 14110565.8      [22] 22.10.2014

[30] 19.10.2012      US US201261716032P

[54] ALPHA- AND GAMMA-MSH ANALOGUES  
阿爾法-及伽瑪-MSH 類似物

[73] TXP Pharma GmbH  
Schmiedgasse 2  
6370 Stans  
SWITZERLAND

[72] Boesen, Thomas

[74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG

[51] C08F                      [11] 1168118\*  
C09D                              CN102510869 B  
G03F                              [13] B

[25] Ch

[21] 12108752.7      [22] 06.09.2012

[86] 14.09.2010      PCT/CA2010/001400

[87] 29.12.2010      W02010/148520

[30] 15.09.2009      US 61/242,421

[54] COPOLYMERS, POLYMERIC PARTICLES COMPRISING SAID COPOLYMERS AND COPOLYMERIC BINDERS FOR RADIATION-SENSITIVE COATING COMPOSITIONS FOR NEGATIVE-WORKING

## RADIATION-SENSITIVE LITHOGRAPHIC PRINTING PLATES

用於負性工作輻射敏感性平版印刷板的輻射敏感性塗料組合物的共聚物、包含所述共聚物的聚合顆粒和共聚粘合劑

[73] Mylan Group

B1 LongDuc Industrial Park  
Travinh City, Travinh Province  
VIET NAM

米蘭集團  
越南

[72] NGUYEN, My T. M · T · 阮

LOCAS, Marc-Andr ́ e M-A · 洛卡斯

[74] Wilkinson &amp; Grist

6th Floor, Prince's Building  
Chater Road HONG KONG

[51] C08G

C08L

[11] 1160480\*

CN102159619 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12100693.6

[22] 20.01.2012

[86] 18.09.2009

PCT/EP2009/062124

[87] 25.03.2010

W02010/031844

[30] 19.09.2008

US 61/098,291

[54] FLEXIBLE PIPES MADE OF A POLYARYLEETHERKETONE / PERFLUOROPOLYMER COMPOSITION

聚芳基醚酮/全氟聚合物組合物製成的撓性管

[73] SOLVAY ADVANCED POLYMERS, L.L.C.

4500 MCGINNIS FERRY ROAD  
ALPHARETTA, GEORGIA 30005-3914  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

索維高級聚合物股份有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] Shari W. AXELRAD

Mohammad Jamal EL-HIBRI  
Brian A. STERN  
Johan BILLIET  
Brian ALEXANDER

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.

Suite 4020, Jardine House  
1 Connaught Place  
Central, Hong Kong

- [51] C08G                      [11] 1180356\*  
C09J                              CN102858838 B  
                                    [13] B
- [25] Ch
- [21] 13107492.3              [22] 26.06.2013  
[86] 18.04.2011              PCT/JP2011/059524  
[87] 27.10.2011              WO2011/132637  
[30] 21.04.2010              JP 2010-097920
- [54] EPOXY RESIN CURING AGENT, EPOXY RESIN COMPOSITION, AND ADHESIVE AGENT FOR LAMINATE  
環氧樹脂固化劑、環氧樹脂組合物和層壓用粘接劑
- [73] MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.  
5-2, Marunouchi 2-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8324  
JAPAN  
三菱瓦斯化學株式會社  
日本
- [72] MATSUMOTO, Nobuhiko 松本信彥  
HONDA, Eiichi 本多榮一  
KUMAMOTO, Kana 熊本佳奈
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] C08J                      [11] 1165761\*  
B32B                              EP2427331 B1  
                                    [13] B
- 

- [51] C08J                      [11] 1191295\*  
B32B                              CN103402765 B  
                                    [13] B
- 

- [51] C08K                      [11] 1187598\*  
C07C                              CN103328425 B  
                                    [13] B

- 
- [51] C08L                    [11] 1155193\*  
B29C                        CN102046730 B  
B27N                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 11109523.4    [22] 08.09.2011
- [86] 21.07.2008    PCT/SG2008/000265
- [87] 28.01.2010    W02010/011174
- [54] METHODS OF MANUFACTURING FORMALDEHYDE-FREE MOLDED PRODUCTS AND RELATED PARTS  
製造不含甲醛的模製品及相關部件的方法
- [73] WONG, TECK TIN  
259 Arcadia Road  
#08-03 Hillcrest Arcadia  
Singapore 289852  
SINGAPORE  
王德善  
新加坡
- [72] WONG, Teck Tin 王德善
- [74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 

- [51] C08L                    [11] 1160480\*  
C08G                        CN102159619 B  
                              [13] B
- 

- [51] C08L                    [11] 1187558\*  
A61L                        CN103209717 B  
                              [13] B
- 

- [51] C09C                    [11] 1183893\*  
C09K                        CN103044971 B  
C09D                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 13111397.1    [22] 10.10.2013



- [30] 14.08.2003 US 10/641,695  
20.01.2004 US 10/762,158
- [54] FLAKE FOR COVERT SECURITY APPLICATIONS  
用於隱形防偽的片
- [73] JDS Uniphase Corporation  
JDS 尤尼弗思公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞  
苗必達麥卡錫林蔭大道 430 號
- [72] ARGOITIA ALBERTO 艾伯特·阿高耶特  
COOMBS PAUL G 保羅·G·庫姆斯氏  
MARKANTES CHARLES T 查理·T·馬肯特思  
PUAL T 保羅·T·科霍爾曼
- [74] 香港知識產權代理有限公司  
香港新界白石角香港科學園  
第三期科技大道西 12 號 2 樓 230 室

- 
- [51] C09D [11] 1158246\*  
C09K CN102079894 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 11112763.7 [22] 24.11.2011
- [30] 24.11.2009 US 61/264,178  
30.06.2010 US 12/803,715
- [54] A MIXTURE OF MAGNETICALLY ORIENTABLE COLOR SHIFTING FLAKES AND NON-  
MAGNETICALLY ORIENTABLE COLOR SHIFTING FLAKES EXHIBITING A COMMON COLOR  
顯示相同顏色的磁性可定向色移薄片和非磁性可定向色移薄片的混合物
- [73] JDS Uniphase Corporation  
430 N. McCarthy Boulevard  
Milpitas, CA  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
JDS 尤尼弗思公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] 凡拉帝米爾·P·瑞克沙  
邁克爾·R·諾夫  
查爾斯·T·馬肯特斯  
保羅·G·庫馬斯
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai, HONG KONG

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09D<br>C08F | [11] 1168118*<br>CN102510869 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09D<br>C09C | [11] 1183893*<br>CN103044971 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09D<br>B32B | [11] 1191295*<br>CN103402765 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09J<br>C08G | [11] 1180356*<br>CN102858838 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09K<br>C09D | [11] 1158246*<br>CN102079894 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| [51] C09K<br>C09C | [11] 1183893*<br>CN103044971 B |
|                   | [13] B                         |

---

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| [51] C10M<br>C10N | [11] 1174938*<br>EP2486113 B1 |
|                   | [13] B                        |

[25] En

[21] 13101890.4 [22] 14.02.2013

[86] 08.10.2010 PCT/EP2010/065129

[87] 14.04.2011 W02011/042552

[30] 09.10.2009 EP 09172633.1

[54] LUBRICATING COMPOSITION  
潤滑組合物

[73] Shell Internationale Research Maatschappij B.V.

Carel van Bylandtlaan 30

NL - 2596 HR THE HAGUE

NETHERLANDS

[72] GARCIA OJEDA, Jose Luis

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

9th Floor, York House

The Landmark, 15 Queen's Road Central

HONG KONG

[51] C10N  
C10M  
[11] 1174938\*  
EP2486113 B1  
[13] B

[51] C12H  
B01D  
[11] 1185030\*  
CN103118768 B  
[13] B

[51] C12N  
C07K  
[11] 1095337\*  
EP1746107 B1  
[13] B

[51] C12N  
C07K  
C07H  
[11] 1120272\*  
EP1973946 B1  
[13] B

[25] En

[21] 09100200.7 [22] 08.01.2009

[86] 19.01.2007 PCT/US2007/001360

[87] 26.07.2007 W02007/084631

[30] 20.01.2006 US 60/760,634

[54] TRANSLOCATION AND MUTANT ROS KINASE IN HUMAN NON-SMALL CELL LUNG CARCINOMA

### 人類非小細胞肺癌中的易位和突變體 ROS 激酶

- [73] CELL SIGNALING TECHNOLOGY, INC.  
3 Trask Lane  
Danvers, MA 01923  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] GUO, Ailan  
POSSEMATO, Anthony
- [74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 

- [51] C12N            [11] 1147286\*  
C07K                          EP2215246 B1  
C40B            [13] B
- [25] En
- [21] 11101291.1    [22] 10.02.2011
- [86] 31.10.2008    PCT/US2008/012398
- [87] 07.05.2009    W02009/058379
- [30] 31.10.2007    US 984209 P
- [54] PROTEIN SCAFFOLDS  
蛋白質支架
- [73] MEDIMMUNE, LLC  
ONE MEDIMMUNE WAY  
GAITHERSBURG  
MD 20878  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WU, Herren  
BACA, Manuel  
SWERS, Jeffrey  
CHACKO, Benoy
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] C12N            [11] 1162931  
                                         CN102204930 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 12103435.3    [22] 05.04.2012

- [30] 23.01.2004 US 60/538,964
- [54] IMPROVED MODALITIES FOR THE TREATMENT OF DEGENERATIVE DISEASES OF THE RETINA  
用於治療視網膜變性病的改良模式
- [73] OCATA THERAPEUTICS, INC.  
33 LOCKE DRIVW  
MARLBOROUGH  
MA 01752  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
奧卡塔治療公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] KLIMANSKAYA, IRINA, V. I · V · 克利曼斯卡亞
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] C12N [11] 1170526\*  
C12Q EP2450430 B1  
G01N [13] B
- [25] En
- [21] 12111075.1 [22] 02.11.2012
- [86] 24.06.2010 PCT/JP2010/060731
- [87] 06.01.2011 WO2011/001885
- [30] 30.06.2009 JP 2009155183
- [54] BIOASSAY METHOD FOR ANTIBODY AGAINST THYROID-STIMULATING HORMONE RECEPTOR, MEASUREMENT KIT FOR THE ANTIBODY, AND NOVEL GENETICALLY MODIFIED CELL FOR USE IN THE BIOASSAY METHOD OR THE MEASUREMENT KIT  
針對促甲狀腺素受體的抗體的生物測定法、所述抗體的測量試劑盒、以及用於所述生物測定法或測量試劑盒中的新的基因修飾細胞
- [73] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
9, KANDA-TSUKASA-MACHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU TOKYO 101-8535  
JAPAN
- [72] ARAKI, Naohiro
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
-

- [51] C12N                    [11] 1173468\*
- A61K                    CN102597216 B
- A61P                    [13] B
- [25] Ch
- [21] 13100661.3    [22] 16.01.2013
- [86] 27.10.2010    PCT/KR2010/007431
- [87] 05.05.2011    W02011/052996
- [30] 28.10.2009    KR 10-2009-0102822
- [54] NOVEL LACTOBACILLUS PLANTARUM AND COMPOSITION COMPRISING THE SAME  
 新型植物乳杆菌及其組合物
- [73] CJ CHEILJEDANG CORP.  
 500 Namdaemunno 5-ga  
 Jung-gu, Seoul 100-749  
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
 CJ 第一制糖株式會社  
 大韓民國
- [72] KIM, Bong Joon 金奉俊  
 JUNG, Heon Woong 鄭憲雄  
 LEE, Kang Pyo 李康杓  
 KIM, Sae Hun 金世憲  
 CHUN, Tae Hoon 全兌勳  
 HWANG, Kwang Woo 黃光佑  
 WON, Tae Joon 元泰煥
- [74] WENPING & CO.  
 1701 Tung Wai Commercial Building  
 111 Gloucester Road, HONG KONG

- [51] C12N                    [11] 1184683\*
- A61K                    EP2606899 B1
- [13] B

- [51] C12P                    [11] 1154046
- CN102112622 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 11108130.1    [22] 04.08.2011
- [86] 27.05.2009    PCT/US2009/045352
- [87] 23.12.2009    W02009/155008
- [30] 28.05.2008    US 61/056,634
- [54] METHODS AND COMPOSITIONS FOR PRODUCTION OF RECOMBINANT PROTEIN IN HBX-

## EXPRESSING MAMMALIAN CELLS

用於在表達 HBX 的哺乳動物細胞中生產重組蛋白的方法和組合物

[73] Bayer HealthCare LLC

555 White Plains Road

Tarrytown, NY 10591

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

拜耳醫藥保健有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] JIN, Fang

HARKINS, Richard, N.

BAUZON, Maxine

HERMISTON, Terry

[74] Liu, Shen &amp; Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C12Q

A61B

[11] 1064905\*

EP1430831 B1

[13] B

[51] C12Q

[11] 1140517

EP2118312 B1

[13] B

[25] En

[21] 10104867.0

[22] 18.05.2010

[86] 29.01.2008

PCT/EP08/051059

[87] 07.08.2008

W008/092866

[30] 29.01.2007

EP 07447008

16.05.2007

EP 07108343

[54] TRANSGENIC PLANT EVENT DETECTION

轉基因植物事件檢測

[73] Scientific Institute of Public Health (IPH)

Rue Juliette Wytsmanstraat 14

1050 Bruxelles

BELGIUM

[72] VAN DEN BULCKE, Marc Henri Germain

LEUNDA, Amaya

BARBAU-PIEDNOIR, Elodie

LIEVENS, Antoon Piet Nelly Raoul  
MBONGOLO MBELLA, Etondoh Guillaume  
SNEYERS, Myriam Jacqueline Sylviane

[74] WILLIAMS DAVIS HILL & CO  
Suite 701, 7th Floor  
6-8 Pottinger Street, Central  
Hong Kong

---

[51] C12Q [11] 1140518  
CN101622362 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 10106545.5 [22] 06.07.2010

[86] 30.01.2008 PCT/CN2008/000230

[87] 04.09.2008 W02008/104122

[30] 26.02.2007 US 11/711,419

[54] METHODS AND KITS FOR DIAGNOSIS, PROGNOSIS OR MONITORING OF EPSTEIN-BARR  
VIRUS (EBV)-ASSOCIATED CANCER

診斷、預後或監測 EB 病毒 (EBV) 相關癌症的方法和試劑盒

[73] The Chinese University of Hong Kong  
Shatin, N.T.  
HONG KONG  
香港中文大學  
香港

[72] LO, Yuk Ming Dennis 盧煜明

CHAN, Kwan Chee 陳君賜

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
Unit 503, 5/F., Tower 2  
Lippo Centre, 89 Queensway  
Admiralty HONG KONG

---

[51] C12Q [11] 1151561\*  
C40B EP2257638 B1  
[13] B

[25] En

[21] 11105771.1 [22] 08.06.2011

[86] 03.03.2009 PCT/US2009/001351

[87] 17.09.2009 W02009/114093

[30] 03.03.2008 US 61/067,910

[54] METHODS FOR TRANSFORMING YEAST



## 轉化酵母的方法

- [73] AbbVie Inc.  
1 North Waukegan Road  
North Chicago, Illinois 600641  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HSIEH, Chung-ming  
BELK, Jonathan, P.  
PEREZ, Jennifer, M.  
BENATUIL, Lorenzo
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
HONG KONG

- [51] C12Q                      [11] 1170526\*  
C12N                              EP2450430 B1  
                                         [13] B

- [51] C12Q                      [11] 1176095  
                                         EP2565279 B1  
                                         [13] B

[25] En

[21] 13103449.6      [22] 18.03.2013

[30] 05.12.2007      US 60/992485

05.02.2008      US 61/026337

12.03.2008      US 61/035914

13.06.2008      US 61/061134

03.10.2008      US 61/102586

05.11.2008      US 12/265593

06.11.2008      US 12/266385

19.11.2008      US 61/116193

[54] EFFICIENT BASE DETERMINATION IN SEQUENCING REACTIONS  
測序反應中碱基的有效確定

[73] COMPLETE GENOMICS, INC.

2071 Stierlin Court

Mountain View, CA 94043

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

考利達基因組股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] DRMANAC, RADOJE 拉多杰·德瑪納克

CALLOW, MATTHEW 馬修·卡洛  
SPARKS, ANDREW 安德魯·斯帕克斯  
DAHL, FREDRIK 弗雷德里克·達爾  
REID, CLIFFORD 克里福德·雷德

[74] Shun Shun CHAN  
Unit 13, 6/F Block B Hoi Luen Industrial Centre  
55 Hoi Yuen Road, KLN, Hong Kong

---

[51] C22C [11] 1182744\*  
C22F CN102959108 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13110132.3 [22] 30.08.2013

[86] 05.07.2010 PCT/JP2010/061377

[87] 12.01.2012 W02012/004841

[54] COPPER-ZINC ALLOY PRODUCT AND PROCESS FOR PRODUCING COPPER-ZINC ALLOY  
PRODUCT

銅鋅合金產品及銅鋅合金產品的製造方法

[73] YKK CORPORATION  
1, KANDA IZUMI-CHO  
CHIYODA-KU  
TOKYO 101-8642  
JAPAN  
YKK 株式會社  
日本  
東京都

[72] YOSHIMURA, YASU HARU 吉村泰治  
KOIZUMI, TAKUYA 小泉琢哉  
MIKADO, KOICHI 見角幸一  
FUKUYAMA TAKAHIRO 福山貴博  
OGIWARA, ATSUSHI 荻原敦

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C22F [11] 1182744\*  
C22C CN102959108 B  
[13] B

- [51] C23C [11] 1162619  
CN102220561 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12103241.7 [22] 02.04.2012  
[30] 16.04.2010 US 61/325,162  
[54] RING CATHODE FOR USE IN A MAGNETRON SPUTTERING DEVICE  
用於磁控濺射裝置中的環狀陰極
- [73] JDS UNIPHASE CORPORATION  
430 N. McCarthy Boulevard  
Milpitas, CA 95035  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
JDS 尤尼弗思公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] 喬治·J·歐肯法斯
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
Rooms 2503-04, 25/F.  
Shanghai Industrial Investment Building  
48-62 Hennessy Road  
Wanchai, HONG KONG

- [51] C23C [11] 1180734\*  
G02B CN102892918 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 13107885.8 [22] 05.07.2013  
[86] 13.06.2011 PCT/JP2011/063467  
[87] 12.04.2012 W02012/046474  
[30] 08.10.2010 JP JP2010-228845  
[54] THIN-FILM FORMATION METHOD AND THIN-FILM FORMATION DEVICE  
薄膜形成方法和薄膜形成裝置
- [73] SHINCRON CO.,LTD.  
3-5, Minato Mirai 4-chome  
Nishi-ku, Yokohama-shi  
Kanagawa 220-8680  
JAPAN  
株式會社新柯隆  
日本
- [72] Yohei HINATA 日向陽平  
Kyokuyo SAI 佐井旭陽

Yoshiyuki OTAKI 大瀧芳幸

Ichiro SHIONO 鹽野一郎

Yousong JIANG 姜友松

[74]

SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre

26-38 Sha Tsui Road

Tsuen Wan, Hong Kong

[51] C23F [11] 1196406\*  
H05K CN103781941 B

[13] B

[25] Ch

[21] 14109790.7 [22] 29.09.2014

[86] 04.03.2013 PCT/JP2013/055843

[87] 30.01.2014 WO2014/017115

[30] 24.07.2012 JP 2012-164006

[54] MICROETCHING AGENT FOR COPPER, REPLENISHMENT SOLUTION THEREOF, AND METHOD  
FOR PRODUCING WIRING BOARD  
銅微蝕刻液及其補充液、以及配線基板的製造方法

[73] MEC COMPANY LTD.

1 Higashihatsushima-cho

Amagasaki-shi

Hyogo 660-0832

JAPAN

MEC 股份有限公司

日本

[72] KURII, Masayo 栗井 雅代

TAI, Kiyoto 田井 清登

NAKAMURA, Mami 中村 真美

[74] Sunhope Intellectual Property Limited (Attn: Miss Fiona Ko)

ROOM 902, 9/F, QUALIPAK TOWER

NO. 121-122 CONNAUGHT ROAD WEST

HONG KONG

[51] C25B [11] 1172377  
CN102549197 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12113144.4 [22] 20.12.2012

- [86] 07.10.2010 PCT/EP2010/064964  
 [87] 14.04.2011 W02011/042484  
 [30] 08.10.2009 IT MI2009A001719  
 [54] CATHODE FOR ELECTROLYTIC PROCESSES  
 用於電解工藝的陰極  
 [73] INDUSTRIE DE NORA S.P.A.  
 VIA BISTOLFI 35  
 20134 MILAN  
 ITALY  
 德諾拉工業有限公司  
 意大利  
 米蘭  
 [72] ANTOZZI, ANTONIO LORENZO A · L · 安托茲  
 BRICHESE, MARIANNA M · 布裡奇斯  
 CALDERARA, ALICE A · 卡爾德拉拉  
 [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
 Unit 09, 34/F, Office Tower  
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong

- [51] C40B [11] 1147286\*  
 C12N EP2215246 B1  
 [13] B

- [51] C40B [11] 1151561\*  
 C12Q EP2257638 B1  
 [13] B

- [51] D01D [11] 1158713\*  
 D04H CN102168346 B  
 [13] B

- [51] D04H [11] 1158713\*  
 D01D CN102168346 B  
 [13] B

[25] Ch

- [21] 11113086.5 [22] 02.12.2011  
[30] 18.10.2006 US 11/550624  
[54] PROCESS AND APPARATUS FOR PRODUCING SUB-MICRON FIBERS, AND NONWOVENS AND ARTICLES CONTAINING SAME  
製備亞微米纖維和無紡織物的方法和設備以及包含它們的製品  
[73] POLYMER GROUP, INC.  
9335 HARRIS CORNERS PARKWAY  
SUITE 300 CHARLOTTE  
NC 28269  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] MICHAEL H. JOHNSON  
TIMOTHY KRAUSE  
MICHAEL W. HAYES  
RAJEEV CHHABRA  
SAVAS AYDORE  
OLAF ERIK ALEXANDER ISELE  
HAN XU  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] D06F [11] 1190763  
EP2657390 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 14103790.0 [22] 22.04.2014  
[30] 24.04.2012 IT AN20120046  
[54] PACKING SPACER FOR WASHING MACHINES WITH PRESET COLLAPSIBLE PORTION  
用於洗衣機的具有預置可斷開部分的包裝間隔件  
[73] V.I.C. - VITERIE ITALIA CENTRALE S.R.L.  
27/A Via Cesare Battisti  
60044 Fabriano (AN)  
ITALY  
[72] De Angelis, Enrico  
Perini, Carlo  
[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
-

[51] D21H                    [11] 1143784\*  
B41M                        EP2222476 B1  
                              [13] B

---

[51] D21H                    [11] 1175146\*  
B41M                        CN102781675 B  
                              [13] B

---

[51] E04D                    [11] 1159741\*  
F24J                        CN102235759 B  
                              [13] B

---

[51] E04D                    [11] 1182749\*  
A62B                        CN102947520 B  
E04G                        [13] B

[25] Ch

[21] 13110023.5            [22] 27.08.2013

[86] 25.05.2011           PCT/JP2011/061947

[87] 01.12.2011           W02011/148966

[30] 25.05.2010           JP 2010-119292

18.06.2010           JP 2010-139428

20.08.2010           JP 2010-185286

[54] FALL PREVENTION SYSTEM, BUCKET FOR FALL PREVENTION SYSTEM, AND BUCKET  
落下防止系統、落下防止系統的桶及桶

[73] MIDORI ANZEN CO., LTD. (MIDORI ANZEN KABUSHIKIGAISSHA)

4-3, HIROO 5-CHOME

SHIBUYA-KU, TOKYO 1508455

JAPAN

綠安全股份有限公司

日本

[72] INOUE, Hitoshi 井上均

FUJIHARA, Yoshiyuki 藤原義行

MATSUMURA, Fujio 松村不二夫

MITSUHASHI, Ryoji 三橋綾史

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] E04G                      [11] 1182749\*  
E04D                              CN102947520 B  
                                    [13] B

---

[51] E05B                      [11] 1168136  
                                    CN102482895 B  
                                    [13] B

[25] Ch

[21] 12108712.6      [22] 06.09.2012

[86] 27.08.2010      PCT/US2010/046926

[87] 17.03.2011      WO2011/031542

[30] 27.08.2009      US 12/548,938

[54] DOOR HARDWARE DRIVE MECHANISM WITH SENSOR  
帶有傳感器的門五金驅動機構

[73] SARGENT MANUFACTURING COMPANY

100 SARGENT DRIVE

NEW HAVEN, CT 06511

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

薩金特製造公司

美國/美利堅合眾國

康涅狄格州

[72] LOWDER, SCOTT B. S·B·洛德

MARTIN, DALE D. D·D·馬丁

HULSE, JON J·休爾斯

HUNT, ROBERT C. R·C·亨特

LIMONCELLI, ARTHUR A·利蒙塞利

WONG, WAI P. W·P·王

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] E05B                      [11] 1183472\*  
B66B                              CN103025638 B  
                                    [13] B

---



- [51] **E05F**                    [11] **1168137\***  
B61D                            CN102472075 B  
                                 [13] B
- [25] Ch
- [21] 12108779.6    [22] 07.09.2012
- [86] 09.06.2010    PCT/JP2010/003823
- [87] 06.01.2011    W02011/001604
- [30] 01.07.2009    JP 2009-157099  
21.08.2009    JP 2009-192495
- [54] DOOR CONTROL DEVICE FOR VEHICLES  
車輛用的車門控制裝置
- [73] NABTESCO CORPORATION  
7-9, HIRAKAWACHO 2-CHOME  
CHIYODA-KU TOKYO 102-0093  
JAPAN  
納博特斯克株式會社  
日本
- [72] NAGATA, Kazutaka 長田和孝  
IMAMURA, Takayuki 今村貴幸
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] **E21B**                    [11] **1135156\***  
B25B                            EP2122115 B1  
F16L                            [13] B
- [25] En
- [21] 10103465.8    [22] 08.04.2010
- [86] 28.02.2008    PCT/CA2008/000395
- [87] 04.09.2008    W02008/104083
- [30] 01.03.2007    US 60/892,320
- [54] SHOULDER RING WITH AXIAL RETENTION MEANS, AND TOOLS FOR INSTALLING SAME  
具有軸向固定裝置的肩環以及用於安裝此肩環的工具
- [73] Noetic Technologies Inc.  
4110- 56 Avenue  
Edmonton, Alberta T6B 3R8  
CANADA
- [72] Maurice William SLACK
- [74] Deacons  
5th Floor

Alexandra House, Central HONG KONG

---

- [51] E21B                      [11] 1157838\*  
B66D                              CN102112696 B  
                                    [13] B
- [25] Ch
- [21] 11112201.7              [22] 11.11.2011
- [86] 29.07.2009              PCT/EP2009/005477
- [87] 04.02.2010              WO2010/012455
- [30] 30.07.2008              IT IT2008A000589
- [54] DRAW-WORKS FOR THE MANEUVERING OF DRILLING DEVICES  
用於操縱鑽井裝置的絞車
- [73] DRILLMEC S.P.A.  
VIA 1 MAGGIO, 12 - I29027  
GARIGA DI PODENZANO (PC)  
ITALY  
吉爾邁科股份公司  
意大利  
皮亞琴察
- [72] FERRARI, STEFANO S · 費拉裡
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] F01D                      [11] 1154922\*  
F02K                              CN102046954 B  
                                    [13] B
- 

- [51] F02C                      [11] 1154922\*  
F02K                              CN102046954 B  
                                    [13] B
- 

- [51] F02K                      [11] 1154922\*  
F02C                              CN102046954 B  
F01D                              [13] B

- [25] Ch  
[21] 11109056.9 [22] 29.08.2011  
[86] 25.03.2009 PCT/US2009/038244  
[87] 01.10.2009 W02009/120778  
[30] 25.03.2008 US 61/039,406  
[54] SUBSONIC AND STATIONARY RAMJET ENGINES  
固定的亞音速沖壓式噴氣發動機  
[73] AMICABLE INVENTIONS LLC  
1377 41 St., Los Alamos  
NM 87544  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
友好發明有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] Rufus G. CLAY 魯弗斯·G·克雷  
Robert G. HOCKADAY 羅伯特·G·霍克黛  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] F03B [11] 1187086  
GB2503250 B  
[13] B  
[25] En  
[21] 14100008.4 [22] 02.01.2014  
[54] APPARATUS FOR CONVERTING ENERGY FROM FLUID FLOW  
用於對來自流體流的能量進行轉換的裝置  
[73] VERDERG LIMITED  
6 Old London Road  
Kingston upon Thames  
Surrey KT2 6QF  
UNITED KINGDOM  
[72] Peter Miles Roberts  
[74] Rouse Legal  
18/F., Golden Centre  
188 Des Voeux Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] F03D [11] 1177729\*

B66C CN102791608 B  
[13] B

---

[51] F04D [11] 1159214  
CN102213226 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 11113373.7 [22] 12.12.2011

[54] BATH DRYER  
浴室用取暖換氣扇

[73] Panasonic Ecology Systems Guangdong Co., Ltd.  
2 South Chaogui Road  
Shunde High-Tech Industrial Zone (Ronggui)  
Foshun, Guangdong  
CHINA  
廣東松下環境系統有限公司  
中國內地/中國

Panasonic Corporation  
1006, Oaza Kadoma  
Kadoma-shi, Osaka 571-8501  
JAPAN  
松下電器產業株式會社  
日本

[72] Yefan WENG 翁葉帆  
Liang TIAN 田亮  
Hongjian YUAN 袁洪堅  
Shuang JIN 金雙  
Makoto ISHIKAWA 石川誠  
Takuya ARAI 荒井卓也

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] F04D [11] 1159215  
CN102213224 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 11113374.6 [22] 12.12.2011

- [54] BATH DRYER  
浴室用取暖換氣扇
- [73] Panasonic Ecology Systems Guangdong Co., Ltd.  
2 South Chaogui Road  
Shunde High-Tech Industrial Zone (Ronggui)  
Foshun, Guangdong  
CHINA  
廣東松下環境系統有限公司  
中國內地/中國
- Panasonic Corporation  
1006, Oaza Kadoma  
Kadoma-shi, Osaka 571-8501  
JAPAN  
松下電器產業株式會社  
日本
- [72] Yefan WENG 翁葉帆  
Liang TIAN 田亮  
Hongjian YUAN 袁洪堅  
Makoto ISHIKAWA 石川誠
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] F16B [11] 1173486  
CN102770671 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13100655.1 [22] 16.01.2013
- [86] 16.11.2010 PCT/EP2010/067568
- [87] 09.06.2011 W02011/067107
- [30] 03.12.2009 DE 102009056907.3
- [54] FASTENING DEVICE AND ATTACHMENT PART HAVING A FASTENING DEVICE  
固定裝置以及設有該固定裝置的安裝件
- [73] A. RAYMOND ET CIE  
115  
cours Berriat F-38000 Grenoble  
FRANCE
- [72] HAUSER, Ingo 英戈·豪澤
- [74] Melvin Li Intellectual Property Limited  
Level 8 Admiralty Centre Tower 2

18 Harcourt Road  
Admiralty HONG KONG

---

- [51] **F16D**                      [11] **1181448\***  
B61H                              CN102918294 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 13108701.8                      [22] 24.07.2013
- [86] 20.05.2011                      PCT/JP2011/061609
- [87] 01.12.2011                      W02011/148863
- [30] 27.05.2010                      JP 2010-121240
- [54] BRAKE CYLINDER DEVICE AND DISC BRAKE DEVICE  
制動缸裝置及盤形制動裝置
- [73] Nabtesco Corporation  
JA Kyosai Bldg., 7-9  
Hirakawacho 2-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0093  
JAPAN  
納博特斯克有限公司  
日本
- [72] OHNO, Tomoya 大野智也  
OZAWA, Yoichiro 小澤洋一郎  
NAKAMURA, Jyoichi 中村丈一
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG
- 

- [51] **F16L**                      [11] **1135156\***  
E21B                              EP2122115 B1  
                                         [13] B
- 

- [51] **F16L**                      [11] **1159867\***  
H02G                              GB2478959 B  
                                         [13] B
-

- [51] F16L                    [11] 1178589\*  
A61M                        CN102803808 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 13105562.2    [22] 09.05.2013  
[86] 04.06.2010    PCT/JP2010/059556  
[87] 09.12.2010    WO2010/140687  
[30] 04.06.2009    JP 2009-135379  
                      06.05.2010    JP 2010-106771
- [54] FEMALE CONNECTOR, MALE CONNECTOR, CONNECTION STRUCTURE, LIQUID SUPPLY  
CIRCUIT, AND MEDICAL CONTAINER  
陰連接器、陽連接器、連接構造、送液回路、以及醫療用容器
- [73] JMS CO., LTD.  
12-17, Kakomachi, Naka-ku  
Hiroshima-shi, Hiroshima 730-8652  
JAPAN  
株式會社 JMS  
日本
- [72] KUNISHIGE Takahiko 國重隆彥  
KOBASHI Yoshihiko 小橋佳彥
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] F21S                    [11] 1174146\*  
H01H                        CN102667996 B  
                              [13] B
- 

- [51] F21Y                    [11] 1174146\*  
H01H                        CN102667996 B  
                              [13] B
- 

- [51] F21Y                    [11] 1179353\*  
G03B                        CN102841496 B  
                              [13] B

[51] F23N                      [11] 1172675  
                                                                 CN102549340 B  
                                                                 [13] B

[25] Ch

[21] 12113439.8                [22] 27.12.2012

[86] 15.07.2010                PCT/EP2010/060179

[87] 27.01.2011                W02011/009794

[30] 24.07.2009                EP 09290591.8  
                                                                 08.03.2010                EP 10290114.7

[54] STRUCTURE OF A GAS VALVE UNIT  
       氣閥單元的結構

[73] BSH HAUSGERÄTE GMBH  
       CARL-WERY-STRASSE 34  
       81739 MÜNCHEN  
       GERMANY  
       BSH 家用電器有限公司  
       德國

[72] NAUMANN, Jörg  
       CADEAU, Christophe  
       CLAUSS, Stéphane  
       EISENBERG, Alexander

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
       22/F, Great Eagle Centre  
       23 Harbour Road  
       Wanchai HONG KONG

[51] F24D                      [11] 1159741\*  
       F24J                                                        CN102235759 B  
                                                                 [13] B

[51] F24F                      [11] 1162653  
                                                                 CN102308154 B  
                                                                 [13] B

[25] Ch

[21] 12103260.3                [22] 02.04.2012

[86] 19.02.2009                PCT/JP2009/052937

[87] 26.08.2010                W02010/095237



- [54] HEAT EXCHANGING VENTILATOR  
熱交換換氣裝置
- [73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
東京
- [72] IMAI, KUNIO 今井邦男  
AOKI, HIROKI 青木裕樹
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] F24H [11] 1144008  
CN101839543 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 10109184.5 [22] 27.09.2010
- [30] 13.11.2009 GB 0919856.5
- [54] A LOW POWER CONSUMPTION WATER HEATING APPARATUS, METHOD OF SYSTEM CONTROL AND METHOD OF MANUFACTURING  
低耗電量的液體加熱裝置、該裝置的控制方法及製造方法
- [73] TOPMASTER IN-TECH LTD  
匯寶創新實業有限公司  
香港  
新界屯門建發街  
開泰工廠大廈 15 字樓 1540 室
- [72] CHAN WING FAI 陳永輝  
CHAN WING KIN 陳永堅
- [74] 匯寶創新實業有限公司  
香港新界屯門建發街  
開泰工廠大廈 15 字樓 1540 室
- 

- [51] F24J [11] 1159741\*  
F24D CN102235759 B  
E04D [13] B
- [25] Ch

- [21] 12100126.3 [22] 05.01.2012
- [30] 26.04.2010 CA 2702463  
26.04.2010 CA 2702472
- [54] HEAT DRIVEN LIQUID SELF-CIRCULATING METHOD, DEVICE AND THE SYSTEM EMPLOYING THE DEVICE  
熱驅動的液體自循環方法、裝置及應用這些裝置的液體自循環系統
- [73] LIN, HUAZI  
66 DEVONSLEIGH BOULEVARD  
RICHMOND HILL  
ONTARIO, CANADA L4S 1H2  
CANADA  
林華諮  
加拿大
- W & E INTERNATIONAL (CANADA) CORP.  
66 DEVONSLEIGH BOULEVARD  
RICHMOND HILL  
ONTARIO, CANADA L4S 1H2  
CANADA  
W&E 國際(加拿大)公司  
加拿大
- [72] LIN, HUAZI 林華諮
- [74] Shun Shun CHAN  
Unit 13, 6/F Block B Hoi Luen Industrial Centre  
55 Hoi Yuen Road, KLN, Hong Kong
- 
- [51] F25B [11] 1162068  
GB2481128 B
- [13] B
- [25] En
- [21] 12102312.3 [22] 07.03.2012
- [86] 08.04.2009 PCT/JP2009/057159
- [87] 14.10.2010 WO2010/116496
- [54] REFRIGERATION AIR-CONDITIONING APPARATUS AND REFRIGERANT CHARGING METHOD THEREFOR  
製冷空氣調節器和用於其的製冷劑充裝方法
- [73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310  
JAPAN
- [72] Osamu Morimoto  
Hiroyuki Okano

Kosuke Tanaka

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] F25B [11] 1164428  
CN102365507 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12104826.8 [22] 16.05.2012

[86] 19.03.2010 PCT/JP2010/001974

[87] 30.09.2010 W02010/109832

[30] 26.03.2009 JP 2009-076781

[54] REFRIGERATOR

製冷機

[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

[72] SATA, HIROSHI 佐多裕士

ISHIKAWA, TOMOTAKA 石川智隆

OCHIAI, YASUTAKA 落合康敬

TANAKA, KOUSUKE 田中航祐

IKEDA, TAKASHI 池田隆

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] F41B [11] 1192004\*  
F42B EP2710325 B1

[13] B

---

[51] F42B [11] 1192004\*

- F41B EP2710325 B1  
[13] B
- [25] En  
[21] 14104884.5 [22] 23.05.2014  
[86] 02.04.2012 PCT/US2012/031812  
[87] 12.09.2013 WO2013/133853  
[30] 05.03.2012 US 13/411,951  
[54] TOY PROJECTILE LAUNCHER  
玩具拋射體發射器  
[73] KMA CONCEPTS LIMITED  
Suite 1003, Silvercord Tower 1  
30 Canton Road  
TST, Kowloon  
HONG KONG  
[72] WALTERSCHEID, Steve  
[74] inCompass IP Limited  
532B, 5th Floor, Core Building 2, Phase One  
1 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
Pak Shek Kok, New Territories  
HONG KONG
- 
- [51] G01L [11] 1096149  
EP1680653 B1  
[13] B
- [25] En  
[21] 06114305.5 [22] 29.12.2006  
[86] 03.11.2004 PCT/US2004/036646  
[87] 19.05.2005 WO2005/045387  
[30] 04.11.2003 US 10/701,772  
[54] SIGNAL-BALANCED SHIELD ELECTRODE CONFIGURATION FOR USE IN CAPACITIVE  
DISPLACEMENT SENSING SYSTEMS AND METHODS  
用在電容位移感測系統和方法中的信號平衡屏蔽電極構造  
[73] Andermotion Technologies LLC  
Building M 11533 NE  
118th Street, Kirkland  
WA 98034  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] ANDERMO, Nils, I.  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G01N            [11] 1095337\*  
C07K                EP1746107 B1  
                     [13] B

---

[51] G01N            [11] 1103797  
                     EP1783486 B1  
                     [13] B

[25] En

[21] 07108140.5    [22] 26.07.2007

[30] 17.10.2005    US 252296

[54] METHOD AND APPARATUS FOR MEASURING PHYSIOLOGICAL FLUIDS  
用於測量生理學流體的方法和裝置

[73] LIFESCAN, INC.

1000 GIBRALTAR DRIVE

MILPITAS, CALIFORNIA 95035-6312

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Roberts, Neil

Smeaton, Gary

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] G01N            [11] 1162661  
                     CN102209889 B  
                     [13] B

[25] Ch

[21] 12102346.3    [22] 07.03.2012

[86] 12.11.2009    PCT/US2009/064235

[87] 20.05.2010    WO2010/056883

[30] 12.11.2008    US 61/113,964

[54] METHODS AND APPARATUSES FOR HEATING SLIDES CARRYING SPECIMENS  
用於加熱載持標本的載玻片的方法及設備

[73] VENTANA MEDICAL SYSTEMS, INC.

1910 East Innovation Park Drive Tucson

Arizona 85755

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

文塔納醫療系統公司

美國/美利堅合眾國

[72] BEER, Jonathan, Peter 喬納森·彼得·比爾

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited

Unit 503, 5/F., Tower 2

Lippo Centre, 89 Queensway

Admiralty HONG KONG

[51] G01N                    [11] 1162667\*  
       C07K                    EP2375251 B1  
                               [13] B

[51] G01N                    [11] 1167180\*  
       C07K                    CN102395887 B  
                               [13] B

[25] Ch

[21] 12107865.3    [22] 10.08.2012

[86] 27.04.2010    PCT/EP2010/055648

[87] 04.11.2010    W02010/125076

[30] 28.04.2009    EP 09158983.8

10.07.2009    EP 09165227.1

[54] IMMUNOASSAY FOR THE DETECTION OF PROCALCITONIN

用於檢測降鈣素原的免疫測定法

[73] B.R.A.H.M.S GMBH

NEUENDORFSTR. 25

16761 HENNIGSDORF

GERMANY

B·R·A·H·M·S 有限公司

德國

[72] Joachim STRUCK

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.

Suite 4020, Jardine House

1 Connaught Place

Central, Hong Kong

[51] G01N                    [11] 1170526\*  
       C12N                    EP2450430 B1

[13] B

---

[51] G01N [11] 1172688  
EP2485049 B1

[13] B

[25] En

[21] 12113446.9 [22] 27.12.2012

[30] 07.02.2011 US 201161439947 P

[54] IDENTIFICATION OF SEPARATED COMPONENTS IN CENTRIFUGED BLOOD USING MEASURED PRESSURE

利用測量的壓力在經離心的血液中鑒定分開的成分

[73] ORTHO-CLINICAL DIAGNOSTICS, INC.

1001 U.S. ROUTE 202

RARITAN, NJ 08869

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Hyde, David D.

LaCourt, Michael W.

McDonald, Tracy

Parobek, Christopher M.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1175238  
CN102565110 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12112967.0 [22] 14.12.2012

[54] DEVICE AND METHOD FOR SCANNING RAY BUNDLES FOR BACKSCATTER IMAGING  
一種背散射成像用射線束的掃描裝置和方法

[73] NUCTECH COMPANY LIMITED

2ND FLOOR BLOCK A

TONGFANG BUILDING, SHUANGQINGLU

HAIDIAN DISTRICT BEIJING 100084

CHINA

同方威視技術股份有限公司

中國內地/中國

TSINGHUA UNIVERSITY

HAIDIAN DISTRICT

BEIJING 100084

CHINA

清華大學

中國內地/中國

[72] 陳志强

李元景

趙自然

劉以農

吳萬龍

張麗

涂超

唐樂

金穎康

曹碩

丁光偉

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] G01N

[11] 1182444

CN102959392 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13109673.0 [22] 20.08.2013

[86] 30.03.2011 PCT/JP2011/058030

[87] 13.10.2011 WO2011/125750

[30] 31.03.2010 JP 2010-081435

[54] BIOSENSOR

生物傳感器

[73] CCI CORPORATION

12, Shinhazama

Seki-shi, Gifu 501-3923

JAPAN

CCI 株式會社

日本

ULTIZYME INTERNATIONAL LTD.

13-16, Minami 1-chome

Meguro-ku, Tokyo 152-0013

JAPAN



## 究極酵素國際股份有限公司

日本

- [72] NISHIWAKI, Naohide 西脇直秀  
MIYAMOTO, Shoichi 宮本翔一  
INAGAWA, Akitsugu 稻川顯嗣  
MURASE, Hironobu 村瀬博宣
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

- 
- [51] G01N                    [11] 1183343\*  
H02J                        EP2585829 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 13110608.8            [22] 13.09.2013
- [86] 28.06.2011           PCT/GB2011/000974
- [87] 05.01.2012           W02012/001351
- [30] 18.01.2011           US 201113008405  
28.06.2010           US 359236 P
- [54] HAND-HELD TEST METER WITH DEEP POWER CONSERVATION MODE  
具有深度節能模式的手持式測試儀
- [73] CILAG GMBH INTERNATIONAL  
LANDIS + GYR-STRASSE 1  
CH-6300 ZUG  
SWITZERLAND
- [72] GUTHRIE, Brian  
BORGHI, Tommaso
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] G01N                    [11] 1185943  
                                 EP2631654 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 13113297.8            [22] 28.11.2013
- [30] 12.05.2011           US US 201161485488 P

- 08.06.2011 US US 201113155491  
 19.09.2011 US US 201113236117
- [54] NEUROPEPTIDE RELEASE ASSAY FOR SODIUM CHANNELS  
 用於鈉通道的神經肽釋放測定
- [73] Regeneron Pharmaceuticals, Inc.  
 777 Old Saw Mill River Road  
 Tarrytown, NY 10591  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Alessandri Haber, Nicole M.  
 MacDonald, Lynn  
 Lacroix-Fralish, Michael L.  
 Murphy, Andrew J.
- [74] Letters & Thoo Limited  
 Suite 1008  
 Prosperity Millennia Plaza  
 663 King's Road  
 Quarry Bay HONG KONG
- 
- [51] G01N [11] 1192322\*  
 A61K CN103492877 B  
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 14105616.7 [22] 13.06.2014
- [86] 21.12.2011 PCT/EP2011/073609
- [87] 28.06.2012 W02012/085099
- [30] 21.12.2010 US 61/425,442
- [54] DETERMINATION OF THE EFFICACY OF AN ANTI-MYCOBACTERIAL VACCINATION  
 抗一分枝杆菌疫苗接種的功効的確定
- [73] MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FOERDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.  
 HOFGARTENSTRASSE 8  
 D-80539 MUENCHEN  
 GERMANY  
 馬普科技促進協會  
 德國  
 慕尼黑
- VAKZINE PROJEKT MANAGEMENT GMBH  
 MELLENDORFER STRASSE 9  
 30625 HANNOVER  
 GERMANY  
 疫苗項目管理有限公司  
 德國

## 漢諾威

- [72] DESEL, CHRISTIANE C · 德塞爾  
KAUFMANN, STEFAN H.E. S · H · E · 考夫曼  
BANDERMANN, SILKE S · 班德曼  
GRODE, LEANDER L · 格羅德
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] G01R [11] 1174097  
CN102759715 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13101492.6 [22] 04.02.2013
- [54] AUTOMATIC TEST SYSTEM OF POWER PANEL  
電源板自動測試系統
- [73] 深圳創維-RGB 電子有限公司  
中國內地/中國  
518000 廣東省深圳市  
南山區高新南一道  
創維大廈 A 座 13-16 層
- [72] 李鵬  
樊化生  
葉闖
- [74] 景福智慧顧問有限公司  
香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號  
銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室
- 

- [51] G01R [11] 1180040  
CN102834725 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13107116.9 [22] 18.06.2013
- [86] 04.03.2011 PCT/US2011/027116
- [87] 09.09.2011 WO2011/109674
- [30] 05.03.2010 US 61/310,933
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR EVALUATING NOISE AND EXCESS CURRENT ON A POWER LINE  
評估電力線上的噪聲和過流的方法及系統
- [73] AMBIENT CORPORATION

7 Wells Avenue, Suite 11  
Newton, MA 02459  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
環境股份(有限)公司  
美國/美利堅合眾國

[72] CERN, Yehuda 耶胡達·賽爾

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01T                    [11] 1135372\*  
C07C                        CN101573330 B  
                              [13] B

---

[51] G02B                    [11] 1156401  
                              CN102037381 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11109711.6    [22] 15.09.2011

[86] 20.08.2008    PCT/US2008/009902

[87] 01.10.2009    W02009/120175

[30] 26.03.2008    US 12/079,360

[54] ROBUST OPTICAL FILTER UTILIZING PAIRS OF DIELECTRIC AND METALLIC LAYERS  
利用電介質與金屬層對的加強型濾光片

[73] SOUTHWALL TECHNOLOGIES, INC.

3788 FABIAN WAY

PALO ALTO, CA 94303

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

南壁技術股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] STOESSEL, Chris, H. C·H·斯托塞爾

WAHL, Andre A·沃爾

THIELSCH, Ronald R·蒂爾斯奇

CODA, Matthew M·科達

KOZAK, Julius J·科扎克

WIPFLER, Richard, T. R·T·凡波勒

BOMAN, Lee L·博曼

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

- 
- [51] G02B                    [11] 1168656\*  
G03H                        CN102590923 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 12109353.8    [22] 21.09.2012
- [54] LENS, HOLOGRAM PROJECTION MANUFACTURING SYSTEM AND METHOD THEREOF  
透鏡、全息圖投影製作系統及方法
- [73] 清華大學深圳研究生院  
中國內地/中國  
518055 廣東省深圳市南山區  
西麗大學城清華校區
- [72] 錢可元  
羅毅  
龍濤
- [74] 香港創友專利商標代理有限公司  
香港九龍旺角彌敦道 610 號  
荷李活商業中心 1318-20 室

- 
- [51] G02B                    [11] 1176683  
                              CN102687061 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 13103268.4    [22] 15.03.2013
- [86] 18.10.2010    PCT/US2010/002772
- [87] 28.04.2011    W02011/049608
- [30] 19.10.2009    US 61/252,995  
29.10.2009    US 61/256,228  
13.11.2009    US 61/261,251  
28.01.2010    US 61/299,231  
23.07.2010    US 61/367,341
- [54] IMAGING SYSTEM AND TECHNIQUES  
成像系統和技術
- [73] VENTANA MEDICAL SYSTEMS, INC.  
1910 E. INNOVATION PARK DRIVE  
TUCSON, AZ 85755  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LONEY, Gregory, C.  
STARK, Glenn

TODD, Chris

SABATA, Bikash

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] G02B                      [11] 1180734\*  
C23C                                      CN102892918 B  
                                                 [13] B

---

[51] G02B                      [11] 1188830  
                                                 EP2635927 B1  
                                                 [13] B

[25] En

[21] 14101879.8                [22] 27.02.2014

[86] 31.10.2011                PCT/US2011/058528

[87] 18.05.2012                W02012/064538

[30] 27.10.2011                US 201113282658  
04.11.2010                    US 410003 P

[54] SILICONE HYDROGEL REACTIVE MIXTURES COMPRISING BORATES  
包含硼酸酯的有機硅水凝膠反應性混合物

[73] JOHNSON & JOHNSON VISION CARE INC.  
7500 CENTURION PARKWAY  
JACKSONVILLE, FL 32256  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] VANDERLAAN, Douglas, G.  
FORD, James, D.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai Hong Kong

---

[51] G02B                      [11] 1191295\*  
B32B                                      CN103402765 B  
                                                 [13] B

---

- [51] G02C            [11] 1168659  
                                CN102597852 B  
                                [13] B
- [25] Ch
- [21] 12109408.3    [22] 24.09.2012
- [86] 06.09.2011    PCT/EP2011/065361
- [87] 15.03.2012    WO2012/032026
- [30] 06.09.2010    DE 20 2010 012 243.0  
      27.01.2011    DE 20 2011 002 016.9
- [54] EYEGLOSS FRAME AND TEMPLE  
      眼鏡架和鏡腿
- [73] IC! BERLIN BRILLENPRODUKTIONS GMBH  
      IC!柏林布里恩製品股份有限公司  
      德國  
      柏林薩爾布呂肯大街 37a
- [72] CARPENTER, Kester, John 凱斯特·約翰·卡朋特  
      BOCHMANN, Thomas 托瑪斯·博赫曼
- [74] 偉成國際專利商標事務所  
      香港九龍彌敦道 430 號  
      彌敦商務大廈 13 字樓 A 室
- 

- [51] G03B            [11] 1179353\*  
      H04N                  CN102841496 B  
      F21Y                [13] B
- [25] Ch
- [21] 13106312.3    [22] 28.05.2013
- [30] 24.06.2011    JP 140478/2011
- [54] LIGHT SOURCE DEVICE AND PROJECTOR  
      光源裝置和投影儀
- [73] CASIO COMPUTER CO., LTD.  
      6-2, Hon-machi 1-chome  
      Shibuya-ku, Tokyo 151-8543  
      JAPAN  
      卡西歐計算機株式會社  
      日本
- [72] Naohiro OHSUGI 大杉直寬
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
      Units 1805-6, 18/F  
      Greenfield Tower, Concordia Plaza  
      No. 1 Science Museum Road  
      Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] G03F  
C08F

[11] 1168118\*  
CN102510869 B

[13] B

---

[51] G03H  
G02B

[11] 1168656\*  
CN102590923 B

[13] B

---

[51] G04B  
A44C

[11] 1175078\*  
EP2510824 B1

[13] B

---

[51] G04B

[11] 1179360  
CN102819214 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13106846.8 [22] 10.06.2013

[30] 08.06.2011 EP 11169051.7

[54] DEVICE AND METHOD FOR SECURING A WATCH ELEMENT WITH ADJUSTABLE ANGULAR ORIENTATION

以可調的角定向固定錶元件的設備和方法

[73] OMEGA SA

RUE STÄ MPFLI 96

2500 BIENNE 4

SWITZERLAND

[72] KNUCHEL, Daniel

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] G04B [11] 1183109



CN102955416 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110209.1 [22] 02.09.2013

[30] 17.08.2011 EP 11177838.7

[54] CONTROL DEVICE FOR A TIMEPIECE MECHANISM USING PRESSURE OR TRACTION  
使用壓力或牽引的鐘錶機構的控制裝置

[73] ETA SA MANUFACTURE HORLOG ÈRE SUISSE

SCHILD-RUST-STRASSE 17

2540 GRENCHEN

SWITZERLAND

[72] KAELIN, Laurent

MOULIN, Julien

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G04B

[11] 1183110

CN102955419 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110210.8 [22] 02.09.2013

[30] 17.08.2011 EP 11177839.5

[54] PRE-ADJUSTMENT OF TIMEPIECE WHEEL SET SHAKE  
鐘錶輪副間隙的預調節

[73] ETA SA MANUFACTURE HORLOG ÈRE SUISSE

SCHILD-RUST-STRASSE 17

2540 GRENCHEN

SWITZERLAND

[72] KAELIN, Laurent

MOULIN, Julien

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G04D

[11] 1183528

CN103003760 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110940.5 [22] 25.09.2013

[86] 12.07.2011 PCT/EP2011/061851

[87] 19.01.2012 WO2012/007460

[30] 16.07.2010 CH 01192/10

16.07.2010 CH 01193/10

16.07.2010 CH 01194/10

25.03.2011 CH 00548/11

[54] METHOD FOR ADJUSTING THE OSCILLATION FREQUENCY, THE INERTIA OR THE BALANCE OF A MOBILE COMPONENT IN A MOVEMENT OR IN A BALANCE AND SPRING ASSEMBLY OF A TIMEPIECE

用於調節可動時計機芯構件或時計游絲擺輪組件的振蕩頻率和/或調節其慣性和/或平衡的方法

[73] ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE

SCHILD-RUST-STRASSE 17

2540 GRENCHEN

SWITZERLAND

[72] Klinger, Laurent

KRAMER, Thorsten

LIPPUNER, Marc

CONUS, Thierry

VERARDO, Marco

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G04F [11] 1175262

EP2561410 B1

[13] B

[25] Fr

[21] 13102451.3 [22] 27.02.2013

[86] 22.04.2011 PCT/EP2011/056488

[87] 27.10.2011 WO2011/131788

[30] 23.04.2010 CH 00597/10

11.10.2010 CH 01665/10

[54] CHRONOGRAPH MECHANISM, CLOCKWORK MOVEMENT AND TIMEPIECE COMPRISING SUCH A MECHANISM

計時器機構、鐘錶機芯及計時裝置設置的機構

[73] Richard, Franç ois-R ē gis  
PARCS 53  
2000 NEUCHÂ TEL  
SWITZERLAND

[72] Richard, Franç ois-R ē gis

[74] CHINAHONGKONG PATENT LIMITED  
3012, 30/F, Office Tower  
Convention Plaza, 1 Harbour Road  
HONG KONG

---

[51] G05B                    [11] 1155534\*  
G06F                                  GB2475956 B  
                                         [13] B

---

[51] G06F                    [11] 1032454  
                                         EP1082653 B1  
                                         [13] B

[25] En

[21] 01102838.1    [22] 21.04.2001

[86] 25.05.1999    PCT/US99/11534

[87] 09.12.1999    W099/63430

[30] 29.05.1998    US 86898

[54] SYSTEM AND METHOD FOR COMBINING LOCAL AND REMOTE WINDOWS INTO A SINGLE  
DESKTOP ENVIRONMENT

用於把本地計算機窗口與遠程計算機窗口結合而形成統一的臺式計算機環境的系統和  
方法

[73] Citrix Systems, Inc.  
6400 NW 6th Way  
Fort Lauderdale, FL 33309  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ANATOLIY PANASYUK  
MARTIN DUURSM

[74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG

---

[51] G06F                    [11] 1131694\*

H01H EP2067154 B1  
[13] B

---

- [51] G06F [11] 1155534\*  
G05B GB2475956 B  
[13] B
- [25] En
- [21] 11109674.1 [22] 14.09.2011
- [30] 01.12.2009 US 12/628821
- [54] IMPROVED DECENTRALIZED INDUSTRIAL PROCESS SIMULATION SYSTEM  
改良分散工業過程模擬系統
- [73] Emerson Process Management Power & Water Solutions Inc.  
200 Beta Drive  
Pittsburgh 15238, Pennsylvania  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] XU CHENG  
KEPHART, Richard W  
CHENG TAO WEN  
YDSTIE, B.Erik
- [74] Robin Bridge & John Liu  
6th Floor, Wincome Centre  
39 Des Voeux Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] G06F [11] 1161392  
CN102231131 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12101979.9 [22] 27.02.2012
- [30] 31.03.2010 US 12/751,994
- [54] TESTING SOFTWARE IN ELECTRONIC DEVICES  
測試電子設備內的軟件
- [73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
One Microsoft Way  
Redmond  
Washington 98052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟技術許可有限責任公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] Shashidhar Rajashekara S · 拉賈什卡拉

Roshan Khan R · 坎

Ke Xue K · 薛

Palani Sundaramurthy P · 孫達拉莫西

G. Eric Engstrom G · E · 恩斯特龍

Evan R. Stavrou E · R · 斯塔夫魯

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Units E-F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1163884

CN102375997 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12104318.3 [22] 03.05.2012

[54] AN INFORMATION TRANSMITTING METHOD AND SYSTEM BASED ON USER CARD

一種基於用戶卡的信息發送方法和系統

[73] Alibaba Group Holding Limited

Fourth Floor, One Capital Place

P. O. Box 847, George Town

Grand Cayman

CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司

開曼群島

大開曼

資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] ZHANG, Jie 張潔

XIE, Rongsheng 謝榮生

QIAN, Zhenyu 錢振宇

FAN, Chengxian 范承先

[74] 集佳知識產權有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F [11] 1166534

CN102467414 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12107183.8 [22] 23.07.2012

[54] METHOD, APPARATUS AND STATE MACHINE SYSTEM FOR CONTROLLING A STATE MACHINE

## 一種狀態機控制方法、裝置及狀態機系統

[73] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] CAI, Xueyong 蔡學鏞

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F [11] 1169733  
CN102591668 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12110494.6 [22] 22.10.2012

[54] DEVICE, METHOD AND SYSTEM FOR UPGRADING AN ELASTIC COMPUTING CLOUD SYSTEM  
對彈性計算雲系統升級的裝置、方法及系統

[73] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS  
阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] CHEN, Weicai 陳偉才

CHEN, Bo 陳波

KANG, Hua 康華

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G06F [11] 1172110  
CN102622397 B

## [13] B

[25] Ch

[21] 12112735.1 [22] 10.12.2012

[30] 17.12.2010 US 12/970,966

[54] HASH TAG MANAGEMENT IN A MICROBLOGGING INFRASTRUCTURE

微博基礎結構中的散列標籤管理

[73] MICROSOFT CORPORATION

One Microsoft Way

Redmond, Washington 98052-6399

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

微軟公司

美國/美利堅合眾國

[72] Ruth Kikin-Gil R·基金-吉爾

Cedric P. Dussud C·P·杜斯德

Hai Liu H·劉

Anne Archambault A·阿查姆包爾特

John D. Griffin J·格里芬

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Units E-F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

[51] G06F [11] 1173527  
CN102612686 B

## [13] B

[25] Ch

[21] 13100628.5 [22] 15.01.2013

[86] 29.10.2010 PCT/US2010/054701

[87] 19.05.2011 W02011/059811

[30] 16.11.2009 US 12/619,307

[54] MANAGING VIRTUAL HARD DRIVES AS BLOBS

作為團塊管理虛擬硬盤驅動器

[73] MICROSOFT CORPORATION

One Microsoft Way

Redmond, Washington 98052-6399

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

微軟公司

美國/美利堅合眾國

[72] CALDER, Bradley Gene B·G·卡爾德

EDWARDS, Andrew James A·J·愛德華茲

WANG, Ju 王炬

ARAFEH, Samer S·阿拉法

ENGINEER, Anu A · 恩吉尼亞

ZUO, Yue 左鑰

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Unit F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

---

[51] G06F                    [11] 1175614\*  
H04L                                    CN102868712 B  
                                         [13] B

---

[51] G06K                    [11] 1131704\*  
H04B                                    CN101517908 B  
                                         [13] B

---

[51] G06K                    [11] 1168931\*  
H04N                                    CN102622568 B  
                                         [13] B

[25] Ch

[21] 12108971.2    [22] 13.09.2012

[54] METHOD, SYSTEM AND DEVICE FOR IDENTIFYING ORDER IDENTIFIER INFORMATION IN AN ORDER FILE

訂單文件中訂單標識信息的識別方法、系統及裝置

[73] Alibaba Group Holding Limited

Fourth Floor, One Capital Place

P. O. Box 847, George Town

Grand Cayman

CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司

開曼群島

大開曼島

資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] CHEN, Qiang 陳強

[74] 集佳知識產權有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

---



- [51] G06T                    [11] 1165156\*  
H04N                        EP2406959 B1  
                              [13] B
- [25] En
- [21] 12105490.0    [22] 06.06.2012
- [86] 11.03.2010    PCT/US2010/026953
- [87] 16.09.2010    WO2010/105036
- [30] 13.03.2009    US 61/159,964
- [54] LAYERED COMPRESSION OF HIGH DYNAMIC RANGE, VISUAL DYNAMIC RANGE, AND WIDE COLOR GAMUT VIDEO  
高動態範圍、可視動態範圍和寬色域視頻的分層壓縮
- [73] DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION  
100 Potrero Avenue San Francisco  
California 94103-4813  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] GISH, Walter C.  
WEBB, Richard W.  
LI, Zhen  
TOURAPIS, Alexandros
- [74] UNITALEN ATTORNEYS AT LAW LIMITED  
UNIT 1201, 12/F  
GOLDEN ERA PLAZA  
39-55 SAI YEE STREET  
MONG KOK, KOWLOON HONG KONG
- 

- [51] G09F                    [11] 1191295\*  
B32B                        CN103402765 B  
                              [13] B
- 

- [51] G10L                    [11] 1182212  
                              CN103000177 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 13109483.0    [22] 13.08.2013
- [30] 11.07.2008    US 61/079,873
- [54] PROVIDING A TIME WARP ACTIVATION SIGNAL AND ENCODING AN AUDIO SIGNAL THEREWITH  
提供時間扭曲激活信號以及使用該時間扭曲激活信號對音頻信號編碼
- [73] Fraunhofer-Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V.

Hansastrabe 27c 80686 Munchen

GERMANY

弗勞恩霍夫應用研究促進協會

德國

- [72] BAYER, Stefan 斯特凡·拜爾  
DISCH, Sascha 薩沙·迪施  
GEIGER, Ralf 拉爾夫·蓋格爾  
FUCHS, Guillaume 紀堯姆·福克斯  
NEUENDORF, Max 馬克斯·諾伊恩多夫  
SCHULLER, Gerald 杰拉爾德·舒勒  
EDLER, Bernd 貝恩德·埃德勒

- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] G11B [11] 1161930  
CN102298940 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12102413.1 [22] 09.03.2012

[30] 16.02.2005 JP JP2005-039026

18.02.2005 JP JP2005-043131

[54] AN OPTICAL DISC AND AN OPTICAL DISC APPARATUS  
光盤和光盤裝置

[73] Mitsubishi Electric Corporation

7-3 Marunouchi 2-chome

Chiyoda-ku

Tokyo 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

[72] Hironori NAKAHARA 中原宏勳

Nobuo TAKESHITA 竹下伸夫

Masaharu OGAWA 小川雅晴

[74]

SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre

26-38 Sha Tsui Road

Tsuen Wan, Hong Kong

[51] G21G                    [11] 1135372\*  
C07C                                    CN101573330 B  
[13] B

---

[51] H01F                    [11] 1185181  
EP2614510 B1  
[13] B

[25] De

[21] 13112506.7    [22] 07.11.2013

[86] 06.09.2011    PCT/EP2011/004481

[87] 15.03.2012    W02012/031742

[30] 07.09.2010    DE 10 2010 040 326.1

09.11.2010    DE 10 2010 050 828.4

[54] CURRENT-COMPENSATED INDUCTOR WITH INCREASED LEAKAGE INDUCTANCE  
增加漏電感的電流補償電感器

[73] SUMIDA COMPONENTS & MODULES GMBH  
DR. HANS-VOGT-PLATZ 1  
94130 OBERNZELL  
GERMANY

[72] KARL, Gerhard  
MAIER, Herbert

[74] CHINAHONGKONG IP LIMITED  
3011, 30/F, Office Tower  
Convention Plaza  
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] H01H                    [11] 1131694\*  
G06F                                    EP2067154 B1  
[13] B

[25] En

[21] 09111412.8    [22] 04.12.2009

[86] 23.04.2007    PCT/CA2007/000685

[87] 03.04.2008    W02008/037053

[30] 25.09.2006    US 60/826,898

[54] NAVIGATION KEYS FOR A HANDHELD ELECTRONIC DEVICE  
用於掌上型電子裝置的導航按鍵

[73] BlackBerry Limited  
2200 University Avenue East  
Waterloo, ON N2K 0A7

## CANADA

[72] RAK, Roman P.

[74] VIVIEN CHAN &amp; CO.

57/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road Central

HONG KONG

---

[51] H01H [11] 1167738  
EP2457244 B1  
[13] B

[25] De

[21] 12105873.7 [22] 15.06.2012

[86] 21.04.2010 PCT/EP2010/002429

[87] 27.01.2011 WO2011/009503

[30] 24.07.2009 DE 102009034627

[54] ON-LOAD TAP CHANGER WITH ENERGY STORAGE MECHANISM  
帶儲能機構的載入抽頭變換器

[73] Maschinenfabrik Reinhausen GmbH

Falkensteinstrasse 8

93059 Regensburg

GERMANY

[72] HOEPFL, Klaus

WILHELM, Gregor

WREDE, Silke

[74] Hong Kong Patent Agency

Room No.1, 7/F

Lap Fai Building, Pottinger Street

Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] H01H [11] 1174146\*  
F21S CN102667996 B  
F21Y [13] B

[25] Ch

[21] 13100979.0 [22] 22.01.2013

[86] 28.10.2010 PCT/JP2010/069148

[87] 25.08.2011 WO2011/102019

[30] 17.02.2010 JP 2010-032616

[54] SWITCH MODULE

開關模塊

[73] Kabushiki Kaisha NIPPON MEKTRON (NIPPON MEKTRON, LTD.)

日本梅克特隆株式會社

日本

東京都港區

芝大門一丁目 12 番 15 號

[72] UCHIDA Hitoshi 內田仁

OHRUI Manabu 大類學

AKATSUKA Takahisa 赤塚孝壽

OZAKI Kazuyuki 尾崎和行

[74] 希仕廷律師行

香港中環畢打街 11 號

置地廣場告羅士打大廈五樓

[51] H01H [11] 1180834\*  
H04M CN103069525 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13108111.2 [22] 10.07.2013

[86] 17.03.2011 PCT/JP2011/056365

[87] 03.05.2012 W02012/056742

[30] 27.10.2010 JP 2010-240860

[54] BUTTON LIGHTING STRUCTURE AND ELECTRONIC DEVICE

按鍵照明構造以及電子設備

[73] NEC PLATFORMS, LTD.

2-6-1, KITAMIKATA

TAKATSU-KU, KAWASAKI-SHI

KANAGAWA 213-8511

JAPAN

[72] TOH, Tadamine 藤忠峰

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] H01L [11] 1165614  
CN102365763 B

[13] B

[25] Ch

[21] 12106290.0 [22] 27.06.2012

[86] 07.04.2010 PCT/US2010/030194

[87] 14.10.2010 W02010/118101

- [30] 08.04.2009 US 61/167,820  
[54] DOPANT DIFFUSION MODULATION IN GAN BUFFER LAYERS  
GAN 緩衝層中的摻雜劑擴散調製
- [73] Efficient Power Conversion Corporation  
909 N. Sepulveda Boulevard  
Suite 230, El Segundo  
CA 90245  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
宜普電源轉換公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] BEACH, Robert 羅伯特·比奇  
ZHAO, Guang, Yaun 趙廣元
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 

- [51] H01L [11] 1165616  
CN102365745 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12106293.7 [22] 27.06.2012
- [86] 07.04.2010 PCT/US2010/030180
- [87] 14.10.2010 W02010/118092
- [30] 08.04.2009 US 61/167,817
- [54] BACK DIFFUSION SUPPRESSION STRUCTURES  
反向擴散抑制結構
- [73] Efficient Power Conversion Corporation  
909 N. Sepulveda Boulevard  
Suite 230, El Segundo  
CA 90245  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
宜普電源轉換公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] BEACH, Robert 羅伯特·比奇  
ZHAO, Guang, Yuan 趙廣元  
CAO, Jian-jun 曹建軍
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] H01M [11] 1171574  
CN102687311 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12112249.0 [22] 28.11.2012  
[86] 27.12.2010 PCT/JP2010/007571  
[87] 07.07.2011 W02011/080918  
[30] 28.12.2009 JP 2009-298357
- [54] METHODS AND APPARATUS FOR SUPPLYING ELECTROLYTIC SOLUTION  
供給電解液的方法及供給電解液的裝置
- [73] NAGANO AUTOMATION CO., LTD  
401, Shimomaruko  
Ueda-shi, Nagano 386-0406  
JAPAN  
長野自動機械株式會社  
日本
- [72] Seiji YAMAURA 山浦誠司  
Kenichi HIRAI 平井健一
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG
- 

- [51] H01Q [11] 1173278\*  
H04B CN102594389 B  
[13] B
- 

- [51] H01R [11] 1153573  
CN102074853 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 11107484.5 [22] 19.07.2011  
[30] 20.11.2009 JP 2009-264480
- [54] ELECTRICAL DEVICE WITH ERROR CONNECTION PREVENTING MECHANISM  
帶誤連接防止機構的電氣設備
- [73] SANKOSHA CORPORATION  
3-8, OSAKI 4-CHOME

SHINAGAWA-KU  
TOKYO 141-0032  
JAPAN  
株式會社山光社  
日本  
東京

[72] KIMURA MASARU 木村 勝

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

[51] H01R [11] 1174742  
CN102696155 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13101604.1 [22] 05.02.2013

[86] 20.10.2010 PCT/EP2010/006427

[87] 16.06.2011 WO2011/069576

[30] 09.12.2009 DE 202009016700.3

[54] HF INTERFACE AND CONNECTING DEVICE FOR CONNECTING A HIGH-FREQUENCY (HF)  
CABLE TO THE HF INTERFACE

HF 接口以及用於使高頻 (HF) 電纜連接於 HF 接口的連接裝置

[73] ROSENBERGER HOCHFREQUENZTECHNIK GMBH & CO. KG

Hauptstrasse 1  
83413 Fridolfing  
GERMANY

羅森伯格高頻技術有限及兩合公司  
德國

[72] Frank WEISS 弗蘭克·維斯

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

[51] H02G [11] 1159867\*  
F16L GB2478959 B

[13] B

[25] En



[21] 11114080.9 [22] 30.12.2011

[54] CLAMP

夾具

[73] GRAPHICSHOW CABLE ACCESSORIES (GCA) LIMITED

Unit 2 Ronell Place

41a Shire Hill Industrial Estate

Saffron Walden, Essex, CB11 3AQ

UNITED KINGDOM

[72] RON WINGHAM

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] H02J

A45D

[11] 1101225\*

EP1820247 B1

[13] B

[25] En

[21] 07109250.9 [22] 24.08.2007

[86] 17.11.2005 PCT/GB2005/004425

[87] 26.05.2006 W02006/054080

[30] 19.11.2004 GB 0425514.7

[54] IMPROVEMENTS IN AND RELATING TO HAIR IRONS

熨髮器中及與其相關的改良

[73] Jemella Limited

Bridgewater Place

Water Lane, Leeds LS11 5BZ

UNITED KINGDOM

[72] OVEREND, Paul

GALLAGHER, Paul

SWALES, Jeffery

DAWSON, Colin

HEIN, John

SHENTON, Andrew

[74] HK PAT IP LIMITED

UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE, HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD, TST KOWLOON HONG KONG

HONG KONG

---

[51] H02J

G01N

[11] 1183343\*

EP2585829 B1

[13] B

---

[51] H02K                    [11] 1174602\*  
B66B                        CN102648142 B  
                              [13] B

---

[51] H02K                    [11] 1175037  
                              CN102648572 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13102194.5    [22] 21.02.2013

[86] 07.09.2010    PCT/US2010/048027

[87] 17.03.2011    W02011/031690

[30] 08.09.2009    US 61/240,501

08.09.2009    US 61/240,492

[54] BUS BAR MODULE FOR AN ELECTRIC MACHINE  
用於電動機器的母線模塊

[73] Green Ray Technologies LLC  
6450A Mt. Madonna Road  
Gilroy, California 95020  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
綠光科技有限責任公司  
美國/美利堅合眾國

[72] MOYA, Hector Luis  
BAKER, David Christopher  
CAAMANO, Ramon Anthony

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H02M                    [11] 1132847  
                              CN101483387 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 09110619.1    [22] 13.11.2009

[30] 07.01.2008    US 11/970,326

- [54] MULTI-PHASE POWER SUPPLY CONTROLLER AND METHOD THEREFOR  
多級電源控制器及其方法
- [73] SEMICONDUCTOR COMPONENTS INDUSTRIES LLC  
5005 EAST MCDOWELL ROAD  
PHOENIX  
ARIZONA 85008  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
半導體元件工業有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
亞利桑那
- [72] EDWARD P. OSBURN E·P·奧斯本
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] H02M [11] 1173567  
CN102611292 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 12113262.0 [22] 21.12.2012
- [54] STARTING CIRCUIT AND CURRENT SOURCE WITH SAME  
一種啟動電路及具啟動電路的電流源
- [73] 深圳創維-RGB 電子有限公司  
中國內地/中國  
518000 廣東省深圳市  
南山區高新南一道  
創維大廈 A13-16
- [72] 羅賢亮  
吳小曄  
邵彥生  
白驥  
王德闖  
梁理城
- [74] 景福智慧顧問有限公司  
香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號  
銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

- [51] H02M [11] 1183383\*  
H03K CN103095101 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13110570.2 [22] 13.09.2013

[54] SLOPE COMPENSATION CIRCUIT

一種斜坡補償電路

[73] 深圳創維-RGB 電子有限公司

中國內地/中國

518000 廣東省深圳市

南山區高新南一道

創維大廈 A 座 13-16

[72] 喻召福

白驥

羅賢亮

[74] 景福智慧顧問有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號

銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

[51] H02P

[11] 1117652

EP1913685 B1

[13] B

[25] En

[21] 08111225.6 [22] 10.10.2008

[86] 26.07.2006 PCT/IB2006/002042

[87] 01.02.2007 W02007/012949

[30] 27.07.2005 EP 05425552.6

[54] APPARATUS AND PROCESS FOR CONTROLLING AND ADJUSTING THE OPERATION OF  
ELECTRIC MOTOR ACTUATED DEVICES

電動機驅動裝置的操作控制和調節設備及方法

[73] RHEAVENDORS SERVICES S.P.A.

Via Valleggio 2/bis

22100 Como

ITALY

[72] DOGLIONI MAJER, Luca

[74] WENPING &amp; CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] H02P

[11] 1174602\*

B66B

CN102648142 B

[13] B

---

[51] H03K  
H02M

[11] 1183383\*  
CN103095101 B

[13] B

---

[51] H03M

[11] 1127825  
CN101361276 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09105053.4 [22] 05.06.2009

[86] 16.02.2007 PCT/KR2007/000866

[87] 30.08.2007 WO2007/097550

[30] 23.02.2006 US 60/775,775

14.04.2006 US 60/791,907

02.06.2006 US 60/803,825

08.02.2007 KR 10-2007-0013364

[54] METHOD AND APPARATUS FOR PROCESSING AN AUDIO SIGNAL  
處理音頻信號的方法和裝置

[73] LG ELECTRONICS INC.

20, Yoido-dong

Youngdungpo-gu, Seoul

KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA

LG 電子株式會社

大韓民國

[72] PANG, Hee Suck 房熙錫

KIM, Dong Soo 金東秀

LIM, Jae Hyun 林宰顯

OH, Hyen O 吳賢午

JUNG, Yang Won 鄭亮源

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Units E-F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

---

[51] H03M  
H04B

[11] 1159341\*  
CN102113218 B

[13] B

[25] Ch

- [21] 11113730.5 [22] 20.12.2011  
 [86] 30.07.2008 PCT/US2008/071650  
 [87] 04.02.2010 WO2010/014089  
 [54] DATA TRANSLATION SYSTEM AND METHOD  
 數據轉換系統及方法  
 [73] MICRO MOTION, INC.  
 7070 WINCHESTER CIRCLE  
 BOULDER, COLORADO 80301  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] LINDEMANN, Stig  
 NIELSEN, Mads Kolding  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road  
 Wanchai HONG KONG

- [51] H04B [11] 1119853\*  
 H04W EP1926225 B1  
 [13] B  
 [25] En  
 [21] 08112892.6 [22] 25.11.2008  
 [86] 13.07.2006 PCT/ES2006/000403  
 [87] 22.02.2007 WO2007/020305  
 [30] 17.08.2005 ES P200502056  
 [54] OUTER-LOOP POWER CONTROL METHOD AND DEVICE FOR WIRELESS COMMUNICATION  
 SYSTEMS  
 用於無線通信系統的外環功率控制方法和裝置  
 [73] TOT POWER CONTROL, S.L.  
 C/ Gobelás, 17 1  
 28023 Madrid  
 SPAIN  
 [72] CAMPO CAMACHO, Alfonso  
 BLANCO CARMONA, Miguel  
 MENDO TOMAS, Luis  
 HERNANDO RABANOS, Jose, María  
 LOPEZ MEDRANO, Alvaro  
 [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
 Units 1805-6, 18/F.  
 Greenfield Tower, Concordia Plaza  
 No.1 Science Museum Road  
 Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

- 
- [51] H04B                    [11] 1131704\*  
G06K                                    CN101517908 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 09109704.9    [22] 21.10.2009  
[86] 01.10.2007    PCT/US2007/021147  
[87] 10.04.2008    W02008/042365  
[30] 29.09.2006    US 60/848,219  
                                         09.05.2007    US 11/801,216
- [54] RADIO FREQUENCY IDENTIFICATION READER HAVING A SIGNAL CANCELLER AND METHOD THEREOF  
具有信號消除器的射頻識別讀取器及其方法
- [73] SENSORMATIC ELECTRONICS, LLC  
6600 CONGRESS AVENUE  
BOCA RATON, FL 33487  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
傳感電子有限責任公司  
美國/美利堅合眾國  
佛羅里達
- [72] ALICOT, JORGE, F. J · F · 阿利考特  
                                         DEVOE, RONALD, F. R · F · 德沃
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] H04B                    [11] 1159341\*  
H03M                                    CN102113218 B  
                                         [13] B
- 

- [51] H04B                    [11] 1173278\*  
H01Q                                    CN102594389 B  
                                         [13] B
- [25] Ch
- [21] 13100515.1    [22] 11.01.2013  
[30] 11.01.2011    US 61/431,522  
                                         31.01.2011    US 13/017,568
- [54] RESONATING ELEMENT FOR REDUCING RADIO-FREQUENCY INTERFERENCE IN AN

ELECTRONIC DEVICE

用於降低電子設備中的射頻干擾的諧振元件

[73] APPLE INC.

1 INFINITE LOOP

CUPERTINO, CA 95014

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

蘋果公司

美國/美利堅合眾國

加利福尼亞

[72] NICHOLAS G. L. MERZ N·G·L·默茨

SCOTT A. MYERS S·A·梅爾斯

TANG YEW TAN 陳冬耀

JAYDEEP V. RANADE J·V·拉那德

MATTIA PASCOLINI M·帕斯科林尼

[74] CLT Patent &amp; Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] H04B

H04R

[11] 1190259\*

EP2697984 B1

[13] B

[51] H04L

[11] 1112126

EP1887752 B1

[13] B

[25] En

[21] 08106924.0 [22] 23.06.2008

[54] SYSTEM AND METHOD FOR MANAGING CALL CONTINUITY IN IMS NETWORK ENVIRONMENT

IMS 網路環境中管理呼叫連續性的系統和方法

[73] BlackBerry Limited

2200 University Avenue East

Waterloo, ON N2K 0A7

CANADA

[72] Buckley, Adrian

[74] VIVIEN CHAN &amp; CO.

57/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road Central

HONG KONG



- [51] H04L                      [11] 1163974  
                                                    CN102237992 B  
                                            [13] B
- [25] Ch  
[21] 12104420.8     [22] 07.05.2012  
[30] 30.04.2010     CN 201010168684.8  
              27.10.2010     CN 201010527462.0  
              16.11.2010     CN 201010574732.3
- [54] METHOD FOR FEEDING BACK DATA RECEIVING STATUS  
一種反饋數據接收狀況的方法
- [73] BEIJING SAMSUNG TELECOM R&D CENTER  
12/F Zhongdian Fazhan Building  
No.9, Xiaguangli, Chaoyang District  
Beijing 100125  
CHINA  
北京三星通信技術研究有限公司  
中國內地/中國  
北京市朝陽區霞光裏 9 號  
中電發展大廈 12 層 100125
- Samsung Electronics Co., Ltd.  
416, Maetan-dong, Yeongtong-gu  
Suwon-si, Gyeonggi-do  
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
三星電子株式會社  
大韓民國  
京畿道水原市靈通區梅灘洞 416
- [72] LI, Yingyang 李迎陽  
SUN, Chengjun 孫程君  
LI, Xiaoqiang 李小強
- [74] 德琦知識產權代理(香港)有限公司  
香港九龍旺角  
彌敦道 555 號九龍行 703 室

- [51] H04L                      [11] 1163979  
                                                    CN102238179 B  
                                            [13] B
- [25] Ch  
[21] 12104550.0     [22] 09.05.2012  
[30] 07.04.2010     US 61/321,767

- 04.06.2010 US 61/351,824
- [54] REAL-TIME OR NEAR REAL-TIME STREAMING  
實時或準實時流傳輸
- [73] APPLE INC.  
1 INFINITE LOOP  
CUPERTINO, CA 95014  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
蘋果公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞
- [72] PANTOS, ROGER R · 潘特斯  
TSENG, ALAN A · 楚恩格  
MAY, WILLIAM JR. 小 W · 梅
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] H04L  
H04W
- [11] 1166920\*  
EP2445284 B1
- [13] B

- [51] H04L
- [11] 1169239  
EP2439868 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 12109986.3 [22] 10.10.2012
- [30] 08.10.2010 WO PCT/US2010/052075
- [54] MESSAGE REARRANGEMENT FOR IMPROVED CODE PERFORMANCE  
用於改善代碼性能的信息重排
- [73] BlackBerry Limited  
2200 University Avenue East  
Waterloo, ON N2K 0A7  
CANADA
- [72] Buckley, Michael Eoin  
Simmons, Sean Bartholomew  
Heo, Youn Hyung  
Fong, Mo-Han  
Ebrahimi Tazeh Mahalleh, Masoud  
Cai, ZhiJun

Mark Earnshaw, Andrew  
Karst, Nathaniel Joseph

[74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG

---

[51] H04L                    [11] 1175614\*  
G06F                        CN102868712 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13102824.3    [22] 07.03.2013

[54] METHOD AND SYSTEM FOR DATA TRANSMISSION  
一種數據傳輸方法及系統

[73] Alibaba Group Holding Limited  
Fourth Floor, One Capital Place  
P. O. Box 847, George Town  
Grand Cayman  
CAYMAN ISLANDS

阿里巴巴集團控股有限公司  
開曼群島  
大開曼島  
資本大廈一座四層 847 號郵箱

[72] WU, Yunchang 吳云昌  
HUANG, Wenjing 黃文靜  
WU, Xubo 吳緒波

[74] 集佳知識產權有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] H04L                    [11] 1176764  
                              CN102714579 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13104095.1    [22] 03.04.2013

[86] 30.09.2010    PCT/US2010/050840

[87] 07.04.2011    W02011/041492

[30] 30.09.2009    US 61/247,123

02.10.2009    US 61/248,313

18.06.2010    US 61/356,320

[54] METHOD AND APPARATUS FOR MULTI-ANTENNA TRANSMISSION IN UPLINK  
用於上行鏈路中多天線傳輸的方法和設備

[73] INTERDIGITAL PATENT HOLDINGS, INC.  
200 Bellevue Parkway  
Suite 300, Wilmington  
DE 19809  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
交互數字專利控股公司  
美國/美利堅合眾國

[72] XI, Fengun F·席  
CAI, Lujing L·蔡  
ZHANG, Hong H·張  
PELLETIER, Benoit B·佩爾蒂埃

[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

[51] H04L [11] 1177659  
CN102769591 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13105458.9 [22] 07.05.2013

[54] METHOD, SYSTEM, AND DEVICE FOR SELF-ADAPTING TO AUDIO COMMUNICATION  
MODULATION, AND ELECTRONIC SIGNATURE INSTRUMENT  
音頻通信調製方式自適應的方法、系統、裝置、電子簽名工具

[73] 天地融科技股份有限公司  
中國內地/中國  
100083 北京市海澱區  
學清路 38 號 B 座 1810 室

[72] 李東聲

[74] 高保知識產權代理有限公司  
香港新界荃灣白田壩街 36-44 號  
信義工業大廈 9 樓

[51] H04L [11] 1182238  
EP2569907 B1  
[13] B

[25] En

[21] 13109452.7 [22] 13.08.2013

- [86] 16.05.2011 PCT/US2011/036651  
 [87] 17.11.2011 W02011/143652  
 [30] 14.05.2010 US 61/334,724  
 24.05.2010 US 12/786,152  
 [54] METHODS, SYSTEMS, AND COMPUTER READABLE MEDIA FOR STATELESS LOAD BALANCING  
 OF NETWORK TRAFFIC FLOWS  
 網絡流量的無狀態負載平衡的方法、系統和計算機可讀媒體  
 [73] EXTREME NETWORKS, INC.  
 3585 Monroe Street  
 Santa Clara, CA 95051  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] Donald B. Jr. GROSSER  
 Hood L. Jr. RICHARDSON  
 [74] Deacons  
 5th Floor  
 Alexandra House, Central HONG KONG

- [51] H04M [11] 1180834\*  
 H01H CN103069525 B  
 [13] B

- [51] H04M [11] 1190259\*  
 H04R EP2697984 B1  
 [13] B

- [51] H04N [11] 1157102  
 CN102124723 B  
 [13] B  
 [25] Ch  
 [21] 11111383.9 [22] 21.10.2011  
 [86] 16.06.2009 PCT/IB2009/005959  
 [87] 05.11.2009 W02009/133471  
 [54] METHOD AND DEVICE FOR THE TRUE-TO-ORIGINAL REPRESENTATION OF COLORS ON  
 SCREENS  
 在屏幕上真實再現顏色的方法和裝置  
 [73] CADDON COLOR TECHNOLOGY GMBH  
 Kackerstrasse 10  
 52072 Aachen

GERMANY

凱頓彩色技術有限公司

德國

- [72] Bernhard HILL 伯恩哈德·希爾  
RonalD POST 羅那德·波斯特  
Stephan HELLING 史蒂夫·黑林  
Arndt GLOWINSKI 阿恩特·格洛文斯基
- [74] Lung Tin Patent Trademark Agent Ltd.  
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II  
305-313 Queen's Road Central  
Hong Kong

- 
- [51] H04N  
G06T
- [11] 1165156\*  
EP2406959 B1
- [13] B

- 
- [51] H04N  
G06K
- [11] 1168931\*  
CN102622568 B
- [13] B

- 
- [51] H04N
- [11] 1171306  
CN102595243 B
- [13] B

[25] Ch

[21] 12111941.3 [22] 22.11.2012

[54] METHOD AND DEVICE FOR MONITORING NETWORK FLUX IN TELEVISION SET AND TELEVISION SET

監控電視機中網絡流量的方法、裝置及電視機

[73] 深圳創維-RGB 電子有限公司

中國內地/中國

518000 廣東省深圳市

南山區高新南一道

創維大廈 A 座 13-16 層

[72] 趙家宇

李濤

龍超

[74] 景福智慧顧問有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號

## 銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

- 
- [51] H04N [11] 1173018  
CN102652431 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 13100199.4 [22] 07.01.2013  
[86] 15.12.2010 PCT/US2010/060440  
[87] 07.07.2011 WO2011/081960  
[30] 31.12.2009 US 61/335,125  
23.11.2010 US 12/952,466  
[54] METHODS AND APPARATUS FOR SUSPENDING COLUMN READOUT IN IMAGE SENSORS  
用於在圖像傳感器中暫停列讀出的方法及設備  
[73] OMNIVISION TECHNOLOGIES, INC.  
4275 BURTON DR.  
SANTA CLARA, CA 95054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
全視科技有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] GERSTENBERGER, Jeffrey S. 杰夫里·S·格斯滕伯格  
MRUTHYUNJAYA, Ravi 拉維·姆魯德雲扎亞  
COMPTON, John Thomas 約翰·托馬斯·康普頓  
[74] GE Bo  
Unit 404, 4/F., Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road Central HONG KONG
- 

- [51] H04N [11] 1179353\*  
G03B CN102841496 B  
[13] B
- 

- [51] H04Q [11] 1123140  
EP1953975 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 09100717.3 [22] 22.01.2009  
[30] 05.02.2007 US US20070671237  
[54] SYSTEM AND METHOD TO IDENTIFY VOICE CALL CONTINUITY (VCC) SUBSCRIBER  
用於識別語音電話連貫性用戶的系統和方法

[73] BlackBerry Limited  
2200 University Avenue East  
Waterloo, ON N2K 0A7  
CANADA

[72] Buckley, Adrian  
Purnadi, Rene W

[74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG

---

[51] H04R [11] 1190259\*  
H04B EP2697984 B1  
H04M [13] B

[25] De

[21] 14102444.2 [22] 11.03.2014

[86] 02.03.2012 PCT/EP2012/000957

[87] 06.09.2013 WO2013/127412

[54] BIDIRECTIONAL COMMUNICATION SYSTEM, AND METHOD FOR COMPENSATING FOR UNDESIREED FEEDBACK IN THE BIDIRECTIONAL COMMUNICATION SYSTEM  
雙向通信系統以及補償在雙向通信系統中的不希望的反饋的方法

[73] UNIFY GMBH & CO. KG  
HOFMANNSTRASSE 51  
81379 MÜNCHEN  
GERMANY

[72] ALBERT, Elmar

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] H04S [11] 1164010  
CN102348158 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12104447.7 [22] 08.05.2012

[30] 28.10.2008 EP 08018793.3

13.08.2008 US 61/088,505

[54] AN APPARATUS FOR DETERMINING A SPATIAL OUTPUT MULTI-CHANNEL AUDIO SIGNAL  
用於確定空間輸出多聲道音頻信號的裝置



- [73] FRAUNHOFFR-GESELLSCHAFT ZUR FOERDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.  
HANSASTRASSE 27 C  
80686 MUNICH  
GERMANY
- [72] DISCH, SASCHA  
PULKKI, VILLE  
LAITINEN, MIKKO-VILLE  
ERKUT, CUMHUR
- [74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED  
9/F.  
GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING, 36-44  
PAK TIN PAR STREET  
TSUEN WAN, NEW TERRITORIES HONG KONG

- [51] H04S                    [11] 1190553  
                                         EP2649814 B1  
                                         [13] B
- [25] En
- [21] 14103633.1    [22] 16.04.2014
- [86] 22.11.2011    PCT/EP2011/070702
- [87] 14.06.2012    WO2012/076332
- [30] 10.12.2010    US 61/421,927  
11.05.2011    EP 11165742.5
- [54] APPARATUS AND METHOD FOR DECOMPOSING AN INPUT SIGNAL USING A DOWNMIXER  
用以利用下變頻混頻器來分解輸入信號的裝置和方法
- [73] Fraunhofer-Gesellschaft zur Fö rderung der angewandten Forschung e.V.  
Hansastrasse 27c 80686 M ünchen  
GERMANY
- [72] WALTHER, Andreas
- [74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited  
Suite 501, Enterprise Place  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park HONG KONG

- [51] H04W                    [11] 1119853\*  
H04B                                    EP1926225 B1  
                                         [13] B

- [51] H04W                      [11] 1166920\*  
H04L                              EP2445284 B1  
                                    [13] B
- [25] En
- [21] 12107588.9              [22] 02.08.2012
- [86] 25.11.2009              PCT/CN2009/075128
- [87] 23.12.2010              W02010/145120
- [30] 19.06.2009              CN 200910087386.3
- [54] NOTIFICATION METHOD AND SYSTEM FOR CONTENT UPDATES OF MULTIMEDIA BROADCAST  
MULTICAST SERVICE CONTROL CHANNEL  
多媒體廣播和組播業務控制信道內容更新的通知方法及系統
- [73] ZTE CORPORATION  
中興通訊股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市南山區  
高新技術產業園科技南路  
中興通訊大廈
- [72] XU, Hui 許輝
- [74] 香港派特恩知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀廣東道 5 號  
海港城海洋中心 8 樓 827 室
- 

- [51] H04W                      [11] 1170890  
                                    CN102461319 B  
                                    [13] B
- [25] Ch
- [21] 12111560.3              [22] 14.11.2012
- [86] 22.06.2010              PCT/US2010/039551
- [87] 13.01.2011              W02011/005546
- [30] 22.06.2009              US 61/219,309  
17.06.2010              US 12/818,071
- [54] SELECTING A QUALITY OF SERVICE CLASS IDENTIFIER FOR A BEARER  
選擇承載的服務質量類別標識符
- [73] QUALCOMM Incorporated  
5775 Morehouse Drive  
San Diego, California 92121-1714  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
高通股份有限公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] SONG, Osok O · 宋  
SUBRAMANIAN, Ramachandran R · 蘇布拉馬尼安
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

- [51] H04W                    [11] 1180872  
                                 EP2609780 B1  
                                 [13] B
- [25] En
- [21] 13107912.5    [22] 06.07.2013
- [86] 24.08.2011    PCT/EP2011/064578
- [87] 01.03.2012    W02012/025573
- [30] 24.08.2010    US 12/862,477
- [54] METHODS AND APPARATUS FOR UPLINK DATA TRANSFER IN DYNAMIC TIMESLOT  
REDUCTION  
用於動態時隙減少上行鏈路數據傳輸的方法和設備
- [73] BlackBerry Limited  
2200 University Avenue East  
Waterloo, ON N2K 0A7  
CANADA
- [72] HOLE, David, Philip
- [74] VIVIEN CHAN & CO.  
57/F Cheung Kong Center  
2 Queen's Road Central  
HONG KONG
- 

- [51] H05B                    [11] 1183399  
                                 CN103037597 B  
                                 [13] B
- [25] Ch
- [21] 13110571.1    [22] 13.09.2013
- [54] MULTI-CHANNEL LED (LIGHT EMITTING DIODE) CONSTANT CURRENT CONTROL CIRCUIT  
AND LED LIGHT SOURCE CONTROL SYSTEM  
多路 LED 恒流控制電路及 LED 光源控制系統
- [73] 深圳創維-RGB 電子有限公司  
中國內地/中國  
518000 廣東省深圳市  
南山區高新南一道  
創維大廈 A 座 13-16 層
- [72] 左事君

孫天奇

吳冰潔

吳小暉

[74] 景福智慧顧問有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號

銅鑼灣廣場第一期 22 樓 2202 室

---

[51] H05K

C23F

[11] 1196406\*

CN103781941 B

[13] B

## 2. 按發表編號排列 Arranged by Publication Number

1032454 - 1197552

| [11]<br>發表編號    | 指定專利當局<br>發表編號                                 | [51]<br>國際專利分類                         |
|-----------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Publication No. | Designated Patent<br>Office<br>Publication No. | International Patent<br>Classification |
| 1032454         | EP1082653                                      | G06F                                   |
| 1064905         | EP1430831                                      | A61B, A61L, C12Q                       |
| 1092698         | EP1663240                                      | A61K, A61P                             |
| 1095337         | EP1746107                                      | C07K, A61K, C12N, G01N                 |
| 1096149         | EP1680653                                      | G01L                                   |
| 1101225         | EP1820247                                      | H02J, A45D                             |
| 1103797         | EP1783486                                      | G01N                                   |
| 1106122         | EP1813203                                      | A61B                                   |
| 1107347         | CN101065358                                    | C07D, A61K, A61P                       |
| 1112126         | EP1887752                                      | H04L                                   |
| 1117652         | EP1913685                                      | H02P                                   |
| 1119853         | EP1926225                                      | H04B, H04W                             |
| 1120272         | EP1973946                                      | C12N, C07K, C07H                       |
| 1123140         | EP1953975                                      | H04Q                                   |
| 1123786         | CN101318634                                    | C01B, B01D                             |
| 1127825         | CN101361276                                    | H03M                                   |
| 1128425         | EP2037885                                      | A61K, A61P                             |
| 1128672         | CN101351396                                    | B66B                                   |
| 1130258         | EP2045247                                      | C07D, A61K, A61P                       |
| 1131694         | EP2067154                                      | H01H, G06F                             |
| 1131704         | CN101517908                                    | H04B, G06K                             |
| 1132847         | CN101483387                                    | H02M                                   |
| 1135156         | EP2122115                                      | E21B, B25B, F16L                       |
| 1135372         | CN101573330                                    | C07C, A61K, C07B, G01T,<br>G21G        |
| 1136955         | CN101563057                                    | A61J, A61K                             |
| 1137433         | CN101547905                                    | C07D, A61K, A61P                       |
| 1139861         | EP2139475                                      | A61K                                   |
| 1140517         | EP2118312                                      | C12Q                                   |
| 1140518         | CN101622362                                    | C12Q                                   |

|         |             |                        |
|---------|-------------|------------------------|
| 1143784 | EP2222476   | B41M, D21H             |
| 1144008 | CN101839543 | F24H                   |
| 1146800 | EP2209448   | A61F, A61M             |
| 1146890 | EP2211794   | A61F, A61K             |
| 1147286 | EP2215246   | C12N, C07K, C40B       |
| 1148291 | EP2279206   | C07K                   |
| 1149564 | CN101874035 | C07H, A61P, A61K, C07J |
| 1150745 | EP2269558   | A61J, B65D             |
| 1150771 | CN101918019 | A61K                   |
| 1151226 | CN101939025 | A61K, A61P, C07K       |
| 1151561 | EP2257638   | C12Q, C40B             |
| 1152269 | EP2328690   | B05B, A47K             |
| 1152509 | EP2335902   | B29C, B25G             |
| 1153573 | CN102074853 | H01R                   |
| 1153630 | CN101959466 | A61B                   |
| 1154046 | CN102112622 | C12P                   |
| 1154192 | EP2286720   | A61B                   |
| 1154383 | CN102076689 | C07D, A61K, A61P       |
| 1154922 | CN102046954 | F02K, F02C, F01D       |
| 1155184 | CN102083860 | C07K, A61K             |
| 1155193 | CN102046730 | C08L, B29C, B27N       |
| 1155534 | GB2475956   | G06F, G05B             |
| 1156401 | CN102037381 | G02B                   |
| 1157102 | CN102124723 | H04N                   |
| 1157751 | CN102046625 | C07D, A61K, A61P       |
| 1157838 | CN102112696 | E21B, B66D             |
| 1158040 | CN102137608 | A47G, B65D             |
| 1158190 | CN102177160 | C07D, A61K             |
| 1158232 | CN102143975 | C07K                   |
| 1158246 | CN102079894 | C09D, C09K             |
| 1158629 | CN102171197 | C07D                   |
| 1158713 | CN102168346 | D04H, D01D             |
| 1159214 | CN102213226 | F04D                   |
| 1159215 | CN102213224 | F04D                   |
| 1159341 | CN102113218 | H03M, H04B             |
| 1159460 | CN102137633 | A61F                   |
| 1159741 | CN102235759 | F24J, F24D, E04D       |
| 1159867 | GB2478959   | H02G, F16L             |
| 1160480 | CN102159619 | C08G, C08L             |
| 1161051 | CN102342636 | A44C                   |
| 1161253 | CN102348697 | C07D                   |
| 1161392 | CN102231131 | G06F                   |
| 1161696 | CN102258811 | A61L                   |
| 1161930 | CN102298940 | G11B                   |

分項名稱 Section Name: 標準專利的批予 (按發表編號排列)  
Standard Patents Granted (Arranged by Publication No.)

|         |             |                        |
|---------|-------------|------------------------|
| 1162068 | GB2481128   | F25B                   |
| 1162619 | CN102220561 | C23C                   |
| 1162653 | CN102308154 | F24F                   |
| 1162661 | CN102209889 | G01N                   |
| 1162667 | EP2375251   | C07K, G01N             |
| 1162913 | CN102355880 | A61J, A61M             |
| 1162931 | CN102204930 | C12N                   |
| 1163884 | CN102375997 | G06F                   |
| 1163974 | CN102237992 | H04L                   |
| 1163979 | CN102238179 | H04L                   |
| 1164010 | CN102348158 | H04S                   |
| 1164166 | CN102264357 | A61K, A61P, A61Q, C07D |
| 1164428 | CN102365507 | F25B                   |
| 1165156 | EP2406959   | G06T, H04N             |
| 1165614 | CN102365763 | H01L                   |
| 1165616 | CN102365745 | H01L                   |
| 1165745 | CN102462960 | A63F                   |
| 1165761 | EP2427331   | B32B, C08J             |
| 1166297 | CN102448866 | B66B                   |
| 1166534 | CN102467414 | G06F                   |
| 1166763 | EP2425980   | B41J                   |
| 1166920 | EP2445284   | H04W, H04L             |
| 1167180 | CN102395887 | G01N, C07K             |
| 1167633 | CN102523741 | B65B                   |
| 1167738 | EP2457244   | H01H                   |
| 1167840 | CN102441320 | B01D                   |
| 1168118 | CN102510869 | C08F, C09D, G03F       |
| 1168136 | CN102482895 | E05B                   |
| 1168137 | CN102472075 | E05F, B61D             |
| 1168252 | CN102413695 | A01N                   |
| 1168573 | CN102470520 | B25B                   |
| 1168656 | CN102590923 | G02B, G03H             |
| 1168659 | CN102597852 | G02C                   |
| 1168931 | CN102622568 | G06K, H04N             |
| 1169011 | CN102396982 | A47G                   |
| 1169239 | EP2439868   | H04L                   |
| 1169595 | CN102625692 | A61K, A61Q             |
| 1169733 | CN102591668 | G06F                   |
| 1169805 | EP2446904   | A61K, C07K             |
| 1170186 | CN102497891 | A61L                   |
| 1170491 | EP2456444   | C07D, A61K             |
| 1170526 | EP2450430   | C12N, C12Q, G01N       |
| 1170739 | EP2455376   | C07D, A61K, A61P       |
| 1170890 | CN102461319 | H04W                   |

分項名稱 Section Name: 標準專利的批予 (按發表編號排列)  
Standard Patents Granted (Arranged by Publication No.)

|         |             |                  |
|---------|-------------|------------------|
| 1171167 | CN102480956 | C07D, A61K, A61P |
| 1171306 | CN102595243 | H04N             |
| 1171403 | CN102600611 | A63F             |
| 1171542 | CN102592046 | A63H             |
| 1171574 | CN102687311 | H01M             |
| 1171915 | CN102497781 | C07D, A01N, A01P |
| 1171995 | CN102673619 | B62B             |
| 1172110 | CN102622397 | G06F             |
| 1172309 | EP2477926   | B66B             |
| 1172377 | CN102549197 | C25B             |
| 1172597 | CN102548855 | B65D             |
| 1172675 | CN102549340 | F23N             |
| 1172688 | EP2485049   | G01N             |
| 1173018 | CN102652431 | H04N             |
| 1173278 | CN102594389 | H04B, H01Q       |
| 1173356 | CN102781366 | A61C, A46B       |
| 1173468 | CN102597216 | C12N, A61K, A61P |
| 1173486 | CN102770671 | F16B             |
| 1173527 | CN102612686 | G06F             |
| 1173567 | CN102611292 | H02M             |
| 1173633 | CN102626338 | A61B             |
| 1174097 | CN102759715 | G01R             |
| 1174146 | CN102667996 | H01H, F21S, F21Y |
| 1174294 | CN102711910 | A61N             |
| 1174510 | CN102626266 | A44C             |
| 1174545 | CN102834089 | A61K, A61Q       |
| 1174566 | CN102665679 | A61K             |
| 1174602 | CN102648142 | B66B, H02K, H02P |
| 1174742 | CN102696155 | H01R             |
| 1174922 | CN102702111 | C07D             |
| 1174938 | EP2486113   | C10M, C10N       |
| 1175037 | CN102648572 | H02K             |
| 1175078 | EP2510824   | A44C, G04B       |
| 1175146 | CN102781675 | B41M, B42D, D21H |
| 1175238 | CN102565110 | G01N             |
| 1175262 | EP2561410   | G04F             |
| 1175438 | CN102858509 | B29C             |
| 1175614 | CN102868712 | H04L, G06F       |
| 1175973 | EP2484260   | A47L             |
| 1176095 | EP2565279   | C12Q             |
| 1176683 | CN102687061 | G02B             |
| 1176764 | CN102714579 | H04L             |
| 1177138 | CN102971011 | A61K             |
| 1177610 | CN102770283 | B60B, A45C       |



|         |             |                        |
|---------|-------------|------------------------|
| 1177659 | CN102769591 | H04L                   |
| 1177729 | CN102791608 | B66C, B66D, F03D       |
| 1178446 | CN102958509 | A61K                   |
| 1178471 | CN102802692 | A61M                   |
| 1178589 | CN102803808 | F16L, A61M             |
| 1178908 | EP2585480   | C07K                   |
| 1179119 | CN102821612 | A23B                   |
| 1179353 | CN102841496 | G03B, H04N, F21Y       |
| 1179360 | CN102819214 | G04B                   |
| 1180040 | CN102834725 | G01R                   |
| 1180356 | CN102858838 | C08G, C09J             |
| 1180734 | CN102892918 | C23C, G02B             |
| 1180834 | CN103069525 | H01H, H04M             |
| 1180872 | EP2609780   | H04W                   |
| 1181448 | CN102918294 | F16D, B61H             |
| 1182070 | CN103153809 | B65D                   |
| 1182212 | CN103000177 | G10L                   |
| 1182238 | EP2569907   | H04L                   |
| 1182373 | CN103172030 | C01B, B82Y, B01J       |
| 1182444 | CN102959392 | G01N                   |
| 1182744 | CN102959108 | C22C, C22F             |
| 1182749 | CN102947520 | E04D, A62B, E04G       |
| 1183109 | CN102955416 | G04B                   |
| 1183110 | CN102955419 | G04B                   |
| 1183343 | EP2585829   | G01N, H02J             |
| 1183383 | CN103095101 | H02M, H03K             |
| 1183399 | CN103037597 | H05B                   |
| 1183409 | CN103237455 | A23C                   |
| 1183411 | CN102984964 | A41D                   |
| 1183472 | CN103025638 | B66B, E05B             |
| 1183528 | CN103003760 | G04D                   |
| 1183893 | CN103044971 | C09C, C09K, C09D       |
| 1184454 | EP2626350   | C07D, A61K, A61P       |
| 1184455 | CN103058927 | C07D, A61K, A61P       |
| 1184683 | EP2606899   | A61K, A61P, C07K, C12N |
| 1184999 | CN103284887 | A61J                   |
| 1185030 | CN103118768 | B01D, C12H             |
| 1185077 | CN103140484 | C07D, A61K, A61P       |
| 1185181 | EP2614510   | H01F                   |
| 1185295 | EP2595683   | A61M                   |
| 1185329 | EP2636629   | B66B                   |
| 1185772 | EP2641518   | A47J                   |
| 1185943 | EP2631654   | G01N                   |
| 1186457 | CN103153941 | C07C                   |

|         |             |                                 |
|---------|-------------|---------------------------------|
| 1186988 | EP2650007   | A61K, A61P                      |
| 1187086 | GB2503250   | F03B                            |
| 1187336 | CN103339131 | C07D, A61K, A61P                |
| 1187558 | CN103209717 | A61L, A61N, C08L                |
| 1187598 | CN103328425 | C07C, C08K                      |
| 1188589 | EP2691316   | B65D, A47J                      |
| 1188709 | CN103338739 | A61J, B65B                      |
| 1188830 | EP2635927   | G02B                            |
| 1189218 | EP2688873   | C07D, A61K, A61P                |
| 1189528 | EP2688611   | A61M                            |
| 1189775 | CN103347415 | A44C                            |
| 1189886 | EP2641906   | C07D, A61P, A61K                |
| 1190259 | EP2697984   | H04R, H04B, H04M                |
| 1190553 | EP2649814   | H04S                            |
| 1190763 | EP2657390   | D06F                            |
| 1191295 | CN103402765 | B32B, C08J, C09D, G02B,<br>G09F |
| 1192004 | EP2710325   | F42B, F41B                      |
| 1192322 | CN103492877 | G01N, A61K                      |
| 1193087 | CN103476742 | C07C, A61P, A61K                |
| 1193399 | CN103687818 | C02F, B01F, A61K, A61P          |
| 1194005 | GB2509663   | A61K                            |
| 1196406 | CN103781941 | C23F, H05K                      |
| 1197552 | EP2722340   | C07K                            |

## 3. 按申請編號排列

## Arranged by Application Number

1032454 - 1197552

| [21]<br>申請編號    | [11]<br>發表編號    |
|-----------------|-----------------|
| Application No. | Publication No. |
| 01102838.1      | 1032454         |
| 04107817.2      | 1064905         |
| 06113340.4      | 1092698         |
| 06114305.5      | 1096149         |
| 07102169.4      | 1095337         |
| 07108140.5      | 1103797         |
| 07109250.9      | 1101225         |
| 07111699.4      | 1106122         |
| 08101073.0      | 1107347         |
| 08106924.0      | 1112126         |
| 08111225.6      | 1117652         |
| 08112892.6      | 1119853         |
| 09100200.7      | 1120272         |
| 09100717.3      | 1123140         |
| 09103614.1      | 1123786         |
| 09105053.4      | 1127825         |
| 09106486.9      | 1128672         |
| 09108074.3      | 1128425         |
| 09109348.1      | 1130258         |
| 09109704.9      | 1131704         |
| 09110619.1      | 1132847         |
| 09111412.8      | 1131694         |
| 09112138.9      | 1135372         |
| 10100636.8      | 1136955         |
| 10101095.0      | 1137433         |
| 10103465.8      | 1135156         |
| 10104867.0      | 1140517         |
| 10106488.4      | 1139861         |
| 10106545.5      | 1140518         |
| 10109184.5      | 1144008         |
| 10110526.0      | 1143784         |
| 11100804.3      | 1146890         |
| 11100897.1      | 1146800         |

|            |         |
|------------|---------|
| 11101291.1 | 1147286 |
| 11102241.0 | 1148291 |
| 11103915.3 | 1149564 |
| 11104896.4 | 1150771 |
| 11104951.6 | 1150745 |
| 11105302.9 | 1151226 |
| 11105771.1 | 1151561 |
| 11106222.4 | 1152269 |
| 11106596.2 | 1152509 |
| 11107484.5 | 1153573 |
| 11107695.0 | 1153630 |
| 11108017.9 | 1154192 |
| 11108130.1 | 1154046 |
| 11108487.0 | 1154383 |
| 11109056.9 | 1154922 |
| 11109402.0 | 1155184 |
| 11109523.4 | 1155193 |
| 11109674.1 | 1155534 |
| 11109711.6 | 1156401 |
| 11111383.9 | 1157102 |
| 11111872.7 | 1157751 |
| 11112201.7 | 1157838 |
| 11112496.1 | 1158190 |
| 11112500.5 | 1158040 |
| 11112763.7 | 1158246 |
| 11112831.5 | 1158232 |
| 11112924.3 | 1158629 |
| 11113086.5 | 1158713 |
| 11113373.7 | 1159214 |
| 11113374.6 | 1159215 |
| 11113730.5 | 1159341 |
| 11113867.0 | 1159460 |
| 11114080.9 | 1159867 |
| 12100126.3 | 1159741 |
| 12100693.6 | 1160480 |
| 12101979.9 | 1161392 |
| 12102006.4 | 1161253 |
| 12102041.1 | 1161051 |
| 12102241.9 | 1161696 |
| 12102312.3 | 1162068 |
| 12102346.3 | 1162661 |
| 12102413.1 | 1161930 |
| 12102802.0 | 1162667 |
| 12103241.7 | 1162619 |

|            |         |
|------------|---------|
| 12103260.3 | 1162653 |
| 12103435.3 | 1162931 |
| 12103666.3 | 1162913 |
| 12104318.3 | 1163884 |
| 12104420.8 | 1163974 |
| 12104447.7 | 1164010 |
| 12104550.0 | 1163979 |
| 12104826.8 | 1164428 |
| 12105155.6 | 1164166 |
| 12105490.0 | 1165156 |
| 12105873.7 | 1167738 |
| 12106290.0 | 1165614 |
| 12106293.7 | 1165616 |
| 12106413.2 | 1165745 |
| 12106625.6 | 1165761 |
| 12106997.6 | 1166297 |
| 12107183.8 | 1166534 |
| 12107413.0 | 1166763 |
| 12107588.9 | 1166920 |
| 12107865.3 | 1167180 |
| 12108376.3 | 1167633 |
| 12108634.1 | 1167840 |
| 12108712.6 | 1168136 |
| 12108752.7 | 1168118 |
| 12108779.6 | 1168137 |
| 12108971.2 | 1168931 |
| 12109199.6 | 1168252 |
| 12109309.3 | 1168573 |
| 12109353.8 | 1168656 |
| 12109408.3 | 1168659 |
| 12109753.4 | 1169011 |
| 12109986.3 | 1169239 |
| 12110260.8 | 1169595 |
| 12110494.6 | 1169733 |
| 12110535.7 | 1169805 |
| 12110786.3 | 1170186 |
| 12111075.1 | 1170526 |
| 12111331.1 | 1170491 |
| 12111521.1 | 1171167 |
| 12111560.3 | 1170890 |
| 12111637.2 | 1170739 |
| 12111941.3 | 1171306 |
| 12112245.4 | 1171403 |
| 12112249.0 | 1171574 |

|            |         |
|------------|---------|
| 12112336.4 | 1171542 |
| 12112705.7 | 1171915 |
| 12112735.1 | 1172110 |
| 12112967.0 | 1175238 |
| 12112995.6 | 1171995 |
| 12113118.6 | 1172309 |
| 12113144.4 | 1172377 |
| 12113262.0 | 1173567 |
| 12113408.5 | 1172597 |
| 12113439.8 | 1172675 |
| 12113446.9 | 1172688 |
| 13100199.4 | 1173018 |
| 13100450.8 | 1173356 |
| 13100463.3 | 1173633 |
| 13100515.1 | 1173278 |
| 13100628.5 | 1173527 |
| 13100655.1 | 1173486 |
| 13100661.3 | 1173468 |
| 13100979.0 | 1174146 |
| 13101196.5 | 1174294 |
| 13101492.6 | 1174097 |
| 13101537.3 | 1174510 |
| 13101576.5 | 1174602 |
| 13101602.3 | 1174545 |
| 13101604.1 | 1174742 |
| 13101754.9 | 1175973 |
| 13101890.4 | 1174938 |
| 13101936.0 | 1174566 |
| 13102194.5 | 1175037 |
| 13102230.1 | 1175078 |
| 13102335.5 | 1174922 |
| 13102451.3 | 1175262 |
| 13102495.1 | 1175438 |
| 13102600.3 | 1175146 |
| 13102824.3 | 1175614 |
| 13103268.4 | 1176683 |
| 13103449.6 | 1176095 |
| 13104046.1 | 1177138 |
| 13104095.1 | 1176764 |
| 13104905.1 | 1177729 |
| 13105429.5 | 1178446 |
| 13105453.4 | 1177610 |
| 13105458.9 | 1177659 |
| 13105560.4 | 1178471 |

|            |         |
|------------|---------|
| 13105562.2 | 1178589 |
| 13105748.9 | 1178908 |
| 13106312.3 | 1179353 |
| 13106846.8 | 1179360 |
| 13106946.7 | 1179119 |
| 13107116.9 | 1180040 |
| 13107492.3 | 1180356 |
| 13107885.8 | 1180734 |
| 13107912.5 | 1180872 |
| 13108111.2 | 1180834 |
| 13108701.8 | 1181448 |
| 13109452.7 | 1182238 |
| 13109483.0 | 1182212 |
| 13109547.4 | 1182070 |
| 13109673.0 | 1182444 |
| 13109859.6 | 1182373 |
| 13110023.5 | 1182749 |
| 13110132.3 | 1182744 |
| 13110209.1 | 1183109 |
| 13110210.8 | 1183110 |
| 13110570.2 | 1183383 |
| 13110571.1 | 1183399 |
| 13110608.8 | 1183343 |
| 13110781.7 | 1183411 |
| 13110877.2 | 1183472 |
| 13110923.6 | 1183409 |
| 13110940.5 | 1183528 |
| 13111397.1 | 1183893 |
| 13111858.3 | 1184454 |
| 13111862.7 | 1184455 |
| 13112113.2 | 1184683 |
| 13112404.0 | 1184999 |
| 13112506.7 | 1185181 |
| 13112543.2 | 1185077 |
| 13112607.5 | 1185030 |
| 13112740.3 | 1185329 |
| 13112813.5 | 1185295 |
| 13113127.4 | 1185772 |
| 13113297.8 | 1185943 |
| 13113684.9 | 1186457 |
| 14100008.4 | 1187086 |
| 14100161.7 | 1186988 |
| 14100261.6 | 1187336 |
| 14100477.6 | 1187598 |

分項名稱 Section Name: 標準專利的批予 (按申請編號排列)  
Standard Patents Granted (Arranged by Application No.)

|            |         |
|------------|---------|
| 14100542.7 | 1187558 |
| 14101033.1 | 1189218 |
| 14101639.9 | 1188589 |
| 14101879.8 | 1188830 |
| 14101924.3 | 1188709 |
| 14102444.2 | 1190259 |
| 14102609.3 | 1189528 |
| 14102926.9 | 1189886 |
| 14103118.5 | 1189775 |
| 14103633.1 | 1190553 |
| 14103790.0 | 1190763 |
| 14104521.4 | 1191295 |
| 14104884.5 | 1192004 |
| 14105616.7 | 1192322 |
| 14106353.2 | 1193087 |
| 14106771.6 | 1193399 |
| 14107519.1 | 1194005 |
| 14109790.7 | 1196406 |
| 14110565.8 | 1197552 |



## 4. 按專利所有人名稱排列

## Arranged by Name of Proprietor

1032454 - 1197552

| [73]<br>專利所有人名稱                                      | [51]<br>國際專利分類                            | [11]<br>發表編號       | 指定專利當局<br>發表編號                                    |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------|
| Name<br>of<br>Proprietor                             | International<br>Patent<br>Classification | Publication<br>No. | Designated<br>Patent Office<br>Publication<br>No. |
| A. RAYMOND ET CIE                                    | F16B                                      | 1173486            | CN102770671                                       |
| ADAMED SP.ZO.O.                                      | C07K                                      | 1178908            | EP2585480                                         |
| AH INDUSTRIES A/S                                    | B66C, B66D,<br>F03D                       | 1177729            | CN102791608                                       |
| ALLERGAN, INC.                                       | A61K, A61P,<br>C07K, C12N                 | 1184683            | EP2606899                                         |
| AMBIENT CORPORATION<br>環境股份(有限)公司                    | G01R                                      | 1180040            | CN102834725                                       |
| AMICABLE INVENTIONS<br>LLC<br>友好發明有限責任公司             | F02K, F02C,<br>F01D                       | 1154922            | CN102046954                                       |
| AMS RESEARCH<br>CORPORATION<br>AMS 研究公司              | A61F                                      | 1159460            | CN102137633                                       |
| APPLE INC.<br>蘋果公司                                   | H04B, H01Q                                | 1173278            | CN102594389                                       |
| APPLE INC.<br>蘋果公司                                   | H04L                                      | 1163979            | CN102238179                                       |
| AbbVie Bahamas Ltd.                                  | C07D, A61K,<br>A61P                       | 1170739            | EP2455376                                         |
| AbbVie Inc.                                          | C12Q, C40B                                | 1151561            | EP2257638                                         |
| Alibaba Group Holding<br>Limited<br>阿里巴巴集團控股有限<br>公司 | G06F                                      | 1169733            | CN102591668                                       |
| Alibaba Group Holding<br>Limited<br>阿里巴巴集團控股有限<br>公司 | H04L, G06F                                | 1175614            | CN102868712                                       |

|                                                      |                  |  |         |             |
|------------------------------------------------------|------------------|--|---------|-------------|
| Alibaba Group Holding Limited<br>阿里巴巴集團控股有限公司        | G06F             |  | 1163884 | CN102375997 |
| Alibaba Group Holding Limited<br>阿里巴巴集團控股有限公司        | G06K, H04N       |  | 1168931 | CN102622568 |
| Alibaba Group Holding Limited<br>阿里巴巴集團控股有限公司        | G06F             |  | 1166534 | CN102467414 |
| Am Stabilizers Corporation<br>艾姆斯戴比利茲公司              | C07C, C08K       |  | 1187598 | CN103328425 |
| Andermotion Technologies LLC                         | G01L             |  | 1096149 | EP1680653   |
| AstraZeneca AB                                       | A61M             |  | 1185295 | EP2595683   |
| Aurinia Pharmaceuticals Inc.<br>奧里尼亞製藥有限公司           | A61K             |  | 1150771 | CN101918019 |
| B.R.A.H.M.S GMBH<br>B·R·A·H·M·S 有限公司                 | G01N, C07K       |  | 1167180 | CN102395887 |
| BEIJING SAMSUNG TELECOM R&D CENTER<br>北京三星通信技術研究有限公司 | H04L             |  | 1163974 | CN102237992 |
| BIOINTERACTIONS LIMITED                              | A61L, A61N, C08L |  | 1187558 | CN103209717 |
| BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY<br>百時美施貴寶公司             | C07K, A61K       |  | 1155184 | CN102083860 |
| BSH HAUSGERÄTE GMBH<br>BSH 家用電器有限公司                  | F23N             |  | 1172675 | CN102549340 |
| Bayer HealthCare LLC<br>拜耳醫藥保健有限公司                   | C12P             |  | 1154046 | CN102112622 |
| BlackBerry Limited                                   | H04W             |  | 1180872 | EP2609780   |
| BlackBerry Limited                                   | H04Q             |  | 1123140 | EP1953975   |
| BlackBerry Limited                                   | H04L             |  | 1112126 | EP1887752   |
| BlackBerry Limited                                   | H01H, G06F       |  | 1131694 | EP2067154   |
| BlackBerry Limited                                   | H04L             |  | 1169239 | EP2439868   |
| Braun GmbH<br>博朗有限公司                                 | A61C, A46B       |  | 1173356 | CN102781366 |

|                                             |                  |  |         |             |
|---------------------------------------------|------------------|--|---------|-------------|
| Bristol-Myers Squibb Company                | C07K             |  | 1148291 | EP2279206   |
| Bristol-Myers Squibb Company                | C07D, A61K, A61P |  | 1189218 | EP2688873   |
| CADDON COLOR TECHNOLOGY GMBH<br>凱頓彩色技術有限公司  | H04N             |  | 1157102 | CN102124723 |
| CASIO COMPUTER CO., LTD.<br>卡西歐計算機株式會社      | G03B, H04N, F21Y |  | 1179353 | CN102841496 |
| CCI CORPORATION<br>CCI 株式會社                 | G01N             |  | 1182444 | CN102959392 |
| CELL SIGNALING TECHNOLOGY, INC.             | C12N, C07K, C07H |  | 1120272 | EP1973946   |
| CENTRO DE INMUNOLOGIA MOLECULAR<br>分子免疫中心   | A61K             |  | 1177138 | CN102971011 |
| CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.<br>奇斯藥製品公司       | A61K             |  | 1174566 | CN102665679 |
| CHUGAI SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA<br>中外製藥株式會社 | A61K, A61P, C07K |  | 1151226 | CN101939025 |
| CHUNG NAM WATCH COMPANY LIMITED             | A44C             |  | 1161051 | CN102342636 |
| CILAG GMBH INTERNATIONAL                    | G01N, H02J       |  | 1183343 | EP2585829   |
| CJ CHEILJEDANG CORP.<br>CJ 第一制糖株式會社         | C12N, A61K, A61P |  | 1173468 | CN102597216 |
| COMADUR S.A.                                | A44C             |  | 1174510 | CN102626266 |
| COMPLETE GENOMICS, INC.<br>考利達基因組股份有限公司     | C12Q             |  | 1176095 | EP2565279   |
| CONVENTUS ORTHOPAEDICS INC.<br>康文圖斯整形外科公司   | A61B             |  | 1173633 | CN102626338 |
| Citrix Systems, Inc.                        | G06F             |  | 1032454 | EP1082653   |
| DESTER HOLDING B.V.<br>德斯特控股有限責任公司          | A47G, B65D       |  | 1158040 | CN102137608 |
| DIURNAL LIMITED                             | A61K             |  | 1194005 | GB2509663   |
| DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION    | G06T, H04N       |  | 1165156 | EP2406959   |

|                                                                                    |                     |         |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|-------------|
| DRILLMEC S.P.A.<br>吉爾邁科股份公司                                                        | E21B, B66D          | 1157838 | CN102112696 |
| Dermira (Canada),<br>Inc.                                                          | C07D, A61P,<br>A61K | 1189886 | EP2641906   |
| Dow AgroSciences LLC<br>陶氏益農公司                                                     | C07D, A01N,<br>A01P | 1171915 | CN102497781 |
| Dow AgroSciences LLC<br>陶氏益農公司                                                     | A01N                | 1168252 | CN102413695 |
| EISAI R&D MANAGEMENT<br>CO., LTD.                                                  | C07D, A61K,<br>A61P | 1184454 | EP2626350   |
| ETA SA MANUFACTURE<br>HORLOG ÈRE SUISSE                                            | G04D                | 1183528 | CN103003760 |
| ETA SA MANUFACTURE<br>HORLOG ÈRE SUISSE                                            | G04B                | 1183109 | CN102955416 |
| ETA SA MANUFACTURE<br>HORLOG ÈRE SUISSE                                            | G04B                | 1183110 | CN102955419 |
| ETHICON ENDO-SURGERY,<br>INC.                                                      | A61B                | 1106122 | EP1813203   |
| ETHYPHARM<br>法國愛的發制藥                                                               | A61K, A61P          | 1128425 | EP2037885   |
| EXTREME NETWORKS,<br>INC.                                                          | H04L                | 1182238 | EP2569907   |
| Efficient Power<br>Conversion<br>Corporation<br>宜普電源轉換公司                           | H01L                | 1165616 | CN102365745 |
| Efficient Power<br>Conversion<br>Corporation<br>宜普電源轉換公司                           | H01L                | 1165614 | CN102365763 |
| Emerson Process<br>Management Power &<br>Water Solutions Inc.                      | G06F, G05B          | 1155534 | GB2475956   |
| F. HOFFMANN-LA ROCHE<br>AG                                                         | A61J, A61M          | 1162913 | CN102355880 |
| F. HOFFMANN-LA ROCHE<br>AG                                                         | B65D                | 1182070 | CN103153809 |
| FISKARS BRANDS<br>FINLAND OY AB                                                    | B29C, B25G          | 1152509 | EP2335902   |
| FRAUNHOFFR-<br>GESELLSCHAFT ZUR<br>FOERDERUNG DER<br>ANGEWANDTEN FORSCHUNG<br>E.V. | H04S                | 1164010 | CN102348158 |

|                                                                                                        |                           |  |         |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--|---------|-------------|
| Fraunhofer-<br>Gesellschaft zur<br>Forderung der<br>angewandten Forschung<br>e.V.<br>弗勞恩霍夫應用研究促<br>進協會 | G10L                      |  | 1182212 | CN103000177 |
| Fraunhofer-<br>Gesellschaft zur<br>Fö rderung der<br>angewandten Forschung<br>e.V.                     | H04S                      |  | 1190553 | EP2649814   |
| GEISTLICH PHARMA AG<br>蓋斯特里希醫藥公司                                                                       | A61L                      |  | 1170186 | CN102497891 |
| GENENTECH, INC.                                                                                        | A61K, C07K                |  | 1169805 | EP2446904   |
| GENEURO SA<br>吉納羅公司                                                                                    | C07K                      |  | 1158232 | CN102143975 |
| GOJO INDUSTRIES, INC.<br>高爽工業公司                                                                        | B05B, A47K                |  | 1152269 | EP2328690   |
| GRAPHICSHOW CABLE<br>ACCESSORIES (GCA)<br>LIMITED                                                      | H02G, F16L                |  | 1159867 | GB2478959   |
| GRUPO ROTOPLAS, S.A.<br>DE C.V.<br>羅托普勒斯集團股份有<br>限公司                                                   | B29C                      |  | 1175438 | CN102858509 |
| Genentech, Inc.                                                                                        | C07K, A61K,<br>C12N, G01N |  | 1095337 | EP1746107   |
| Green Ray<br>Technologies LLC<br>綠光科技有限責任公司                                                            | H02K                      |  | 1175037 | CN102648572 |
| HEMOTEQ AG                                                                                             | A61L                      |  | 1161696 | CN102258811 |
| HWA, KUO-YUAN<br>華國媛                                                                                   | C07D, A61K,<br>A61P       |  | 1184455 | CN103058927 |
| Huhtamaki, Inc.<br>休塔馬基股份有限公司                                                                          | A47G                      |  | 1169011 | CN102396982 |
| IC! BERLIN<br>BRILLENPRODUKTIONS<br>GMBH<br>IC!柏林布里恩製品股份<br>有限公司                                       | G02C                      |  | 1168659 | CN102597852 |
| INDUSTRIE DE NORA<br>S.P.A.<br>德諾拉工業有限公司                                                               | C25B                      |  | 1172377 | CN102549197 |

|                                                                                                                                               |                                           |  |                               |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------------|
| INTERDIGITAL PATENT<br>HOLDINGS, INC.<br>交互數字專利控股公司                                                                                           | H04L                                      |  | 1176764                       | CN102714579                               |
| INTERNATIONAL PATENTS<br>AND BRANDS<br>CORPORATION<br>國際專利商標公司                                                                                | B65D                                      |  | 1172597                       | CN102548855                               |
| INVENTIO AG<br>Icagen, Inc.<br>ICAGEN 公司                                                                                                      | B66B<br>C07D                              |  | 1172309<br>1161253            | EP2477926<br>CN102348697                  |
| Intellikine, LLC<br>Intercontinental<br>Great Brands LLC<br>Inventio AG<br>因溫特奧股份公司                                                           | C07D, A61K<br>B65D, A47J                  |  | 1170491<br>1188589            | EP2456444<br>EP2691316                    |
| JANSSEN PHARMACEUTICA<br>N.V.<br>JANSSEN PHARMACEUTICA<br>N.V.<br>JANSSEN SCIENCES<br>IRELAND UC<br>JDS UNIPHASE<br>CORPORATION<br>JDS 尤尼弗思公司 | C07D<br>C07D, A61K,<br>A61P<br>A61K, A61P |  | 1174922<br>1137433<br>1092698 | CN102702111<br>CN101547905<br>EP1663240   |
| JDS Uniphase<br>Corporation<br>JDS 尤尼弗思公司<br>JDS Uniphase<br>Corporation<br>JDS 尤尼弗思公司                                                        | C23C<br>C09D, C09K<br>C09C, C09K,<br>C09D |  | 1162619<br>1158246<br>1183893 | CN102220561<br>CN102079894<br>CN103044971 |
| JMS CO., LTD.<br>株式會社 JMS<br>JMS CO., LTD.<br>株式會社 JMS                                                                                        | A61M<br>F16L, A61M                        |  | 1178471<br>1178589            | CN102802692<br>CN102803808                |
| JOHNSON & JOHNSON<br>VISION CARE INC.<br>Jemella Limited<br>KABUSHIKI KAISHA<br>HINOMOTO JOMAE<br>株式會社日乃本錠前                                   | G02B<br>H02J, A45D<br>B60B, A45C          |  | 1188830<br>1101225<br>1177610 | EP2635927<br>EP1820247<br>CN102770283     |
| KMA CONCEPTS LIMITED<br>KONE Corporation<br>通力股份公司<br>KONE Corporation                                                                        | F42B, F41B<br>B66B, H02K,<br>H02P<br>B66B |  | 1192004<br>1174602<br>1185329 | EP2710325<br>CN102648142<br>EP2636629     |

|                                                                                      |                     |  |         |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--|---------|-------------|
| KONE Corporation<br>通力股份公司                                                           | B66B                |  | 1166297 | CN102448866 |
| Kabushiki Kaisha<br>NIPPON MEKTRON<br>(NIPPON MEKTRON,<br>LTD.)<br>日本梅克特隆株式會社        | H01H, F21S,<br>F21Y |  | 1174146 | CN102667996 |
| LABORATOIRES THEA<br>泰阿實驗室                                                           | A61K                |  | 1178446 | CN102958509 |
| LES LABORATOIRES<br>SERVIER<br>瑟維爾實驗室                                                | C07D, A61K,<br>A61P |  | 1154383 | CN102076689 |
| LES LABORATOIRES<br>SERVIER                                                          | C07C, A61P,<br>A61K |  | 1193087 | CN103476742 |
| LG ELECTRONICS INC.<br>LG 電子株式會社                                                     | H03M                |  | 1127825 | CN101361276 |
| LIFESCAN, INC.                                                                       | A61B                |  | 1154192 | EP2286720   |
| LIFESCAN, INC.                                                                       | G01N                |  | 1103797 | EP1783486   |
| LIFESCAN, INC.                                                                       | A61B, A61L,<br>C12Q |  | 1064905 | EP1430831   |
| LIN, HUAZI<br>林華諮                                                                    | F24J, F24D,<br>E04D |  | 1159741 | CN102235759 |
| LONZA LTD                                                                            | C07C                |  | 1186457 | CN103153941 |
| LUNACITRIC, S.A.<br>路納西萃克股份公司                                                        | A23B                |  | 1179119 | CN102821612 |
| Liu Chi Keung<br>廖志強                                                                 | B62B                |  | 1171995 | CN102673619 |
| L'Oréal SA<br>萊雅公司                                                                   | A61B                |  | 1153630 | CN101959466 |
| MAX-PLANCK-<br>GESELLSCHAFT ZUR<br>FOERDERUNG DER<br>WISSENSCHAFTEN E.V.<br>馬普科技促進協會 | G01N, A61K          |  | 1192322 | CN103492877 |
| MEC COMPANY LTD.<br>MEC 股份有限公司                                                       | C23F, H05K          |  | 1196406 | CN103781941 |
| MEDIMMUNE, LLC                                                                       | C12N, C07K,<br>C40B |  | 1147286 | EP2215246   |
| MEDIVATION<br>TECHNOLOGIES, INC.                                                     | C07D, A61K,<br>A61P |  | 1171167 | CN102480956 |
| MEDIVATION<br>TECHNOLOGIES, INC.                                                     | C07D, A61K,<br>A61P |  | 1157751 | CN102046625 |
| MEIJI CO., LTD.<br>株式會社明治                                                            | A23C                |  | 1183409 | CN103237455 |

|                                                                           |                           |                    |                            |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------------|
| MERCK & CIE<br>默克及其合伙人公司                                                  | C07D, A61K                | 1158190            | CN102177160                |
| MERCK PATENT GMBH<br>默克專利有限公司                                             | C07D, A61K,<br>A61P       | 1185077            | CN103140484                |
| MERCK SERONO S.A.<br>默克雪蘭諾有限公司                                            | C07D, A61K,<br>A61P       | 1107347            | CN101065358                |
| MICRO MOTION, INC.<br>MICROSOFT CORPORATION<br>微軟公司                       | H03M, H04B<br>G06F        | 1159341<br>1172110 | CN102113218<br>CN102622397 |
| MICROSOFT CORPORATION<br>微軟公司                                             | A63H                      | 1171542            | CN102592046                |
| MICROSOFT CORPORATION<br>微軟公司                                             | G06F                      | 1173527            | CN102612686                |
| MICROSOFT TECHNOLOGY<br>LICENSING, LLC<br>微軟技術許可有限責任<br>公司                | G06F                      | 1161392            | CN102231131                |
| MIDORI ANZEN CO.,<br>LTD. (MIDORI ANZEN<br>KABUSHIKIGAIISHA)<br>綠安全股份有限公司 | E04D, A62B,<br>E04G       | 1182749            | CN102947520                |
| MITSUBISHI ELECTRIC<br>CORPORATION<br>三菱電機株式會社                            | F24F                      | 1162653            | CN102308154                |
| MITSUBISHI ELECTRIC<br>CORPORATION<br>三菱電機株式會社                            | F25B                      | 1164428            | CN102365507                |
| MITSUBISHI ELECTRIC<br>CORPORATION                                        | F25B                      | 1162068            | GB2481128                  |
| MITSUBISHI GAS<br>CHEMICAL COMPANY,<br>INC.<br>三菱瓦斯化學株式會社                 | C08G, C09J                | 1180356            | CN102858838                |
| MIZ Co., LTD.<br>水株式會社                                                    | C02F, B01F,<br>A61K, A61P | 1193399            | CN103687818                |
| MOHA Moderne<br>Haushaltwaren AG                                          | A47J                      | 1185772            | EP2641518                  |
| MONTRES RADO SA                                                           | A44C                      | 1174510            | CN102626266                |
| Macro Industries,<br>Inc.                                                 | B32B, C08J                | 1165761            | EP2427331                  |
| Maschinenfabrik<br>Reinhausen GmbH                                        | H01H                      | 1167738            | EP2457244                  |
| Merck Sharp & Dohme<br>B.V.                                               | A61F, A61K                | 1146890            | EP2211794                  |



|                                                                                 |                                          |  |                    |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--|--------------------|----------------------------|
| Mitsubishi Electric Corporation<br>三菱電機株式會社                                     | G11B                                     |  | 1161930            | CN102298940                |
| Mitsubishi Plastics, Inc.<br>三菱樹脂株式會社                                           | B32B, C08J, C09D, G02B, G09F             |  | 1191295            | CN103402765                |
| Mylan Group<br>米蘭集團                                                             | C08F, C09D, G03F                         |  | 1168118            | CN102510869                |
| NABTESCO CORPORATION<br>納博特斯克株式會社                                               | E05F, B61D                               |  | 1168137            | CN102472075                |
| NAGANO AUTOMATION CO., LTD<br>長野自動機械株式會社                                        | H01M                                     |  | 1171574            | CN102687311                |
| NEC PLATFORMS, LTD.<br>NIHON MEDI-PHYSICS CO., LTD.<br>日本醫事物理股份有限公司             | H01H, H04M, C07C, A61K, C07B, G01T, G21G |  | 1180834<br>1135372 | CN103069525<br>CN101573330 |
| NIPPON SPREW CO.,LTD.<br>日本史普魯股份有限公司                                            | B25B                                     |  | 1168573            | CN102470520                |
| NIPPON ZOKI PHARMACEUTICAL CO., LTD.<br>NUCTECH COMPANY LIMITED<br>同方威視技術股份有限公司 | A61J, B65D, G01N                         |  | 1150745<br>1175238 | EP2269558<br>CN102565110   |
| Nabtesco Corporation<br>納博特斯克有限公司                                               | F16D, B61H                               |  | 1181448            | CN102918294                |
| NatureWise Biotech & Medicals Corporation<br>彥臣生技藥品股份有限公司                       | C07D, A61K, A61P                         |  | 1130258            | EP2045247                  |
| Nintendo Co., Ltd.<br>任天堂株式會社                                                   | A63F                                     |  | 1171403            | CN102600611                |
| Nintendo Co., Ltd.<br>任天堂株式會社                                                   | A63F                                     |  | 1165745            | CN102462960                |
| Noetic Technologies Inc.<br>OCATA THERAPEUTICS, INC.<br>奧卡塔治療公司                 | E21B, B25B, F16L, C12N                   |  | 1135156<br>1162931 | EP2122115<br>CN102204930   |
| OMEC S.p.A.                                                                     | A47L                                     |  | 1175973            | EP2484260                  |

|                                                                         |                           |         |             |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------|-------------|
| OMEGA SA                                                                | A44C                      | 1189775 | CN103347415 |
| OMEGA SA                                                                | G04B                      | 1179360 | CN102819214 |
| OMNIVISION<br>TECHNOLOGIES, INC.<br>全視科技有限公司                            | H04N                      | 1173018 | CN102652431 |
| ORTHO-CLINICAL<br>DIAGNOSTICS, INC.                                     | G01N                      | 1172688 | EP2485049   |
| OTIS ELEVATOR COMPANY                                                   | B66B                      | 1128672 | CN101351396 |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL<br>CO., LTD.                                      | C12N, C12Q,<br>G01N       | 1170526 | EP2450430   |
| OTSUKA PHARMACEUTICAL<br>FACTORY, INC.<br>株式會社大塚製藥工廠                    | A61J, A61K                | 1136955 | CN101563057 |
| Omeros Corporation                                                      | A61K                      | 1139861 | EP2139475   |
| PFIZER INC.<br>輝瑞大藥廠                                                    | C07K, A61K                | 1155184 | CN102083860 |
| POLA CHEMICAL<br>INDUSTRIES INC.<br>寶麗化成工業有限公司                          | A61K, A61P,<br>A61Q, C07D | 1164166 | CN102264357 |
| POLYMER GROUP, INC.                                                     | D04H, D01D                | 1158713 | CN102168346 |
| PROGEN<br>PHARMACEUTICALS<br>LIMITED<br>普羅吉恩製藥有限公司                      | C07H, A61P,<br>A61K, C07J | 1149564 | CN101874035 |
| Panasonic Corporation<br>松下電器產業株式會社                                     | F04D                      | 1159215 | CN102213224 |
| Panasonic Corporation<br>松下電器產業株式會社                                     | F04D                      | 1159214 | CN102213226 |
| Panasonic Ecology<br>Systems Guangdong<br>Co., Ltd.<br>廣東松下環境系統有限<br>公司 | F04D                      | 1159215 | CN102213224 |
| Panasonic Ecology<br>Systems Guangdong<br>Co., Ltd.<br>廣東松下環境系統有限<br>公司 | F04D                      | 1159214 | CN102213226 |
| Pfizer Limited<br>輝瑞股份有限公司                                              | C07D                      | 1161253 | CN102348697 |
| Protgen Ltd.<br>北京普羅吉生物科技發<br>展有限公司                                     | C07K, G01N                | 1162667 | EP2375251   |
| QUALCOMM Incorporated                                                   | H04W                      | 1170890 | CN102461319 |

## 高通股份有限公司

|                                                                    |                     |  |         |             |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------|--|---------|-------------|
| RHEAVENDORS SERVICES<br>S.P.A.                                     | H02P                |  | 1117652 | EP1913685   |
| ROSENBERGER<br>HOCHFREQUENZTECHNIK<br>GMBH & CO. KG                | H01R                |  | 1174742 | CN102696155 |
| 羅森伯格高頻技術有限<br>及兩合公司                                                |                     |  |         |             |
| Regeneron<br>Pharmaceuticals, Inc.                                 | G01N                |  | 1185943 | EP2631654   |
| Richard, François-<br>Régis                                        | G04F                |  | 1175262 | EP2561410   |
| S.D. Warren Company                                                | B41M, D21H          |  | 1143784 | EP2222476   |
| SANKOSHA CORPORATION<br>株式會社山光社                                    | H01R                |  | 1153573 | CN102074853 |
| SAPPI Netherlands<br>Services B.V.                                 | B41M, D21H          |  | 1143784 | EP2222476   |
| SARGENT MANUFACTURING<br>COMPANY<br>薩金特製造公司                        | E05B                |  | 1168136 | CN102482895 |
| SEMICONDUCTOR<br>COMPONENTS INDUSTRIES<br>LLC<br>半導體元件工業有限責<br>任公司 | H02M                |  | 1132847 | CN101483387 |
| SENSORMATIC<br>ELECTRONICS, LLC<br>傳感電子有限責任公司                      | H04B, G06K          |  | 1131704 | CN101517908 |
| SHANGHAI INSTITUTE OF<br>PHARMACEUTICAL<br>INDUSTRY                | C07C, A61P,<br>A61K |  | 1193087 | CN103476742 |
| SHARP KABUSHIKI<br>KAISHA<br>夏普株式會社                                | A61N                |  | 1174294 | CN102711910 |
| SHINCRON CO., LTD.<br>株式會社新柯隆                                      | C23C, G02B          |  | 1180734 | CN102892918 |
| SHISEIDO CO., LTD.<br>株式會社資生堂                                      | A61K, A61Q          |  | 1169595 | CN102625692 |
| SHISEIDO CO., LTD.<br>株式會社資生堂                                      | A61K, A61Q          |  | 1174545 | CN102834089 |
| SICPA HOLDING SA                                                   | B41M, B42D,<br>D21H |  | 1175146 | CN102781675 |
| SK BIOPHARMACEUTICALS<br>CO., LTD.                                 | C07D, A61K,<br>A61P |  | 1187336 | CN103339131 |

愛思開生物制藥株式會社

SOLVAY ADVANCED C08G, C08L 1160480 CN102159619

POLYMERS, L.L.C.

索維高級聚合物股份有限公司

SOUTHWALL G02B 1156401 CN102037381

TECHNOLOGIES, INC.

南壁技術股份有限公司

SPARC SYSTEMS LIMITED B65B 1167633 CN102523741

斯帕克系統有限公司

SUMIDA COMPONENTS & H01F 1185181 EP2614510

MODULES GMBH

Samsung Electronics H04L 1163974 CN102237992

Co., Ltd.

三星電子株式會社

Sanofi-Aventis A61M 1189528 EP2688611

Deutschland GmbH

Scientific Institute C12Q 1140517 EP2118312

of Public Health

(IPH)

Seiko Epson B41J 1166763 EP2425980

Corporation

精工愛普生株式會社

Senomyx, Inc. C07D 1158629 CN102171197

西諾米克斯公司

Shell Internationale C10M, C10N 1174938 EP2486113

Research Maatschappij

B.V.

TAKAZONO TECHNOLOGY A61J, B65B 1188709 CN103338739

INCORPORATED

高園科技株式會社

TOPMASTER IN-TECH LTD F24H 1144008 CN101839543

匯寶創新實業有限公司

TOT POWER CONTROL, H04B, H04W 1119853 EP1926225

S.L.

TSINGHUA UNIVERSITY G01N 1175238 CN102565110

清華大學

TXP Pharma GmbH C07K 1197552 EP2722340

Taiyo Nippon Sanso C01B, B01D 1123786 CN101318634

Corporation

太陽日酸株式會社

Takasago Thermal B01D 1167840 CN102441320

Engineering Co., Ltd.

|                                                                   |                     |  |         |             |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------|--|---------|-------------|
| 高砂熱學工業株式會社<br>The Chinese<br>University of Hong<br>Kong<br>香港中文大學 | C12Q                |  | 1140518 | CN101622362 |
| Tsinghua University<br>清華大學                                       | C07K, G01N          |  | 1162667 | EP2375251   |
| ULTIZYME<br>INTERNATIONAL LTD.<br>究極酵素國際股份有限<br>公司                | G01N                |  | 1182444 | CN102959392 |
| UNIFY GMBH & CO. KG                                               | H04R, H04B,<br>H04M |  | 1190259 | EP2697984   |
| V.I.C. - VITERIE<br>ITALIA CENTRALE<br>S.R.L.                     | D06F                |  | 1190763 | EP2657390   |
| VAKZINE PROJEKT<br>MANAGEMENT GMBH<br>疫苗項目管理有限公司                  | G01N, A61K          |  | 1192322 | CN103492877 |
| VENTANA MEDICAL<br>SYSTEMS, INC.                                  | G02B                |  | 1176683 | CN102687061 |
| VENTANA MEDICAL<br>SYSTEMS, INC.<br>文塔納醫療系統公司                     | G01N                |  | 1162661 | CN102209889 |
| VERDERG LIMITED                                                   | F03B                |  | 1187086 | GB2503250   |
| W & E INTERNATIONAL<br>(CANADA) CORP.<br>W&E 國際(加拿大)公司            | F24J, F24D,<br>E04D |  | 1159741 | CN102235759 |
| WONG, TECK TIN<br>王德善                                             | C08L, B29C,<br>B27N |  | 1155193 | CN102046730 |
| Weinbeck, Walter                                                  | A44C, G04B          |  | 1175078 | EP2510824   |
| Wesley K. HERMAN                                                  | A61F, A61M          |  | 1146800 | EP2209448   |
| X FLOW BV<br>X-流體公司                                               | B01D, C12H          |  | 1185030 | CN103118768 |
| X-TECHNOLOGY SWISS<br>GMBH                                        | A41D                |  | 1183411 | CN102984964 |
| Xigen Inflammation<br>Ltd.                                        | A61K, A61P          |  | 1186988 | EP2650007   |
| YKK CORPORATION<br>YKK 株式會社                                       | C22C, C22F          |  | 1182744 | CN102959108 |
| ZTE CORPORATION<br>中興通訊股份有限公司                                     | H04W, H04L          |  | 1166920 | EP2445284   |
| 清華大學深圳研究生院                                                        | G02B, G03H          |  | 1168656 | CN102590923 |
| 天地融科技股份有限公                                                        | H04L                |  | 1177659 | CN102769591 |

司

|                 |                  |  |         |             |
|-----------------|------------------|--|---------|-------------|
| 深圳創維-RGB 電子有限公司 | H04N             |  | 1171306 | CN102595243 |
| 深圳創維-RGB 電子有限公司 | H02M             |  | 1173567 | CN102611292 |
| 林强              | A61J             |  | 1184999 | CN103284887 |
| 清華大學深圳研究生院      | C01B, B82Y, B01J |  | 1182373 | CN103172030 |
| 深圳創維-RGB 電子有限公司 | G01R             |  | 1174097 | CN102759715 |
| 深圳創維-RGB 電子有限公司 | H02M, H03K       |  | 1183383 | CN103095101 |
| 深圳創維-RGB 電子有限公司 | H05B             |  | 1183399 | CN103037597 |



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

**根據專利條例第 118 條發表批予短期專利**

**Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance**

**1. 按國際專利分類排列**

Arranged by International Patent Classification

1198410 – 1203286

[51] A41D [11] 1203279

[13] A

[25] Ch

[21] 15105420.2 [22] 08.06.2015

[30] 21.08.2014 CN 201420476029.2

[54] MULTI-WEAR SWIMSUIT TOP

具有多種穿法的泳裝上衣

[73] Embry (China) Garments Ltd.

2/F., West Block 4

Buxin Industrial District

Buxin Road, Shenzhen

CHINA

安莉芳(中國)服裝有限公司

中國內地/中國

[72] CHENG Pik Ho Liza 鄭碧浩

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

HONG KONG

[51] A61B [11] 1203120

[13] A

[25] En

[21] 14108707.1 [22] 26.08.2014

[54] A GAIT MONITOR AND A METHOD OF MONITORING THE GAIT OF A PERSON

步態偵察器與偵察步態的方法

[73] KOW Ping

Unit 105E, 1/F

IC Development Centre No. 6

Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park Shatin, N.T.  
HONG KONG  
高平  
香港

[72] KOW Ping 高平  
WONG Ming Yip Wallace 王明業

[74] Lecto IP Ltd  
Suite 2207-9, Tower Two  
Lippo Centre, 89 Queensway  
HONG KONG

---

[51] A63G [11] 1203280  
[13] A

[25] En

[21] 14109012.9 [22] 04.09.2014

[54] HORIZONTAL HABITABLE FERRIS WHEEL WITH  
LEISURE/ENTERTAINMENT/COMMERCIAL/RENEWABLE ENERGY POWER GENERATION  
FACILITIES  
具備休閒、娛樂、商業、可再生能源發電配套設施之水平轉動式載客摩天輪

[73] NIGEL ANTHONY READING  
FLAT 12, 12FL, SMILING COURT  
65 BONHAM ROAD  
SAI YING PUN  
HONG KONG

[72] NIGEL ANTHONY READING

[74] NIGEL ANTHONY READING  
FLAT 12, 12FL, SMILING COURT  
65 BONHAM ROAD  
SAI YING PUN  
HONG KONG

---

[51] A63H [11] 1203121  
[13] A

[25] Ch

[21] 15104217.2 [22] 04.05.2015

[30] 26.06.2014 CN 201420348197.3

[54] INERTIA TOY CAR MOTIVE EQUIPMENT  
一種慣性玩具車的動力裝置

[73] JINAN IDOON ANIMATION TECHNOLOGY CO.,LTD



濟南愛動動漫科技有限公司

中國內地/中國

250000 山東省濟南市高新區

舜華路齊魯軟件園 B 座 A301

[72] GUAN Liangchao 管良超

[74] 江炳滔律師事務所

香港灣仔告士打道 160 號

海外信託銀行大廈 19 樓 B 室

---

[51] B26B [11] 1203281

[13] A

[25] En

[21] 15105064.3 [22] 28.05.2015

[30] 03.06.2014 WO PCT/CN2014/079083

[54] SELF-HAIR CLIPPER

自助理髮器

[73] Heroka Industries Ltd.

Room 106, 1/F.

Hung Tai Industrial Building

37-39 Hung To Road

Kwun Tong, Kowloon

HONG KONG

顯漢實業有限公司

香港

[72] Lau Shu Wong 劉書煌

[74] Heroka Industries Ltd

Room 106, 1/F., Hung Tai Industrial Building

37-39 Hung To Road, Kwun Tong

Kowloon, Hong Kong

---

[51] B29C [11] 1203282\*

B65H [13] A

---

[51] B62M [11] 1203122\*

F16H [13] A

[25] Ch

[21] 15105562.0 [22] 11.06.2015

[30] 11.06.2014 US 62/011,024

08.06.2015 US 14/732,823

[54] VARIABLE TRANSMISSION GEARING SYSTEM

可變傳動齒輪系統

[73] Mega Unit Technology Limited

Unit G08A, G/F, Enterprise Place

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park, Shatin, N.T.

HONG KONG

網聯科技有限公司

香港

[72] LUK, Kim Leung 陸劍良

YEUNG, Yam Ho 楊王豪

[74] Barron &amp; Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

New Territories HONG KONG

[51] B65B [11] 1203282\*

B65H [13] A

[51] B65H [11] 1203282\*

B65B [13] A

B29C

[25] En

[21] 14107890.0 [22] 05.09.2012

[86] 05.09.2012

PCT/US2012/053739

[87] 14.03.2013 W02013/036503

[30] 06.09.2011 US 13/225,930

[54] APPARATUS FOR INSERTING A FIRST FOLDED FILM WITHIN A SECOND FOLDED FILM

用來將第二折疊薄膜插入到第一折疊薄膜內的設備

[73] THE GLAD PRODUCTS COMPANY

1221 BROADWAY, OAKLAND

CA 94612

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

格拉德產品公司

美國/美利堅合眾國

加利福尼亞

[72] SHAUN T. BROERING

MATTHEW W. WALDRON

ANGELLI SUE DENMON

- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] E06B [11] 1198410  
[13] A

[25] Ch

[21] 14112210.3 [22] 03.12.2014

[30] 20.01.2014 US 61/929,457

[54] FORCED ENTRY RESISTANCE SYSTEM FOR WOODEN DOORS  
具有防撞裝置的木門系統

[73] WONG, Lung Fai  
Room 1406  
Cheung Tat Center  
18 Cheung Lee Street  
Chai Wan  
HONG KONG  
黃龍輝  
香港

[72] WONG, Lung Fai 黃龍輝

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 501, 5/F., Building 9  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
New Territories HONG KONG

---

[51] E06B [11] 1203283  
[13] A

[25] Ch

[21] 15101240.9 [22] 03.12.2014

[30] 20.01.2014 US 61/929,457

[54] FORCED ENTRY RESISTANCE SYSTEM FOR WOODEN DOORS  
具有防撞裝置的木門系統

[62] 03.12.2014 14112210.3

[73] WONG, Lung Fai  
Room 1406  
Cheung Tat Center

18 Cheung Lee Street

Chai Wan

HONG KONG

黃龍輝

香港

[72] WONG, Lung Fai 黃龍輝

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

New Territories HONG KONG

---

[51] E06B [11] 1203284

[13] A

[25] Ch

[21] 15101241.8 [22] 03.12.2014

[30] 20.01.2014 US 61/929,457

[54] FORCED ENTRY RESISTANCE SYSTEM FOR WOODEN DOORS

具有防撞裝置的木門系統

[62] 03.12.2014 14112210.3

[73] WONG, Lung Fai

Room 1406

Cheung Tat Center

18 Cheung Lee Street

Chai Wan

HONG KONG

黃龍輝

香港

[72] WONG, Lung Fai 黃龍輝

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

New Territories HONG KONG

---

[51] F16H [11] 1203122\*

B62M [13] A

- [51] F21S [11] 1200005\*  
F21V [13] A  
H01L  
F21Y
- [25] Ch
- [21] 15100914.6 [22] 27.01.2015
- [30] 15.10.2014 CN 201420596768.5
- [54] LIGHT BULB WITH THREE-DIMENSIONAL LED PACKAGES  
立體 LED 封裝的燈泡
- [73] Sim Lighting Design Company Limited  
Room 2004, 20/F., Tung Wah Mansion  
199-203 Hennessy Road, Wanchai  
HONG KONG  
新照明設計有限公司  
香港
- [72] WAN, Shan Mei 溫珊媚  
YEUNG, Chi Keung 楊志強
- [74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 501, 5/F., Building 9  
No. 5 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
New Territories HONG KONG
- 

- [51] F21V [11] 1200005\*  
F21S [13] A
- 

- [51] F21Y [11] 1200005\*  
F21S [13] A
- 

- [51] G06K [11] 1203123  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 15103656.2 [22] 15.04.2015
- [54] RFID ITEM MONITORING SYSTEM WITH MULTIPLE DISTRIBUTED RFID ANTENNAS  
VIA WIRELESS CONNECTIONS  
RFID 讀寫識別裝置與 RFID 天線的無線連接系統
- [73] C2 GROUP HOLDING LIMITED  
思庫控股有限公司

香港  
九龍大南西街 1008 號  
華滙廣場 23 樓

[72] 廖言迅

張新昌

[74] 商時天下知識產權(香港)有限公司

香港德輔道中 212-214 號

德輔商業中心 13 樓

---

[51] G06Q [11] 1203285

[13] A

[25] En

[21] 14113082.6 [22] 30.12.2014

[30] 30.01.2014 HK 14101013.5

30.01.2014 HK 14101012.6

[54] A METHOD FOR MANAGING A VIRTUAL CURRENCY AND AN IMPROVED VIRTUAL CURRENCY SYSTEM

一種用於管理虛擬貨幣的方法以及一種改良的虛擬貨幣系統

[73] VCoin Limited

Unit 315-316, 3/F.

Building 12W, Phase 3

Hong Kong Science Park

Shatin, New Territories

HONG KONG

[72] Kin Wang CHAU 鄒健宏

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1203286

[13] A

[25] En

[21] 15103465.3 [22] 08.04.2015

[54] A SYSTEM AND METHOD FOR FACILIATING A VIRTUAL CURRENCY TRANSACTION

一種用於便利虛擬貨幣交易的系統及方法

[73] VCoin Limited

Unit 315-316, 3/F

Building 12W, Phase 3

Hong Kong Science Park

Shatin, N.T.

HONG KONG

[72] Kin Wang CHAU 鄒健宏

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H01H [11] 1203124

[13] A

[25] Ch

[21] 15106099.0 [22] 26.06.2015

[30] 27.06.2014 CN 201420354238.X

[54] PUSH-PUSH INDICATOR SWITCH

一種復位式指示開關

[73] SCHNEIDER ELECTRIC (AUSTRALIA) PTY LTD

78 WATERLOO ROAD

MACQUARIE PARK, NSW 2113

AUSTRALIA

施耐德電氣(奧大利亞)有限公司

澳大利亞

[72] CHEN, Bin 陳斌

ZHANG, Dahai 張大海

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] H01L [11] 1200005\*

F21S [13] A

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1198410 - 1203286

---

| [11]<br>發表編號    | [51]<br>國際專利分類                         |
|-----------------|----------------------------------------|
| Publication No. | International Patent<br>Classification |
| 1198410         | E06B                                   |
| 1200005         | F21S, F21V, H01L, F21Y                 |
| 1203120         | A61B                                   |
| 1203121         | A63H                                   |
| 1203122         | B62M, F16H                             |
| 1203123         | G06K                                   |
| 1203124         | H01H                                   |
| 1203279         | A41D                                   |
| 1203280         | A63G                                   |
| 1203281         | B26B                                   |
| 1203282         | B65H, B65B, B29C                       |
| 1203283         | E06B                                   |
| 1203284         | E06B                                   |
| 1203285         | G06Q                                   |
| 1203286         | G06Q                                   |

---



**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1198410 - 1203286

---

| [21]<br>申請編號    | [11]<br>發表編號    |
|-----------------|-----------------|
| Application No. | Publication No. |
| 14107890.0      | 1203282         |
| 14108707.1      | 1203120         |
| 14109012.9      | 1203280         |
| 14112210.3      | 1198410         |
| 14113082.6      | 1203285         |
| 15100914.6      | 1200005         |
| 15101240.9      | 1203283         |
| 15101241.8      | 1203284         |
| 15103465.3      | 1203286         |
| 15103656.2      | 1203123         |
| 15104217.2      | 1203121         |
| 15105064.3      | 1203281         |
| 15105420.2      | 1203279         |
| 15105562.0      | 1203122         |
| 15106099.0      | 1203124         |

---

## 4. 按專利所有人名稱以字母排列

## Arranged by Name of Proprietor

1198410 - 1203286

| [73]<br>專利所有人名稱                                              | [51]<br>國際專利分類                            | [11]<br>發表編號       |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| Name<br>of<br>Proprietor                                     | International<br>Patent<br>Classification | Publication<br>No. |
| C2 GROUP HOLDING LIMITED<br>思庫控股有限公司                         | G06K                                      | 1203123            |
| Embry (China) Garments Ltd.<br>安莉芳(中國)服裝有限公司                 | A41D                                      | 1203279            |
| Heroka Industries Ltd.<br>顯漢實業有限公司                           | B26B                                      | 1203281            |
| JINAN IDOON ANIMATION<br>TECHNOLOGY CO.,LTD<br>濟南愛動動漫科技有限公司  | A63H                                      | 1203121            |
| KOW Ping<br>高平                                               | A61B                                      | 1203120            |
| Mega Unit Technology<br>Limited<br>網聯科技有限公司                  | B62M, F16H                                | 1203122            |
| NIGEL ANTHONY READING                                        | A63G                                      | 1203280            |
| SCHNEIDER ELECTRIC<br>(AUSTRALIA) PTY LTD<br>施耐德電氣(奧大利亞)有限公司 | H01H                                      | 1203124            |
| Sim Lighting Design Company<br>Limited<br>新照明設計有限公司          | F21S, F21V,<br>H01L, F21Y                 | 1200005            |
| THE GLAD PRODUCTS COMPANY<br>格拉德產品公司                         | B65H, B65B,<br>B29C                       | 1203282            |
| VCoin Limited                                                | G06Q                                      | 1203285            |
| VCoin Limited                                                | G06Q                                      | 1203286            |
| WONG, Lung Fai<br>黃龍輝                                        | E06B                                      | 1198410            |
| WONG, Lung Fai<br>黃龍輝                                        | E06B                                      | 1203283            |
| WONG, Lung Fai                                               | E06B                                      | 1203284            |

黃龍輝



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

| [21]<br>申請編號    | [11]<br>發表編號    | 指定專利當局發表編號                               |
|-----------------|-----------------|------------------------------------------|
| Application No. | Publication No. | Designated Patent Office Publication No. |
| 08107112.0      | 1117283         | CN101094018                              |
| 08107753.4      | 1117732         | CN101146517                              |
| 08110504.0      | 1123874         | CN101156170                              |
| 08110453.1      | 1122789         | CN101160273                              |
| 08108972.7      | 1120314         | CN101171569                              |
| 08113070.8      | 1123534         | CN101189156                              |
| 08111953.4      | 1120026         | CN101205186                              |
| 09100836.9      | 1121220         | CN101230933                              |
| 09100197.2      | 1121280         | CN101246639                              |
| 08113370.5      | 1123969         | CN101252926                              |
| 08112172.7      | 1120410         | CN101254303                              |
| 08112962.1      | 1121715         | CN101269479                              |
| 09102403.8      | 1125093         | CN101269931                              |
| 09102825.8      | 1125174         | CN101271075                              |
| 08113827.4      | 1120886         | CN101271458                              |
| 08113995.0      | 1120154         | CN101271708                              |
| 09100990.1      | 1123625         | CN101271768                              |
| 09100565.6      | 1124428         | CN101271769                              |
| 09100566.5      | 1124163         | CN101271771                              |
| 09100567.4      | 1124164         | CN101271772                              |
| 09100570.9      | 1124167         | CN101271777                              |
| 08113707.9      | 1122658         | CN101272186                              |
| 08112868.6      | 1121376         | CN101279093                              |
| 09102022.9      | 1124350         | CN101283020                              |
| 08113494.6      | 1122243         | CN101284379                              |
| 09104542.6      | 1125613         | CN101309846                              |

|            |         |             |
|------------|---------|-------------|
| 09105453.0 | 1127644 | CN101334503 |
| 09104771.8 | 1126391 | CN101371818 |
| 09103378.7 | 1125124 | CN101384671 |
| 09105945.6 | 1126921 | CN101390431 |
| 09104639.0 | 1126027 | CN101401124 |
| 09104240.1 | 1126639 | CN101404919 |
| 09106798.2 | 1128623 | CN101404973 |
| 09105181.9 | 1127506 | CN101405267 |
| 09108693.4 | 1130503 | CN101405302 |
| 09103965.6 | 1127377 | CN101405452 |
| 09106839.3 | 1127734 | CN101405824 |
| 09105052.5 | 1127674 | CN101405959 |
| 09105101.6 | 1126590 | CN101405977 |
| 09105090.9 | 1127829 | CN101405978 |
| 09107707.0 | 1129980 | CN101406080 |
| 09109340.9 | 1130690 | CN101410129 |
| 09108742.5 | 1130669 | CN101410137 |
| 09109229.5 | 1131076 | CN101410148 |
| 09106804.4 | 1128668 | CN101410306 |
| 09107138.9 | 1128986 | CN101414509 |
| 09105326.5 | 1127955 | CN101415332 |
| 09109737.0 | 1131760 | CN101415474 |
| 09109823.5 | 1131434 | CN101416054 |
| 09105025.9 | 1127307 | CN101417168 |
| 09107848.0 | 1129791 | CN101427537 |
| 09110649.5 | 1132649 | CN101431963 |
| 09110674.3 | 1133035 | CN101432419 |
| 09108372.2 | 1130562 | CN101432867 |
| 09107183.3 | 1129761 | CN101438323 |
| 09106333.4 | 1128618 | CN101448502 |
| 09106813.3 | 1129201 | CN101448515 |
| 09109587.1 | 1131334 | CN101448523 |
| 09110593.1 | 1132693 | CN101448549 |
| 09109879.8 | 1131592 | CN101448648 |
| 09110899.2 | 1132734 | CN101448840 |
| 09111013.1 | 1133183 | CN101454015 |
| 09106541.2 | 1128674 | CN101454238 |
| 09107269.0 | 1129879 | CN101460390 |
| 09111874.9 | 1132072 | CN101460968 |
| 09111706.3 | 1132185 | CN101466364 |
| 09109924.3 | 1130021 | CN101485906 |
| 09110450.3 | 1132880 | CN101494979 |
| 09111470.7 | 1132870 | CN101540841 |
| 09111094.3 | 1132998 | CN101550114 |

|            |         |           |
|------------|---------|-----------|
| 04109070.0 | 1066366 | EP1465413 |
| 05105156.4 | 1072378 | EP1492562 |
| 06102861.6 | 1080147 | EP1579186 |
| 07100061.7 | 1093352 | EP1675922 |
| 06112867.9 | 1094628 | EP1701508 |
| 06109384.9 | 1087580 | CN1802860 |
| 08105639.8 | 1116215 | EP1860189 |
| 08105997.4 | 1120807 | EP1869067 |
| 08109183.0 | 1120824 | EP1889917 |
| 08112205.8 | 1120467 | EP1919677 |
| 07106088.3 | 1101039 | CN1946682 |
| 07111302.3 | 1102773 | CN1956718 |
| 09101286.2 | 1122308 | EP1961768 |
| 09102439.6 | 1122087 | EP1972773 |
| 09102830.1 | 1125153 | EP1972796 |
| 09103423.2 | 1125066 | EP1980316 |
| 09104566.7 | 1128698 | EP1991586 |
| 09104846.9 | 1126930 | EP1996020 |
| 09103311.7 | 1123182 | EP1996121 |
| 09104906.6 | 1126657 | EP1996184 |
| 09104850.2 | 1127031 | EP1996555 |
| 09104260.6 | 1125377 | EP1996577 |
| 08113876.4 | 1120284 | EP1996660 |
| 09100913.5 | 1121263 | EP1997047 |
| 09104886.0 | 1127207 | EP1997344 |
| 09103210.9 | 1125294 | EP1997488 |
| 09104360.5 | 1125572 | EP1998759 |
| 09100801.0 | 1122762 | EP1998890 |
| 09100356.9 | 1121117 | EP1999031 |
| 09104257.1 | 1126011 | EP1999519 |
| 09105045.5 | 1126358 | EP2001311 |
| 09100997.4 | 1119997 | EP2001593 |
| 09100908.2 | 1123247 | EP2001597 |
| 09104930.6 | 1126219 | EP2001856 |
| 09102688.4 | 1122315 | EP2001907 |
| 09103255.5 | 1125228 | EP2003684 |
| 09105676.1 | 1127548 | EP2004182 |
| 09101776.9 | 1121395 | EP2004221 |
| 09105381.7 | 1127590 | EP2004562 |
| 09100922.4 | 1123293 | EP2004602 |
| 09102941.7 | 1122581 | EP2004694 |
| 09105050.7 | 1127781 | EP2004806 |
| 09104768.3 | 1126356 | EP2007217 |
| 09104769.2 | 1126357 | EP2007218 |

|            |         |           |
|------------|---------|-----------|
| 09105402.2 | 1127575 | EP2007531 |
| 09100668.2 | 1122549 | EP2007702 |
| 09103976.3 | 1124965 | EP2009677 |
| 09105583.3 | 1126821 | EP2011884 |
| 09104223.2 | 1125310 | EP2012797 |
| 09105584.2 | 1126822 | EP2017357 |
| 09103361.6 | 1123856 | EP2034350 |
| 09106756.2 | 1128689 | EP2038253 |
| 09109571.9 | 1132781 | EP2047167 |
| 10100160.2 | 1132677 | EP2129398 |
| 09112038.0 | 1132795 | EP2130033 |
| 09112232.4 | 1132281 | EP2134744 |
| 09102513.5 | 1123834 | GB2447783 |



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

17.03.2015 – 23.03.2015

|                   |                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>17.03.2015</b> | 1032159           | 1110823           | 1110369           |
|                   | 1052849           | 1115672           | 1110931           |
| 1028318           | 1059497           |                   | 1117260           |
| 1033710           | 1070975           | <b>22.03.2015</b> | 1118129           |
| 1080130           | 1072590           |                   | 1123808           |
| 1094338           | 1083119           | 1036408           | 1129557           |
| 1098192           | 1084962           | 1041575           |                   |
| 1099180           | 1122607           | 1041576           | <b>23.03.2015</b> |
| 1099730           |                   | 1042790           |                   |
| 1101919           | <b>20.03.2015</b> | 1055584           | 1035210           |
|                   |                   | 1059344           | 1041039           |
| <b>18.03.2015</b> | 1058287           | 1060938           | 1044115           |
|                   | 1058913           | 1061476           | 1045297           |
| 1027270           | 1059429           | 1062505           | 1050594           |
| 1029217           | 1109166           | 1069781           | 1079898           |
| 1085523           | 1118304           | 1085856           | 1079899           |
| 1092010           | 1133642           | 1085857           | 1086724           |
| 1098372           |                   | 1085942           | 1091169           |
|                   | <b>21.03.2015</b> | 1086509           | 1111001           |
| <b>19.03.2015</b> |                   | 1088057           | 1129644           |
|                   | 1081165           | 1103233           |                   |
| 1020424           | 1090883           | 1104520           |                   |
| 1029201           | 1099159           | 1106346           |                   |





香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

26.09.2015 – 02.10.2015

26.09.2015

1001454

1013632

1015198

27.09.2015

1002382

1004954

1044417

28.09.2015

1001636

1004136

1005670

02.10.2015

1036622



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

### Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 更正註冊紀錄冊上的錯誤

#### Correction of Error in the Register

[11] 1144297

[72] Correction of the name of the inventor from 視野敦司 to 神野敦司.  
發明人的姓名或名稱已由 視野敦司 更正為 神野敦司。



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

18.03.2015 – 23.03.2015

18.03.2015

1146869

22.03.2015

1146866

23.03.2015

1146875



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

03.10.2015 – 09.10.2015

07.10.2015

1104144

1109552

1110174



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

### Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

更正請求已 08.10.2015 獲准許

Request for correction allowed on 08.10.2015

[11] 1119903

[71] Correction of the name of inventor from ESTEBAN, Nuria Vares to ESTEBAN VARES, Nuria.

發明人的姓名或名稱已由 ESTEBAN, Nuria Vares 更正為 ESTEBAN VARES, Nuria。

[11] 1168419

[71] Correction of the name of inventor from W·-D·克萊納特 to W-D·克萊納特.

發明人的姓名或名稱已由 W·-D·克萊納特更正為 W-D·克萊納特。

[11] 1196932

[71] Correction of the name of inventor from CLARK, Robert, L. to CLARK, Robert, L., III.

發明人的姓名或名稱已由 CLARK, Robert, L. 更正為 CLARK, Robert, L., III。